大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千四百零四號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10972　11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

英工商界訪問團抵京 將與我商談具體貿易

一行二十三人代表汽車機器等企業

【新華社北京五日電】英國工商界貿易訪問團首批一行二十三人（其中一人已先到京），由團長巴羅茲本和萱爾公司副董事長兼總經理布洛特率領，在五日下午到達北京。

這次來我國的英國工商界貿易訪問團，是由去年訪問過柏林中國進出口公司代表處的一批英國廠商回英後成立的聯絡委員會所組織的，包括十九家英國工商界企業和英國國際貿易促進委員會的代表，他們代表英國的汽車、電工器材、機械、化工、醫藥、百貨等一些主要工業和進出口公司。訪問團在京將和中國進出口公司、各出口公司商談具體貿易。

當日晚，中國進出口公司代經理曹中樞設宴歡迎。

合衆社駐英記者承認

英人民不要戰爭 反對英助美侵華

成的局勢使得我們空前迫切地需要明確地表明，英國人民不干涉他國內戰。他們不支持蔣介石所引起的戰爭……因爲蔣介石不過是美國的傀儡。沒有美國的武器和美國海軍的掩護，蔣介石是不能在這些可能成爲戰爭的發源地的島嶼上站住腳的。」

「新聞紀事報」就聯合國安全理事會會議發表社論時寫道：「目前在紐約造成的僵局是承認國民黨中國政府（這家報紙如此鄭重地稱呼蔣介石分子）而不承認共產黨中國政府的直接的必然結果。全世界再也不會同意一種神話，這種神話是被人利用來阻擾最大的、最強的國家之一參加國際機構的。」

工黨議員喬．賓恩四日在倫敦發表談話說，艾登關於台灣地位的說法造成了一種可笑的局面。賓恩議員則指出，正是根據美國法律家認爲台灣在法律上是中國的一個組成部分這樣的結論，一九五四年十二月美國政府和它承認爲「中國執政者」的蔣介石簽訂了一個條約，並根據這一條約正在給予國民黨分子軍事援助。

「曼徹斯特衛報」外交評論家評論艾登的聲明時寫道：「任何其他的英國官方聲明都沒有如此清楚地表明英國政府所處的困難境地。艾登實質上等於聲明，如果北京要佔領被承認爲屬於它的領土，這將是一種危及和平的行動。不僅是北京的人，就是其他地方的人也會問，這種危險是由於中國政府要拿回自己的島嶼而引起的呢，還是由於美國威脅要進行阻撓而引起的。」

英國丹麥比利時巴基斯坦輿論有表示

指責美國威脅中國 要求美軍撤出台灣

【中國新聞社北京六日電】世界輿論不斷指責美國的侵略行爲，英國人民強烈要求英國政府和美國的政策斷絕關係。

巴基斯坦「今天報」在一篇社論中寫道，「假如美國不干涉中國內戰，這個內戰對世界和平不會有絲毫影響。停戰是雙方的事情，現在只有中國一方，他來和誰停戰呢」？報紙指出：解決台灣問題只有美國撤出台灣。

丹麥和英國的輿論要求其本國政府反對美國的侵略政策。丹麥「國土與人民報」在一篇社論中要求丹麥政府根據丹麥人民的意志反對戰爭，不應該讓美國威脅中國。

英國「每日先驅報」在一篇「危險的幻想」論文中說「只要還抱着幻想認爲可以承認兩個中國，中國的局勢將無限期地是世界和平的一個威脅。」英國「論壇」週報認爲英國應該同美國政策完全斷絕關係。有一百萬社員的倫敦合作社政治委員會通過一項決議，要求英國政府向美國說明：如果美國頑固地實行他干涉中國內政的計劃，美國就不要打算得到英國的支持。據合衆社駐倫敦記者發出的消息承認，英國公衆絕大多數反對英國支持美國發動侵略中國的戰爭。

【新華社北京五日電】據塔斯社布魯塞爾訊：比利時「紅旗報」在三日發表了題爲「是誰威脅和平？」的社論說：台灣地區的局勢，特別明顯地證明是誰應該對目前國際緊張局勢負責。沒有人能夠認真地說，美國把自己的衛戍部隊佈置在離美國海岸一萬多公里、在中國大陸的砲火射程之內的地區，是爲了美國國防的必要。英國工黨的艾德禮和印度總理尼赫魯也毫不猶豫地宣稱，美國政府應對台灣地區的局勢擔負全部的責任。

「紅旗報」要求堅決譴責帝國主義者的冒險政策。

艾登袒護美國侵華 英報說他像講夢話

他曾講過台灣是中國的一部分 這次又說台灣主權還沒有確定

【新華社北京六日電】據塔斯社倫敦六日訊：英國首都的民主人士認爲，外交大臣艾登四日在下院的聲明是徒勞無益地爲美國對中國台灣等島嶼的佔領和美國對中華人民共和國的侵略行爲作辯護。艾登在聲明中硬說「台灣和澎湖是法律上的主權還不確定或尙未決定的領土」。

「每日先驅報」在評論艾登這一聲明時憤慨地寫道：「艾登在說這些話時，竟不顧他自己也曾說過這些島嶼『無疑』是中國的一部分，不顧中國正遭到來自這些島嶼的進攻這一事實……顯然，艾登在暗示，如果中國人要收復這些被利用來進攻他們的、屬於他們的島嶼的話，他們就要對可能產生的國際後果的局勢負責。」「這樣一個結論好像是夢話，……已經造

莫洛托夫接見劉曉

商談向最高蘇維埃主席遞交國書事

【新華社莫斯科六日電】我新任駐蘇聯特命全權大使劉曉五日拜會蘇聯外交部長莫洛托夫，商談大使向蘇聯最高蘇維埃主席團主席遞交國書事宜。

【新華社莫斯科五日電】中華人民共和國新任駐蘇聯特命全權大使劉曉，四日乘飛機到達莫斯科。

到機場歡迎的有：蘇聯外交部副部長庫茲涅佐夫，莫斯科市蘇維埃副主席布托索夫，莫斯科市城防司令科列斯尼科夫少將，現在在莫斯科的蘇聯駐中華人民共和國大使尤金，蘇聯外交部交際司司長基謝列夫、遠東司副司長列多夫斯基。

到機場歡迎的還有許多國家駐蘇聯的外交官員。

中國駐蘇聯大使館臨時代辦溫寧和使館人員也到機場歡迎。

把敵機打落到海洋裏

——汕頭海軍高射砲兵打落打傷蔣機八架的經過

馬文彬

一月十九日，一陣緊急的空襲警報聲，打破了汕頭市早晨的寧靜。海軍某部高射砲兵，飛快地進入戰鬥崗位。隨着指揮員的口令，砲口對着蔣賊機襲來的方向。

將近七點鐘，四架蔣賊機從澄海方向侵入了汕頭市的上空。

「開砲！」指揮員剛發出命令，高射砲怒吼了！砲彈在俯衝下來的蔣賊機F—四七型機的前後左右開了花，打得敵機像驚弓之鳥，拚命向正東逃去。其中一架被打得機翼搖擺，逃出海港以後就冒起火來，掉在媽嶼島外面大海裏。

後來，蔣賊飛機又向汕頭上空飛來。警備的高射砲手們早已做好了戰鬥準備，觀察測距手的眼睛，緊盯着蔣賊機襲來的方向。高射砲火越打越猛烈，蔣賊機有的來不及投彈就被打得機身亂晃地逃跑。蔣賊飛機飛得快，高射砲彈追得更快。有一架F—四七型飛機俯衝下來，剛要想轟炸，就被四顆砲彈打中，一頭扎進大海裏去。

下午一點多鐘，是戰鬥最激烈的時候。賊第四批F—四七型戰鬥轟炸機十六架，輪番向汕頭港的商船和高射砲兵陣地俯衝，丟了二十多顆炸彈，海上掀起了高大的水柱；英勇的高射砲手們，用憤怒的目光，狠狠地盯着蔣賊飛機，有的戰士脫去棉衣射擊，並且鼓勵大家說：「沉着氣，狠狠打，不讓敵機跑掉！」大家都互相鼓勵：是英雄，是好漢，打掉敵機比一比。

蔣賊飛機爲了迴避我高射砲火的打擊，從不同高度進行俯衝，企圖分散我猛烈的高射砲火力。但是，這一花招早被機智的高射砲兵們看破了。指揮員立即命令各砲群集中火力打俯衝的敵機，剎那間只見千百顆砲彈向敵機射去。蔣賊機被團團白煙包圍了。有兩架俯衝下來的F—四七型機從二千五百公尺高度剛一翹尾巴栽下來，就被二砲長鄭正東方向逃去。有一架F—四七型機吃了砲彈，屁股後面冒着濃煙向少山盯住了，他喊了聲：「對準俯衝機，開！」立刻，一串串砲彈飛上天空，這架敵機一連吃了四顆砲彈，像斷了線的風箏，冒着熊熊的火焰，栽到海門東面的大海裏去了。「哼！完全被打亂了」，把炸彈丟到了海裏，有的一逃命。一天，有三十架次蔣賊機侵入了汕頭市，其中有四架被擊落在大海裏，四架被擊傷；在英勇的高射砲兵的陣地上，響起了一片勝利的歡呼聲。（中國新聞社廣州六日電）

我軍解放一江山島

我軍在強大火力掩護下，擔任突擊登陸的部隊佔領登陸陣地後，向敵人搶擊。（新華社稿　黃斌攝）

艾登重復美國邏輯

完全背棄開羅宣言

助美國恫嚇說解放台灣將危及和平 歷史將證明美英這種恫嚇全要破產

【新華社北京六日電】倫敦消息：英國外交大臣艾登在四日向下院發表了一項關於台灣地位的書面聲明。這個聲明表明，艾登又一次不顧國際信義，背棄開羅宣言和波茨坦公告，並企圖雙手遮天，歪曲歷史事實。他說：「台灣和澎湖是法律上的主權還不確定或尙未決定的領土。」艾登在書面聲明中不能不提到有英國政府簽字的開羅宣言，但他竟把具有嚴格的國際約束力的莊嚴的國際文件說成是「一項說明意圖的聲明」。他也不能不提到波茨坦公告規定開羅宣言關於台灣歸還中國的條款「應予實施」，並且他也提到中國軍隊已經在一九四五年九月接管了台灣的事實。但是，艾登又企圖曲解這一歷史事實，說什麼「事實上，這種交還從來不曾實現過」。艾登竟荒謬地說上述的接管並「不牽涉到主權的任何改變」，說什麼這「並不使這塊領土成爲是中國的」。而就在去年八月二十五日，英國外交部發言人還曾經明確地說過：「開羅宣言說，台灣應歸還給中國政府，這一點已經做到了。」

雖然英國政府早在一九五零年一月就承認中華人民共和國政府是代表中國的合法政府，但艾登又荒唐地說什麼「存在着自稱代表中國的兩個實體」。

艾登還說什麼中國人民解放自己的領土台灣及其他沿海島嶼的「任何嘗試……將會引起危及和平和安全的局勢」。這完全是重複美國侵略集團的邏輯，明目張膽地幫助美國侵略者向中國人民恫嚇。歷史已經證明並將繼續證明這種恫嚇是注定要完全破產的。

印度尼西亞政界論台灣問題

中美如果發生衝突 美須擔負戰爭責任

報紙斥責美將美國防線劃在中國領土上 指出台灣屬於中國在文獻協定均有規定

【新華社雅加達五日電】據印度尼西亞「人民日報」報道，國會議員倫度諾烏說，中國對台灣的主權要求，正像印度尼西亞對西伊里安的主權要求一樣。他說，在美國，兩黨的外交政策是相同的。但是美國政府和人民的外交政策大不相同。美國人民不支持美國政府對台灣的政策。他說，台灣問題是從中國局勢本身發展的一個問題。如果它導向中國與美國間的公開衝突，那麼美國必須負引起同中國作戰的責任。

「人民日報」三日又報道，印度尼西亞國民黨中央委員會常務委員臣比拉爾．拉斯雅德就台灣問題發表他個人的意見說，「從印度尼西亞的觀點來看，我們應當表示我們的意見：我們只承認中華人民共和國。台灣是中國的內部問題」。他說，要中國大陸和台灣之間「停火」，猶如要印度尼西亞共和國和「回教國運動」之間「停火」。

印度尼西亞國民黨第一副主席受賓薩科雜認爲，如果中華人民共和國進入聯合國，將有助於制止美國像它現在這樣行事，慫恿台灣國民黨政府對中華人民共和國沿海進行騷擾。他說，台灣國民黨可能抗議中華人民共和國進入聯合國，但是這是可以解決的，辦法是驅逐國民黨代表，並且代之以中華人民共和國代表。

「印度尼西亞新聞」三日說，台灣是中華人民共和國的領土。遠在幾千英里以外的美國正在打算霸佔台灣。沒有人能夠否認，如果沒有美國的干涉，台灣政權是不可能存在的。美國想盡一切辦法霸佔台灣，把它當作美國防線的前哨陣地。在第二次世界大戰前後簽訂的一切歷史性的文獻和協定，都規定台灣是中國的領土。因此美國是把它的防線劃在別的國家的領土中，爲了維護它的利益，而不顧別的國家的和平建設的願望。

南斯拉夫表示態度 台灣是中國的領土

外交部發言人在記者招待會上談話

【新華社北京五日電】據南斯拉夫通訊社貝爾格萊德四日訊：南斯拉夫外交部發言人布朗科．德拉斯科維奇四日在記者招待會上說明南斯拉夫對台灣問題的態度時說：台灣是中國國家領土的一部分。

鈴木一雄離京返國

【新華社北京五日電】日本中日貿易促進會常務理事鈴木一雄五日上午乘飛機離北京返國。鈴木一雄是應中國國際貿易促進委員會邀請，在一九五四年十月

一種「分析」 也來分析蘇聯預算

施君玉

一九五五年度蘇聯國家預算在最高蘇維埃提出後，美英的記者作了種種的「分析」；其中最主要的有兩點：

一、國防經費增加了；因而，國民經濟撥款減少了；

二、蘇聯又重新着重重工業的建設了，關於滿足人民生活方面的撥款減少了。

如果我們把一九五四和五五兩個年度的蘇聯國家預算比一比，就不難看出，這種「分析」完全歪曲事實。

國防經費

先看國防經費。

國防經費的確是增加了；從去年的一〇〇三億盧布到今年的一一二一億盧布，增加了百分之十一點七。

鑒於美國近來備戰日益積極，在蘇聯週圍建軍事基地的陰謀日益擴大，蘇聯國防費的增加完全是必要的。

但是，儘管如此，比起美國的六二四億美元（合二四九六億盧布）來，還不到二分之一。

在比例上，蘇聯的國防經費只佔總預算百分之二十不足，而美國的國防經費卻佔總預算百分之六十九。

簡單的數學問題

國民經濟撥款是不是減少了呢？沒有；不但沒有減少，而且是增加了。

一九五四年度國民經濟撥款是三二六七億盧布，其中由總預算撥出的爲二一六三億盧布。今年國民經濟撥款爲三三五三億盧布，比去年增加了百分之二點六；其中由總預算撥出的爲二二二四億盧布，增加了百分之二點八。

這是一個簡單的數學問題；美英記者把增加說成減少，顯然不能推諉於他們不懂數學。

蘇聯不是美國

至於重工業，一向是蘇聯經濟建設的重心，以往如此，現在如此，今後還是如此，並沒有什麼改變。

所不同的是，由於重工業的長足的發展，近年來蘇聯經濟已可以用更大的力量來滿足人民日益增長的物質和文化需要；這一方針，今年還是繼續下去的。

以社會文化撥款爲例，去年爲一四一三億盧布，今年爲一四六九億盧布，增加了百分之四。美國預算中社會文化的經費本來是微不足道的；今年爲了增加軍費，社會文化經費又削減了。

然而，蘇聯不是美國，蘇聯的國家收入和支出，隨着生產的發展而逐年增加，因此，國防經費雖有增加，但仍能保證人民的生活比去年過得更好。

我第一艘捕鯨船即將出海捕鯨魚

旅大水產公司積極準備工作

【中國新聞社旅大六日電】我國第一艘捕鯨船準備出海，旅大市水產公司正積極準備出海捕鯨工作。在旅大水產公司造船廠裏，捕鯨船正在船塢中進行檢修，職工們積極爲該船製配和採購捕鯨工具，旅大市五金鑄廠的工人正試製當新產品——捕鯨砲，支援即將出海的船員們。

美遠東空軍司令在台灣佈置挑釁

公開叫囂要以武力阻撓解放台灣

【新華社北京五日電】二月三日到台灣的美國遠東空軍司令帕特里奇四日在記者招待會上公開叫囂要以武力阻撓中國人民解放台灣。他說，美國空軍的飛機已經在台灣海峽「執行巡邏任務，以使它們熟悉這個地區」。他宣佈美國正在加緊把噴氣式戰鬥機運交給蔣賊空軍。他甚至挑釁地說：「我們準備作戰」。

帕特里奇進行了緊張的活動來部署在台灣的美國空軍和蔣賊空軍的配合行動。他在四日和蔣賊空軍的頭領們舉行了會談之後，又同美國第十八聯隊、第七聯隊的兩個司令官舉行了會議，並且視察了台灣的空軍設備。

帕特里奇已在四日下午回東京。現在，美國太平洋陸軍司令克拉克又緊跟着在五日到了台灣。

達賴與班禪參觀後離瀋

【中國新聞社瀋陽六日電】達賴喇嘛、班禪額爾德尼．却吉堅贊在瀋陽參觀後，四日晚離開瀋陽。

絲造人牌馬三金，球全行盛

本廠主要製品

金三馬牌人造絲　各種織造品
特級化學棉紗　混成纖維等

倉敷人造絲株式會社
日本・東京・大阪

BEST QUALITY RAYON YARN

RAYON Filament Yarn, Spun Yarn, Staple Fibre and High Grade Rayon Fabrics

KURALON (New Synthetic Fibre) Filament Yarn, Spun Yarn, Staple Fibre, Fabrics and Fishing Net

THREE GOLDEN HORSES

KURASHIKI RAYON CO., LTD.
OSAKA & TOKYO, JAPAN.

社評　舉世斥責美國侵台

目前，遠東的局面是緊張的。這緊張局面已給整個國際局勢帶來了惡劣影響，使世界和平遭受到新的威脅。

這個局面的造成，乃是由於美國的侵略政策——由於美國霸佔台灣，進行戰爭挑釁活動，干涉中國內政。

全世界的人都看見的：侵佔台灣、危害和平，美國萬萬賴不掉！

美國干涉中國內政的行爲，已在全世界引起一切公正人士和各國輿論的嚴厲斥責：

印度總理尼赫魯先生上月三十一日在倫敦英聯邦總理會議上說得明白：台灣應該歸還中國。如果有人認爲可以阻止歸還，那將是錯誤的想法。

蘇聯外長莫洛托夫先生對美國記者談話時也一再指出：中國不威脅任何人，如果沒有人威脅中國，那就很好了。他還說：按照實際情況以及在中國和整個遠東發生的歷史性的變化，促使台灣地區和整個遠東地區恢復正常局面，是對美國自身有好處的。

訪問過中國的英國工黨領袖艾德禮先生也在下議院中站起來責難美國對台灣的政策，他說：「顯然，在台灣和那裏的一些島嶼的問題上存在着干涉內戰問題。這顯然是美國的行動，不是聯合國的行動。」

英國工黨左翼領袖比萬先生發言則說：「根據我們的瞭解，台灣是和沿海島嶼同樣屬於中國大陸的。」

英國合作黨也發表決議，指出美蔣條約是「挑戰性的，而且危及世界和平」。

同時，蘇聯、英國、印度、緬甸、越南、印尼、澳洲、菲律賓、瑞典、芬蘭、捷克、羅馬尼亞、保加利亞、匈牙利……許多國家的輿論界，無不嚴詞譴責美國在台灣的侵略行爲。

印尼「人民日報」說：美國建議的所謂停火，是希望造成這樣一種印象：美國贊成和平，以便使它可以在這種煙幕下繼續霸佔台灣、加強台灣的工事，並且把台灣作爲進攻中國大陸的跳板。

「印度文匯報」認爲：「如果美國堅稱是世界和平的擁護者，並且不願意使亞洲變成一個戰場的話，那麼今天正是它撤出台灣以及附近島嶼的最好的時候，並且美國應該把蔣介石保存在華盛頓或紐約的一個博物館裏。」

澳洲新南威爾士建築工人工會主席布默更說得簡單明瞭：「蔣介石不值得澳大利亞人流一滴血。沒有一個正直的澳大利亞人會支持蔣介石和他的美國主子」。他這幾句話很可以代表西方各國普通人民的意見。

英國「工人日報」說：艾森豪威爾宣告，爲了保衛美國不受到中國的進攻，他準備發動一次戰爭。難道世界上其他的人都是些白癡麼？誰相信中國人會渡過太平洋去進攻美國呢？

本港的「南華早報」也在社論中說：「台灣之爲中國一部份，國民黨殘餘分子逃往那裏——這都是常識。……整個問題只是因爲美國的干涉才發展到嚴重起來。」

像這樣嚴厲指責美國的言論，每天都可以在各國電訊中讀到。世界各國人士對於當前遠東局勢的不安和憤怒，是可以想見的。

但是，就在各國人民的不安和憤怒中，也可以聽見一兩種古怪的言論。譬如一些人的所謂「兩個中國」、「台灣地位特殊化」的說法，便屬於這一類。

英國外交大臣艾登先生，一月二十六日就在下院中發表過這類言論。他說：「在世紀內，台灣從來也不是中國的一部分」，同時他又說要把台灣和中國大陸沿海其他島嶼分開，來安排什麼「和平解決」。

聽他這樣說，人們只會覺得他究竟上了年紀，記憶力差，英國政府近年的聲明和「開羅宣言」，他全不記得了。要不然，他讀的近代史只寫到一九三九年，那時的台灣是在日本侵佔之下。「緬甸人報」說得頗有意思：「停火」這套把戲，使人想起「慕尼黑」前夕的情景和張伯倫的傘。艾登先生一向以善於詞令聞名，他要是真願意爲世界和平努力的話，最好先跟他的美國朋友們談談。跟在美國人的後面講話，顯然是不會有什麼好處的。

廣東淡水漁業增產
去年比前年增百分之八
合作社互助組成績最佳

【廣州五日專訊】一九五四年廣東的淡水漁業生產獲得增產。一九五四年比一九五三年增產百分之七點九五。據廣東省人民政府水產管理局於一月中旬召開的廣東省第一屆淡水漁業生產會議決定，一九五五年的淡水漁業生產任務，將在一九五四年的基礎上增產百分之十三點三。

去年廣東的淡水漁業生產是有很大成績的，僅粵中地區的順德縣便增產百分之十二、南海縣增產百分之十五，每畝單位面積產量都在三百斤以上。互助組和生產合作社增產成績更大，一般互助組都比單幹增產百分之二十至四十。如順德縣龍山鄉由朱敬等組成的互助組每畝產量達五百一十斤，比一九五三年增產百分之四十五點七，南海縣南鄉由李炳等組成的互助組每畝產量四百二十斤，比當地單幹增產百分之四十。生產合作社因統一經營，使用合理，利用大塘養大魚，中塘養魚裕（八兩重的魚稱爲魚裕），小塘養魚花，並做到專人專責管理魚塘，因而一般都比互助組增產百分之十至二十。如順德縣四和鄉農業生產合作社（以養魚爲主）有七十三畝二分大魚塘，平均每畝產七百一十一斤，與去年未建社時比較，增產百分之一百零二。在互助組和生產合作社的帶動下，出現了很多全鄉全區得到增產的範例。

北海市深海漁業生產恢復很快

【又訊】廣西省北海市的深海漁業生產幾年來得到很大的恢復。一九五四年，該港共產魚三千八百九十四萬多斤，比一九五三年增產百分之五點一。

解放前，北海市漁業遭受日本帝國主義及國民黨反動派的摧殘，載重五十噸以上的大型風帆漁船被破壞了五分之四，一般漁船也比戰前減少了百分之六十，產量減低了五分之三左右。對漁民的生活及市場的供應有很大影響。

解放後，人民政府爲了恢復和發展漁業生產，從一九五二年開始，通過發放漁貸，建立廣西水產公司造船廠，和建造了大型「五三式」載重量六十噸和「五四式」載重量八十噸的漁船一百九十八艘貸給組織起來的失業漁工和貧苦漁民恢復深海漁業的生產。

由於國家貸出了大批漁船和漁貸，漁業生產量逐年提高。一九五三年的產量比一九五一年增加百分之十一點九，一九五四年的產量又比一九五三年增加百分之五點一。

爲了保障漁民生產的安全和便利漁船夜間航行，人民政府在好幾個地方設置了航海燈塔和浮標，使漁船避免迷途觸礁和擱淺等危險；爲了防避漁船在颱風季節遭受暴風襲擊，在沿海漁區防城企沙、欽州犀牛腳、合浦對達、營盤、北海市、潿洲島等地設置了颱風警報站。

一九五四年，國家投資修建了北海市外沙避風港，使漁船避免暴風襲擊的威脅和損失。

廣東各地紛修水利
南花番聯圍築堤工程完成過半
東莞修懷德水庫可灌溉十萬畝
粵撥款二百餘億幫助興建大型水利

【本報廣州六日專訊】中國銀行廣東省分行於去年十二月開始，陸續發放了貸款二百五十億元，幫助廣東農民興建大型水利工程。獲得貸款扶助的水利工程有：粵中區的中順大圍，順德縣第一、二、六區聯圍，南海縣第八、九區防洪排灌工程，番禺縣石棲大圍；粵東區潮安縣的安揭引韓灌溉工程，潮安縣的北隄引韓灌溉工程，澄海縣梅溪右岸排水工程，惠來縣關門水庫和鷄心嶼水庫，陸豐縣防潮工程等十宗。這批工程目前正加緊施工，預計在今年春汛前完成。

【本報廣州六日專訊】廣東省各地紛紛修水利迎接春耕。

南海　南（海）花（縣）番（禺）聯圍水利工程於去年十二月二十七日開工，築堤工程現已完成過半。工程完成後，圍內四萬人民的生命財產安全將得到保障，受益農田四萬七千多畝，其中一萬五千多畝可由單造改爲雙造，每年可因此增產稻穀四百七十萬斤。

新會　新會縣第八區沙東、梅閣、沙西、梅北、那大、獨聯、崗東等七鄉聯堤水利工程，已於今年一月十三日動工，每天出動民工八千五百多人。該聯堤竣工後，受益田約四萬二千多畝。

德慶　德慶縣第二區馬墟改河工程的土方工程，已於春節前基本完成。全部完成後，可捍衛馬墟、都寧兩鄉農田五百五十畝，另有一百畝荒地可以改爲良田，馬墟鎮也可免受洪水威脅。

東莞　東莞縣第十區懷德、樹田兩鄉修建懷德水庫工程已於一月十四日全面施工。該工程由國家投資十三億五千萬元幫助，完成後可灌溉十萬多畝田。

惠陽　惠陽縣第三區中心鄉農民在春節後五天出動一千多人繼續築山塘。與內館西、館東、南聯、愛聯、坪東、逕感等鄉的農民共九百多人也來支援，這個山塘築好後，可以灌溉農田八百畝，其中四百多畝可由單造改爲雙造，增產七百多擔稻穀。

興寧　興寧縣新北鄉農民在春節期間開展了羣衆性的興修小型農田水利工作。從一月二十五日動工，僅四天時間便基本完成了全鄉性的水溝一條，村、組性的水溝六條，山塘四個，共出動了二千八百多工。

四會　四會縣第五區濟平、濟福、清安三個鄉之間有一片田，面積二千六百四十二畝，過去，黎坑陂和蔡山陂的水因爲受攪園山的阻隔，不能流到這裏，十年有九年因旱歉收。現在，農民已經把攪園山鑿通，這片田從此可以得到陂水灌溉了。

蠔肉罐頭製成功
能保持新鮮肥美又能耐久不壞

【中國新聞社福州六日電】廈門罐頭廠試製蠔肉罐頭成功。試製出來的蠔肉罐頭，既能保持原有蠔肉的新鮮肥美，又能耐久不壞，便於儲藏和遠道運銷。

蠔是閩南有名的海產，爲南洋廣大僑胞所喜愛。目前罐頭廠工人正積極檢修機器，準備在最近一兩個月內（蠔肉最肥美的期間）製造十五萬隻蠔肉罐頭，供應國內市場和國外華僑的需要。

本報廣州專訊

楊官璘保持長勝銜
廣州武漢象棋名手對奕結果

金明

羅天揚和李義庭，這兩位來自武漢的象棋名手，春節期間在廣州和華南著名的棋手盧輝、覃劍秋、楊官璘、陳松順對奕，在象棋愛好者中是轟動一時的。

對奕是這樣進行的：羅天揚和李義庭每人和廣州的棋手對奕了二十局。其中每人對盧輝、覃劍秋四局，楊官璘六局，陳松順六局。

對奕的總的成績，如果以羅、李爲一方，他們是失敗的。兩個人一共對奕了四十局，勝了十局，負了十五局，和了十五局。廣州的四個名手勝了十五局，負了十局，和了十五局。若以個人成績而論，則楊官璘第一，李義庭第二，他只負於楊官璘，卻把華南有名的老棋人盧輝、陳松順、覃劍秋等擊敗了。

羅天揚和李義庭，是師徒關係，但在這次對奕中，李義庭的成績卻遠比羅天揚爲高。羅天揚在二十局中，勝三負十一和六，李義庭勝七負四和九。李義庭比羅天揚多勝了四局，少負了七局，多和了三局。

人們不能不感到驚訝，年青的十七歲的李義庭，在象棋的棋藝上已經達到這樣成熟的程度，這和他的年齡似乎是並不相稱的。

在廣州名手中，楊官璘和羅天揚對奕六局，楊官璘勝了五局，和了一局，從未輸過一局。李義庭和楊官璘對奕六局，結果是楊官璘勝二和四，也是唯一的沒有負於李義庭的。

楊官璘十二局的對奕中勝了七局，和了五局，保持了長勝將軍的榮譽。也是六個對奕名手唯一沒有失敗紀錄的。這樣就更明顯地比較出羅天揚與李義庭之間，李義庭已經遠超過他的師傅了。羅天揚負於楊官璘五局，李義庭只負了兩局。

各個對奕的紀錄是這樣：

羅天揚對盧輝	羅勝一負一和二	共四局
羅天揚對覃劍秋	羅勝一負二和一	共四局
羅天揚對楊官璘	羅勝〇負五和一	共六局
羅天揚對陳松順	羅勝一負三和二	共六局
李義庭對盧輝	李勝二負〇和二	共四局
李義庭對覃劍秋	李勝二負一和一	共四局
李義庭對楊官璘	李勝〇負二和四	共六局
李義庭對陳松順	李勝三負一和二	共六局
羅天揚對奕二十局	勝三負十一和六	
李義庭對奕二十局	勝七負四和九	
盧輝對奕八局	勝一負三和四	
覃劍秋對奕八局	勝三負三和二	
楊官璘對奕十二局	勝七負〇和五	
陳松順對奕十二局	勝四負四和四	

羅天揚和李義庭已經回武漢去了，他們在廣州的比賽紀錄將留給象棋愛好者在業餘生活中饒有興趣地進行研究。有很多棋局在對奕進行中好像是很難理解的，「爲甚麼要走這一步？」對奕的名手想得更遠，想到可能的發展，想到對方陷於迷惑，使整個棋局都在自己的操縱中。留下的紀錄將解答一些當時難理解的問題。

人們不能不保留着對李義庭的深刻印象，在這種文娛生活中，也看出新生的青年人的力量。不能將李義庭的成就理解爲神秘的，擺脫從前成名的棋手是不和年青的未成名的對手對奕的，因爲如果負了，那就會令一生英名付諸東流，這使新的一代無法成長，可是現在名手們不是以這樣的態度來保衛自己的榮譽。一種新的社會制度，在這種社會制度中生長的新的道德，對榮譽的看法，對年青人的愛護和扶植，這就是李義庭在象棋方面的天才能夠發揮的主要條件。

穗西村水泥廠
去年產量劇增
產量較前年增兩成
所產水泥可築兩千多公里馬路

【本報廣州四日專訊】國營西村水泥廠的一九五四年生產展覽會，於一月二十二日起在該廠的大禮堂舉行。展覽會陳列着各種圖表、照片等，鮮明地顯示出西村水泥廠的工人們在一九五四年的生產上獲得了顯著的成績；水泥的產量較一九五三年增加百分之二十一點二二，完成國家計劃百分之一百零五點九七。一九五四年西村水泥廠生產的水泥，可築一條二點七公尺闊，十五公分厚，二千七百多公里長的混凝土馬路，這條馬路的長度等於從廣州經漢口、北京到錦州。

展覽會上介紹的工人積極事蹟，充分說明工人階級發揮勞動力和創造性，是生產獲得發展的主要原因。如該廠第三號迴轉窰安全運轉了三百六十六天，第五次突破全國最高紀錄，爲國家增產節約了十一億元。

隨着生產的發展，工人的物質生活和文化生活的水平亦逐步提高。勞動保護的支出中，佔很大比重。現在職和退職養老補助費，舉辦了託兒所、哺乳站、醫室、理髮室，並且增加設備，擴充了醫務室。一九五四年，有一批工人升入工農速成中學、佛山工業學校。

連日來前往展覽會參觀的有廣州市各工廠的工人和市郊的農民。參觀者在意見簿上寫着：「西村水泥廠的生產，是廣州市走向社會主義工業城市中一面光輝的旗幟」。

瀋陽電線廠改建
今年工作量將增加一倍
完工後生產力可提高至十二倍

【中國新聞社瀋陽六日電】改建的瀋陽電線廠，今年的基本建設工作量比去年幾乎增加了一倍，約佔全部改建工程工作量的二分之一以上。到今年年底，這個工廠將完成全部改建工程的百分之八十以上。

今年這個廠的施工工程，將以技術複雜的機器設備安裝爲主。

這座改建的工廠完工後，全廠產品種類將增加到二十五種，生產能力也要比現在提高五倍到十二倍。全國各地工廠、礦山、城市建設以及交通設備所需要的各種電線和電纜，將可得到供應。

各處新聞

佛山　中學擴建　佛山中學放寒假。師生正愉快地過寒假生活。佛山中學是粵中區重點完全中學之一。最近，教育部發了一批儀器共六百多件來校，對幫助學生實驗有很大作用。該校已決定撥建十五座課室，一個大球場。

台山　小學教師會議　台山縣小學教師第一次代表會議，一月三十一日在台城開幕。出席代表六百九十一人，列席代表一百多人，佔全縣小學教師總數百分之二十以上。會議將闡明小學教育的性質、方針和任務，同時評選出在教學上有突出成績的優秀教師。

梅縣　利用荒地　梅縣許多農業生產合作社和互助組，貫徹該縣第一屆人民代表大會第一次會議的決議，利用山邊、屋園等荒地開始大量種植芝麻、向日葵等油料作物。全縣今春準備種植四千七百五十畝。

廣州運輸車輛日增
在黃沙增建保養場
設備完善下月中旬可完成
又將在河南開闢一停車場

【本報廣州五日專訊】廣州市運輸公司以運輸車輛與日增加，原有的第一保養場已不敷應用，去年十一月間在黃沙大道興建的第二汽車保養場，下月中旬即將完工。這座保養場建築面積達二千七百多平方公尺，包括有修車間、保養車間、胎工間、鍛工間、打油場、洗車場、工具室和油庫等，是一座設備比較完善的汽車保養場。可容納運輸汽車一百輛。該公司還在黃沙地區新闢一座寬達七千多平方公尺的停車場。這項工程是在去年十一月動工的，下月中旬即可完工。全部工程費用共三十億元。

廣州市運輸公司還準備在河南地區開闢一座面積佔二萬平方公尺的停車場，專供行駛河南區的運輸車輛停車之用，免使這些車輛於完成運輸任務後空車駛返河北，這樣既省油又可延長車輛的壽命。

鞍鋼展開勞動競賽
大批工廠提前完成一月份計劃
無縫鋼管廠產品質量超過指標

【中國新聞社鞍山六日電】鞍山鋼鐵公司各生產廠礦的職工開展了勞動競賽，使一大批工廠提前超額完成了今年頭一個月的生產計劃，這些工廠就是煉鐵、煉鋼、初軋、大型軋鋼、無縫鋼管等廠。

今年一月份各廠生產計劃都比去年同月大有提高。由於國家建設需要大量的重型鋼軌和無縫鋼管，大型軋鋼廠和無縫鋼管廠職工熱烈地掀起了競賽，加強技術管理、原料供應和設備維護、檢修工作，按照計劃進行生產，都提前完成了一月份計劃。無縫鋼管廠職工更以產品質量超過指標百分之四的優異成績，使今年一月份成爲開工一年多以來質量最好的一個月。煉鐵廠、煉鋼廠和初軋廠職工在競賽中連續創新紀錄。煉鋼廠職工展開熱火朝天的快速煉鋼運動，全月共出一百一十九爐快速煉鋼，超額完成了全月生產計劃。

鞍山鋼鐵公司一月份的基本建設計劃也超額完成了。完成的工作量大於去年一二月份工作量的總和。

鞍鋼今年基本建設的工作量很大，年初只要多做百分之一，就爲全年加速工程進度創造了有利的條件，同時還能爲國家節省十六億元的人工等方面的費用。

鞍鋼計劃在二月份完成的工作量比一月份還要增大將近一倍，職工們表示有信心完成它。

鋼鐵工業大發展
許多新的鋼種鋼材試製成功
只不銹鋼就有十多種不同的規格

【中國新聞社北京六日電】我國鋼鐵工業去年試製成功許多新的鋼種和鋼材。去年試製成功的新規格鋼種有四十多種。其中具有耐高熱耐酸性的耐熱不銹鋼，就有十多種不同的規格。耐熱不銹鋼是航空工業和電機工業製造透平機葉片的重要原材料；採煤工業、化學工業和食品工業也很需要它。

一九五一年我國曾試製成功的四種滾珠軸承鋼，能造中小型滾珠軸承；去年又試製成功一種鋼，可以製造大型滾珠軸承。去年試製成功的重要鋼種還有易切鋼、高級彈簧鋼等。

鋼鐵工人去年試製成功一批重要的合金鋼材，並且擴大了普通鋼材的型鋼品種。鞍鋼無縫鋼管廠去年試製成功的一種合金無縫鋼管，可以用來製造滾珠軸承，比用軸承合金圓鋼掏眼車製還好。去年增加的二十八品普通鋼材裏面，有建築廠房、橋梁和製造火車車輛用的大型工字鋼、大型槽鋼和各種規格大型角鋼和鋼窗料等。

去年試製成功的這些新鋼種和新鋼材，都是我國過去不能製造的。以前，我國生產優質鋼，一般都要用電爐冶煉，成本較高，產量也受到很大限制；去年，我國煉鋼工人在蘇聯專家幫助下，用平爐試煉炭素工具鋼等八種優質鋼成功，爲大量生產優質鋼創造了條件。

西北繼續擴大勘探
要探明陝甘等省幾十億噸儲量的煤

【中國新聞社西安六日電】西北地質局所屬勘探隊，今年要在陝西、甘肅、新疆等省探明幾十億噸儲量的煤，並將繼續勘探煉焦煤和注意發現可供提煉石油的原料。

西北今年進行勘探的地區，大部分在鐵路沿線和工業城市附近。陝西銅川煤田和甘肅山丹煤田今年將繼續擴大勘探，發展原有礦區。這兩個煤田上，年內將準備建設四對礦井。在阿拉善蒙族自治區的一處煤田上，今年將完成探明近億噸儲量任務。

粵製新式農具多
雙輪雙鏵犂比舊式犂快一倍半

【本報廣州三日專訊】廣東地方農具機械工業一九五五年準備試製和生產多種新式省力農具，包括播種機、收割機、雙輪雙鏵犂、雙輪單鏵犂、圓盤耙、釘齒耙、「五三」步犂等。廣東省製造新式農具的中心——廣東農具廠，已於二月二日試製成功雙輪雙鏵犂和「五三」步犂。其中雙輪雙鏵犂是第一次在華南地區試製。這種犂係用兩頭牛拖的，犂田時可比舊式犂耕深八、九公分，可比舊式犂耕寬二十多公分，即增加一倍半。這種犂操作容易，作業快，而且經過試驗最適用於旱田，在水田亦可使用。廣東農具廠今年五月份能大量製造第一批五百部雙輪雙鏵犂，同時試製成功的「五三」步犂亦將開始大量製造。

廣東各地工礦短訊
本報記者　艾章

★一塊很大的「石頭」，放在廣東省有色金屬工業管理局的陳列櫃前。這不是一塊普通的岩石，它是一塊成份很高的白鎢礦。這塊鎢礦的重量達二百多公斤。來自粵北某礦場。

在玻璃的陳列櫃裏，陳列着最近幾天才採集到的石棉礦和鈷鐵礦的標本。石棉礦是化學工業的原料，它能耐酸，防火。

★粵西區農民積極找礦，幫助國家發現許多重要礦藏。從一九五四年四月至十一月，粵西區羣衆報出二十五種礦四百五十二宗。國家礦產調查隊根據羣衆報礦的線索，進行調查，發現了許多有價值的礦物如鎢、錳、水晶石、油頁岩、石棉等。其中亦有地方工業需要的煤和石灰石。

★粵西區農民不辭勞苦的找礦報礦和協助礦產調查隊進行調查工作。化縣十二區文館鄉農民林佩蘭和蘇仲瑜，帶着乾糧在山上找了好幾天，跑了幾十里路，爲國家找到了十六處礦苗。電白縣盧山村農民顏伯帶着調查隊上山找礦苗。當礦產調查隊到達茂名縣的山區查礦時，因爲防老虎，該地的民兵便背着槍保護調查隊上山探礦。

★粵西區遂溪縣正在籌建一間機器榨糖廠——地方國營新港糖廠。這間糖廠可於今年十月底完工，全廠面積十一萬平方公尺，按設計能力每天榨蔗量爲二百多噸，日產白糖四萬多市斤。

這間糖廠的附近是產蔗地區，附近二十二個鄉的農民計劃今年擴大甘蔗種植面積一萬多畝，並改良甘蔗品種，使有更多更好的甘蔗供應糖廠榨糖。現在，糖廠已和十八個鄉的農民簽訂了甘蔗預購合同。

★廣東北部一九五五年的工業生產將有更大的發展，各種礦產品的產量將大量增加。國營工業、有色金屬工業和地方工業的工業總產值要比一九五四年增加百分之二十五。今年還要新建和擴建三十二個廠礦。包括新建糖廠、松香廠、瓷廠、磚瓦廠和鉛鋅礦場。

★由於農業生產發展的需要，粵東監獄公司和粵北從化監獄等，最近一星期來先後向廣東農具廠購買一批噴霧器、噴粉器、「五一」步犂等的金屬件等。

從化縣人民政府農業科還向廣東農具廠訂了兩架採茶機。

花燈吐艷過元宵
福州展出花燈二百多件
「解放台灣」走馬燈描出大進軍景象

【中國新聞社福州五日電】福州市一九五五年春節花燈展覽二月二日開始舉行，定七日（元宵節）晚結束。這次展出的花燈有二百多件，其中有八十歲老藝人林和尚精心紮造的大型雜技燈，有作了四十多年花燈的藝人劉衣鑒精製的長達三尺的「太平景象」，有製紮球燈名手市郊郭宅鄉農民郭瑞賞手製的大型魚燈，還有十三歲的沈德泉和許多少年兒童作的噴氣式飛機、「軍艦」、「大砲」等許多形式新穎的花燈。

老藝人張一倫原來準備參加展覽的三頭大花燈在一月二十日蔣賊飛機轟炸福州市時被炸燬了，他又趕製了一盞大號的走馬燈。他把這盞花燈叫做「解放台灣」走馬燈。當花燈轉動時，可以看到英勇的中國人民解放軍空軍、海軍向台灣進軍的景象。

今年展出的花燈非常精美。不少觀衆把喜愛的花燈爭先訂購下來。

蔣賊劫盜珍貴文物
南京博物院舉辦照片展覽
淮海戰役前後便劫運了八百多箱

【新華社南京四日電】南京博物院最近舉辦了「蔣介石賣國集團劫盜院藏珍貴文物照片展覽」。展出的照片包括商朝到漢朝的銅器照片二十七幅、珍貴的繪畫照片十四幅、版本及瓷器照片八幅。有一幅照片是西周初年著名的銅器令簋的照片。這個銅器的周圍用突起的稜和蕉葉紋、鳥紋、怪獸紋、雷紋等作裝飾，器內有一百八十七字的銘文，敍述了西周初年大政治家周公旦父子的事蹟。另一幅西周晚期著名銅器毛公鼎的照片，鼎內有四百九十九字的銘文，是周宣王對他臣子毛公厝的一篇訓詞。

蔣介石賣國集團在從南京逃跑前夕劫運了大批文物到台灣。淮海戰役前後，蔣賊從僞中央博物院劫往台灣的珍貴文物就有八百五十多箱、五千四百多件。南京博物院展出的只是其中的一部分的照片。

許多觀衆在參觀後，對蔣介石賣國集團更加痛恨。觀衆何承榮、方先茂在意見簿上寫道：「一定要解放台灣，把蔣介石賣國集團盜竊走的祖國寶貴文化遺產重新歸還給人民。」

本報廣州專訊

爲了健康……
本報記者　馮蕾

縮短了治療期　廣州市第一人民醫院外科部，去年七月建立的胸腔外科，至十二月止，曾爲肺結核病者進行了胸腔改形術七次，還進行了胸膜剝離術、剖胸探查術、心包切開引流術及肺葉切除術等，都收到良好效果。

患肺結核的病者經手術後縮短了治療期。有一個患肺癌病的病人馮嗣堯，患病已一年，入院前胸痛、咳血，入院後經詳細檢查研究，施行了右肺中葉切除術，病況大大好轉。

預約與轉診單　廣州市第一人民醫院、第二人民醫院、工人醫院、紅十字會醫院，去年十一月先後改善了工廠工人門診醫療辦法，大大節省了工人診病時間。

辦法規定各工廠工人診病，按就近地區劃分特約醫院，先一日實行電話預約掛號，按規定時間到醫院就診。以上四間醫院並使用工廠工人門診患者轉診單，規定有醫療衛生機構的工廠遇有轉診的工人轉到醫院就診時，由工廠保健室填寫轉診單，交醫院醫師作全面檢查，然後將診斷結果和處理意見交回工廠保健室醫師參考，以提高醫療質量。

據市人民印刷廠工人反映，現在從廠到醫院診療，取藥一般不超過一小時，手續簡便多了。市電業局工人也認爲這樣不但節省了很多時間，對醫療工作更有好處；因爲，病者回廠後，一方面得到廠內保健室醫師照顧，同時還獲得醫院醫師關懷。

清除污水　西區自去年夏季愛國衛生運動結束後，各街渠道地段普遍展開消毒工作，以防蚊子孳生。最近正在清掃渠路大地涌邊及附近淤積所積有的污水和垃圾。在清理污水時，珠江區清潔工人發揮了互助精神，幫助西區清潔工人一齊在轄區清掃了垃圾三千餘市斤，並進行了消毒工作。

廣州公私合營華僑工業建設股份有限公司
發付一九五三、一九五四年度股息啓事

我公司自即日起按照年利八厘計算發付一九五三及一九五四兩年度股息，請各股東憑股票及印鑑前來我公司（廣州太平南六十—六十二號）領取。如委託他人代領，應有委託證明。

一九五五年二月一日

響應和理會的號召 蒙古羅國徵集簽名

呼籲禁止原子武器

世界工聯號召發動簽名運動

印度尼西亞報紙譴責西方準備原子戰

【新華社北京五日電】據羅馬尼亞通訊社布加勒斯特消息：近幾天來，羅馬尼亞展開了世界和平理事會常務委員會告全世界人民書的簽名運動。成千上萬的勞動人民熱烈地響應羅馬尼亞保衛和平常設委員會的號召，踴躍地在告全世界人民書上簽名。

羅馬尼亞總工會中央理事會向全國職工發出文告，要求他們積極參加簽名運動。文告說，告全世界人民書符合於各國人民的和平願望，符合於各國人民消除原子戰爭恐怖的意志。羅馬尼亞全體勞動人民譴責帝國主義侵略集團準備原子戰爭的政策，決心爭取使原子能用在爲人類繁榮和進步的事業上。

【新華社北京六日電】據塔斯社烏蘭巴托訊：蒙古保衛和平委員會四日在烏蘭巴托舉行會議。委員會主席錫林迪布在會上講話時分析了國際局勢。他敍述了各國愛好和平的人民進行的反對戰爭販子的新陰謀的鬥爭。他說，蒙古人民堅決譴責倫敦和巴黎協定，因爲締結這種協定是破壞和平和安全的行動。蒙古人民主張：美國的武裝部隊不得阻撓中國人民解放中國領土不可分割的一部分——台灣。

會上通過決議：號召在世界和平理事會常務委員會關於禁止原子武器的告全世界人民書上徵集簽名的運動。決議通過後，蒙古保衛和平委員會的委員們首先在告全世界人民書上簽名。

【本報訊】新華社北京四日訊：據塔斯社維也納三日訊：世界工會聯合會書記處在幾天以前舉行了會議，研究世界工會聯合會和一切工會組織在爲世界和平理事會常務委員會組織的告全世界人民書徵集簽名的運動中所要起的作用。會後發表聲明說，世界工會聯合會完全支持世界和平理事會常務委員會關於反對準備原子戰爭的號召。世界工會聯合會號召全世界的勞動人民在工廠中發動簽名運動，並且進行各種各樣的活動來支持這個號召。

【新華社北京六日電】據塔斯社雅加達四日訊：印度尼西亞報紙要求立即禁止原子武器。

印度尼西亞「人民日報」在一篇社論中說：「原子能用於和平目的的問題比以前任何時候都更加迫切了。蘇聯關於提供它在和平利用原子能方面經驗的建議，已經爲這個問題的解決展開了良好的前景。」「人民日報」接着說，但是，「帝國主義者却在繼續製造原子武器，並且已經把原子大砲運到西德去，……」。「人民日報」着重指出，印度尼西亞政府和人民已經明白表示：印度尼西亞是渴望和平的。

經濟衰退 廠礦關閉 美各業失業者大增

聯合煤礦工人三分之一失業

紡織工人四年中減少四十萬

【新華社北京六日電】紐約消息：由於經濟衰退的結果，美國失業情況嚴重。在採礦、紡織、農業機器、鐵路運輸、貿易、食品加工、木材、服裝等許許多多行業，失業者都在增加。

由於幾年來煤產量的下降，煤礦工人失業情況已經十分嚴重。現在屬於聯合煤礦工人工會的四十萬的礦工當中，就有十五萬到二十萬人失業。

紡織業存在着同樣的嚴重情況。在新英格蘭各州有二百三十六個紡織工廠關閉了，在南部各州有一百一十七個。最近大西洋沿岸的中部各州有二百八十七個紡織廠關閉了。紡織業工人的就業人數在一九五零和一九五一年有一百三十萬人，到現在只剩下九十萬人不到，其中還有二十萬人，每星期只能工作幾天。四十萬工人完全失業。

據工會統計，美國鐵路工人在過去一年內也減少了二十一萬兩千人。

大批失業工人處境悲慘。美國全國全失業的人數已在五百萬以上，然而在今年一月初，領到政府微薄的失業救濟金的只有一百九十萬人。

美國資本家利用失業大軍的存在，進一步加緊對工人的剝削。去年，美國毛織公司就利用大批紡織工人失業現象，而把它的各企業工人工資削減了百分之十到十三。美國有些企業已公開宣告拒絕再招收四十歲以上的工人。

美去年罪案創紀錄

計比前年增加百分之五

青年的「犯罪潮流」更泛濫於社會

一個十三歲孩子因看電視開槍打死母親

【新華社北京六日電】紐約消息：美國報刊正越來愈多地談論着美國的犯罪問題。它們指出，「犯罪潮流」，尤其是青少年的「犯罪潮流」，正在美國社會上泛濫着。

據美國官方的報告說，在一九五四年，搶劫、嚴重傷人、強姦、偷盜等重大犯罪案件創造了十年以來的紀錄。一九五四年美國全國發生的重大犯罪案件比一九五三年增加了百分之五。而在一九五三年美國全國發生的重大犯罪案件已經有兩百一十六萬件，平均每天將近有六千件。在一九五四年，有一百萬少年犯罪。

最近出版的「美國新聞與世界報道」雜誌刊載了一些美國法官關於青少年犯罪問題的談話。布魯克林的金斯縣法院院長利波維茨說，現在已是青少年「狂暴的、虐待狂的犯罪」的「時代」。他說，不僅紐約如此，其他許多大城市也都一樣。

美國報刊報道了一些青少年犯罪的典型事例，這些事例突出地說明了所謂「美國生活方式」對青少年的毒害。例如，在底特律，十三歲的孩子羅伯特因爲在調整電視機的波長時同他母親發生爭吵，就用槍打死了他自己的母親。羅伯特在他母親的葬儀上還對別人說，他母親的死對他來說是「一筆很好的收入」，他所指的是，這樣可以使他繼承他母親的遺產供他揮霍。在法庭受審時，羅伯特交出了十二支冒管手槍、兩支BB槍和一支點三零口徑的步槍。

號稱以維持「社會秩序」爲職責的美國警察也是青少年犯罪的教唆者。在芝加哥市法院當了十八年法官的古克奈特承認，有些青少年犯罪，就是受了警察的影響。他舉出例子說，曾經有個警察鼓勵一家珠寶店小店員替他偷東西。

在南部亞拉巴馬州費尼克斯城，「犯罪潮流」的嚴重發展使得地方當局不得不在這個地區實行長達七個月的軍事戒嚴，自二月一日起在晚上十點半鐘以後禁止不滿十七歲的人上街，以防止青少年「犯罪潮流」的發展。美國當局採取的這種措施本身，就說明它已經無法解決根源於美國資本主義社會的問題。

蘇聯足球隊首賽勝印度

新德里一場精采球賽

【法新社新德里六日電】蘇聯足球隊旗開得勝，六日在新德里國家運動場首戰印度隊，以四比零獲勝。觀衆四萬人，中蘇兩國大使均作座上客。上半場，開戰十分鐘，蘇聯隊射入三球，下半場，打到一半時間時，再射入第四球。

印度隊全體力戰，非常賣力，但戰略和控球技術不如人，終於不是對手。印度隊曾數次迫近客隊龍門，但球兒始終不能越過客隊狄那摩隊守門員雅申之手。

英聯邦各國總理不滿美經濟政策

認爲美應放鬆入口限制

【新華社北京四日訊】塔斯社倫敦四日訊：據路透社報道：英聯邦國家總理會議三日上午會議討論經濟問題。

在英國財政大臣巴特勒概述英鎊地區的經濟、財政和貿易情況的發言中和其他出席會議的人的發言中，都透露出他們對美國經濟政策感到不安的情緒。從巴特勒的發言中可以看出，英鎊地區國家認爲美國必須放鬆它的入口限制。

新西蘭總理赫蘭在發言中對美國的對外貿易政策明顯地表示不滿，他說，美國的傾銷政策對新西蘭的肉類和乳製品的出口是一種威脅。

會上還談到了關於關稅與貿易總協定的問題。大家知道，有些英聯邦國家不滿意這一協定，它們認爲，美國利用這一協定損害這些國家的利益。「每日快報」反映了某些英聯邦人士的意見，它尖銳地指責英國參加關稅與貿易總協定。「每日快報」的社論寫道：「艾森豪威爾總統和其他一些人口頭上說要忠實於在關稅與貿易總協定中所規定的自由貿易的原則，但是實際上美國却採取相反的做法。」在這種情形之下，「英聯邦國家的代表們應該認識到關稅和貿易總協定是一種奴役別人的工具。」

【本報訊】新華社北京六日電：據美聯社記者從倫敦發出的消息說，有人透露，英聯邦總理會議在一日在英國國防大臣麥克米倫主持下討論「防務」問題時，英國要建立一支所謂飛行「救火隊」，來鎮壓亞洲、非洲、中東或非洲人民爭取民族獨立的鬥爭。這種叫作「小衛兵戰爭」的「救火隊」的機動的戰略後備隊，同時又是英國的「大戰略」的一部分，而這種「大戰略」就是「美國的戰略」的「依靠」。英國自己逐漸成爲美國的戰略後備軍和原子彈空軍」。這個消息說，英國國內的軍隊已經編成這種「救火隊」了，從蘇伊士運河區撤回英國的軍隊也要編成另一師這樣的軍隊。此外，還要建立一支空中運輸隊，以便隨時把這些軍隊運送到需要的地方去。

【本報訊】新華社北京五日電：據塔斯社倫敦三日訊：英聯邦總理會議發表的公報說明，會議在二月一日上午的全會上繼續討論了國際局勢，特別是遠東和中東局勢，並討論了歐洲和別地的發展。

仰光華僑舉行宴會 歡迎鄭振鐸等一行

緬作家美術家招待我文化代表團

【新華社北京五日電】仰光消息：仰光各界華僑三日晚間在仰光聯邦俱樂部歡宴中國文化代表團全體團員。

應邀出席的還有緬甸最高法院首席法官吳登貌、宣傳部長吳頓溫和緬甸駐中國大使吳拉茂等。中國駐緬甸大使姚仲明也出席了宴會。

在宴會上，華僑代表徐四民、中國文化代表團團長鄭振鐸和緬甸最高法院首席法官吳登貌先後舉杯祝賀中緬兩國人民的友誼日益鞏固和發展。

【本報訊】新華社北京五日電：緬甸作家協會和緬甸美術家協會在二月一日上午舉行招待會，歡迎中國文化代表團。

出席招待會的有緬甸聯邦政府宣傳部長吳頓溫、緬甸國立藝術學院院長吳欽貌，緬甸著名作家吳登佩敏、著名畫家吳巴印格禮，緬中友好協會主席信波以及緬甸文化協會主席吳昂拉齊等三百餘人。

中國文化代表團團長鄭振鐸在致詞後，接受了緬甸作家協會和緬甸美術家協會分別贈送的緬甸古典舞蹈服裝和緬甸名畫。

波蘭舉辦中國電影節

波蘭於今年初舉辦爲期十天的中國電影節，約七十萬人看了中國電影。圖爲到波蘭參加電影節的我國電影工作者代表團受到波蘭演員們歡迎的情形。（波蘭中央圖片社稿，新華社發）

美國教授發表主張 反對干涉中國內政

美道義上無權阻撓中國解放台灣

【新華社北京五日電】塔斯社紐約三日訊：「紐約時報」發表了賓夕法尼亞大學教授波德的一封信，他對美國干涉中國內政進行了尖銳的斥責。

波德問道：「我們究竟還有甚麼能夠想得出來的道義上的權利從地球的這一邊去告訴那個政府——雖然是共產黨政府——說，對於我們自己曾經在一九四三年開羅會議上宣佈是中國的一部分的一些地區，它可以做甚麼或者不可以做甚麼呢？我們還有甚麼權利威脅要採取軍事行動，假使共產黨即使對僅離他們海岸只有三英里的金門島採取行動的話？我們還有甚麼邏輯把它這種行動說成是『侵略』。而對於中國國民黨利用這些島嶼來擊沉和劫走同大陸中國進行貿易的船隻（包括我們的盟國英國的船隻）的行爲保持緘默呢？假使在我們自己的內戰中，（南部）聯邦政府終於逃到北卡羅來納州附近的一個小島上避難，然後有一個外國——譬如說英國——把一支艦隊駐在它的周圍，並且對我們說：『住手！』，那麼我們又會有甚麼感覺呢？」

捷總統正式宣佈 捷德戰爭狀態結束

捷和民主德國全面合作正發展

並願與整個德國人民和平共處

【新華社布拉格四日電】據捷克斯洛伐克通訊社三日報道，捷克斯洛伐克共和國總統薩波托斯基發表了關於結束對德戰爭狀態的公告。

公告首先說，從希特勒德國進行侵略行爲來破壞捷克斯洛伐克的安全、獨立和領土完整的時候起，捷克斯洛伐克共和國和德國之間便存在着戰爭狀態。捷克斯洛伐克各族人民要求在解決德國問題時要杜絕使愛好和平的各國人民遭受新的威脅的危險，並且保證德國人民的和平的和民主的發展。

公告指出，蘇、英、美、法四國波茨坦協定已經指出了達到這一目標的道路。但是西方國家使和平統一德國和締結對德和約的協議一直不能達成，巴黎協定是和平統一德國的道路上的一個決定性的障礙。

公告說，鑒於捷克斯洛伐克共和國和德意志民主共和國之間的全面合作正在發展，相互諒解和友誼正在增長，更鑒於兩國之間並無互相衝突的利益有待解決的問題，並且爲了捷克斯洛伐克各族人民同全體德國人民和平共處的永久基礎起見，並且適合睦鄰關係，使之成爲捷克斯洛伐克政府的決定宣佈：捷克斯洛伐克共和國和德國之間的戰爭狀態已經結束。兩國之間的和平關係發生效力。

公告又說，結束對德戰爭狀態並不改變德國的國際義務，也不影響四國關於德國的有效的國際協議或捷克斯洛伐克共和國參加的其他關於德國的國際決議所賦予捷克斯洛伐克共和國的權利和義務。

剖視台灣局勢

從台灣海峽看今後局勢

龔耀文

緊張局勢的起因

中國人民決心解放中國的領土台灣、澎湖及其他沿海島嶼。其他國家如果尊重中國的主權，不干涉中國內政，則根本不會成什麼問題。事實上，沒有美國的干涉，中國人民老早就可以解放這些地區了，決不會引起什麼問題，更不會引起什麼緊張局勢。

現在，正是由於美國霸佔了台灣地區，並且利用這個地區爲基地，作侵略全中國的準備，已經引起了很嚴重的局勢。這個局勢會怎樣發展呢？怎樣可以使這個局勢緩和呢？

美軍必須全部撤去

在美國的策動下，以英國爲首的一些西方國家提出了所謂「停火」的辦法。我們已經指出，這些辦法事實上是企圖使美國侵佔中國台灣地區的行爲合法化，是利用聯合國的名義來容美國干涉中國的內政，侵犯中國的主權。這個辦法是行不通的。

而且，這個辦法事實上便利了美國擴大侵略中國的準備工作，決不可能使遠東局勢緩和，而只會使遠東局勢更趨緊張。

誰如果真的希望看到遠東局勢立刻緩和下來，那末，他就只能堅決主張：美國軍隊自台灣地區撤退。

也許有人會問：這當然是最好的辦法，但是，如果美國不肯撤，又怎麼辦呢？會不會引起衝突？甚至會不會引起世界大戰呢？

四個事實是關鍵

爲了答覆這個問題，我們必須指出四個事實：

第一、中國人民決心解放台灣，而且也有力量解放台灣，是美國或任何其他國家所不能阻止的。

第二、中國人民解放自己的領土台灣、保衛遠東的和平與安全，是正義的事業，是得到全世界善良男女的支持的；反之，美國侵略中國的行爲却已在全世界引起極大的憤怒與不安。美國政府是支持美國政策的，但美國人民堅決反對美國政策；美國議員中大部份是支持美國現行政策的，但美國人民中願意爲所謂「自由世界」和蔣介石送命的人却不多。美國統治集團如果一意孤行，它將完全孤立。

第三、在原子戰爭的陰影下，全世界人民不是屈服了，而是更堅强地站起來，反對戰爭，並且已取得了一定的成就；美國統治集團曾想擴大朝鮮戰爭和印度支那戰爭，來發動一個世界戰爭；但是，和平人民戰勝了這種罪惡企圖，使朝鮮戰爭和印度支那戰爭都先後停止。

第四、美國的物力儘管大，但它的整個社會、政治、經濟組織是腐朽而脆弱的；它的所謂原子彈、氫彈的壟斷地位早就消失了，而且，在這一方面，蘇聯至少不比美國差。美國統治集團如敢發動世界大戰，它就會被完全粉碎。這一前途，甚至美國統治集團自身也不是完全看不到的。

四個結論

根據上列事實，我們可以得出下列結論：

一、一切企圖使美國長久佔領台灣地區的辦法，包括「停火」、「兩個中國」、「中立化」等等，都是行不通的。這些辦法是便利美國侵略的辦法，是導向戰爭的辦法。

二、中國人民決心解放台灣，也有力量解放台灣。

三、美國統治集團是否敢一意孤行，用武力來阻擋中國人民解放台灣，還是問題；但就算它敢於一意孤行，它終必完全孤立而遭到可恥的失敗。

四、今天，和平陣營的力量是强大的，全世界的和平力量也是强大的。這種力量已經在反對戰爭的鬥爭中取得一定的成就，沒有任何理由認爲它今後不能取得更大的成就。這種力量的日益强大是可以擊破任何戰爭陰謀，而使世界免於另一次大戰的。

新聞索引

弗朗斯步拉尼埃後塵

第二次世界大戰後的第二十二屆法國總理孟戴斯—弗朗斯倒下台來，在這時期共爲七個半月。

七個半月的時間是無情的。在這二百多天之內，作爲新興的法國資產階級代表的孟戴斯—弗朗斯，逐漸從「和平」面孔還原到忠實於美國路線的面目，以致最後終又走上他所反對的前任總理拉尼埃的老路。

法國國民議會的歷次表決數字證明了法國人民有足夠的力量、有絕大的把握把任何不站在法國人民立場的總理轟下台去。

去年六月，孟戴斯—弗朗斯上得台來，爲了法國資本家已經支付不起越南戰場上的龐大經費，因此贊成停火。在這一點上，他與要求和平的法國人民殊途同歸，因此獲得廣大支持。這就是國民議會以四百十九票對四十七票贊成他就任法國總理的原因。

在西德再武裝問題上，孟戴斯—弗朗斯則在議會中受到嚴厲的指摘。在討論批准「巴黎協定」時，本已以十九票之差遭到擊敗，但是他又施用了各種恫嚇拉攏辦法，多拉攏了二十多名議員，勉強迫使國民議會通過批准「巴黎協定」。

這兩次投票已經是孟戴斯—弗朗斯的警號。他因此獲得了「重新武裝德國的人」的稱號，使法國人民莫不忿恨。

前日清晨舉行的國民議會終以三百一十九票對二百七十三票否決了政府的信任案。這件信任案雖然是北非問題，但是，這三百多反對票正代表出法國人民對孟戴斯—弗朗斯親美政策的反對。任何人都知道，他的親美政策的主幹就在於再武裝西德。

法內閣因北非問題而垮台，使得華盛頓、倫敦震驚、西德深表沮喪，充分表現他們都爲西德再武裝的前途而焦灼萬分。（冀）

美國支持老撾部隊 證件被寮部隊繳獲

證明美企圖阻撓政治談判破壞停戰

【新華社北京六日電】據越南通訊社報道：更多的事實證明美國在支持老撾的一些武裝部隊進攻寮國戰鬥部隊。

若干隊美國裝備的老撾武裝部隊在從一九五四年十二月三十一日到一九五五年一月二日的期間進攻了寮國戰鬥部隊集結地區桑怒省的芒弄，這是正當老撾王國政府和寮國戰鬥部隊準備舉行政治會談的時候。這些軍隊的糧食和彈藥都由美國飛機供應。他們築起了防禦工事，並且準備把芒弄變成一個軍事據點。

在被寮國戰鬥部隊繳獲的美國飛機所空投的降落傘中，發現了現在萬象的芒弄事件策動者之一道馮空塔給他在芒弄的同謀者的三封信。道馮空塔在給他在這些信中說：我們不用擔心大米、鹽、服裝和裝備。已經在和美國進行密切聯系。美國將從各方面來幫助我們，並且將幫助我們輕而易舉地把寮國部隊消滅掉。他還說，給他們的彈藥、武器將在片坎地方空投下來。

道馮空塔在另外兩封信中指示他的黨徒加緊進攻寮國戰鬥部隊。上述的對於寮國戰鬥部隊的進攻，道馮空塔的信件以及最近在桑怒和豐沙里集結區附近的軍事行動，都證明了美帝國主義者和它的追隨者們的背信棄義的陰謀，他們企圖逐步侵犯寮國戰鬥部隊的集結地區，阻撓一切的政治談判，破壞老撾停戰協定。

東南西北

▲倫敦訊：來參加英聯邦總理會議的南非司法部長史沃爾特，六日搭機飛返南非之前表示，南非「有一天將改爲共和國」。

▲東京訊：瑞典海軍訓練艦「柯爾夫斯那本」號，四千噸，七日將開到日本，作五天親善訪問。日本海軍部六日特就此事發表聲明，說目前缺乏沒有彈頭的砲彈，但已下令軍火廠連夜趕製，以期到時能夠鳴放二十一響禮砲迎接。

▲東京訊：由於天氣乾燥，加上風勢猛烈，東京在二十四小時內發生了失火事件二十二宗。從一月一日計起，失火事件已達六百五十六宗之多。有一次，甚至燒死了兩個女孩。

▲東京訊：日本飛機工業不久將接受防衛廳的定單，開始試製「日本全部國產噴氣機」。商界方面說，新三菱重工業、川崎飛機廠和富士重工業等公司，已完成了「日本噴氣機」的藍圖。

利比亞聯合王國

非洲國家誌 20

利比亞位於非洲北部，介於埃及、突尼斯和西非之間，面臨地中海，境內有二千公里長的海岸線。但是，除沿海狹長地帶外，全部面積（計一、七五九、五四〇平方公里）被沙漠地區佔了三分之二。沙漠地區有幾個著名的綠洲，如塔克羅、法拉弗拉、巴哈里及西瓦，最大的綠洲是卡爾加，故土地肥沃，爲農業集中之地。

利比亞在二次大戰期內，是北非的一個大戰場，在戰略上很重要。戰前原屬於意大利，成爲獨立國家還只是近年的事情。

那就是一九四九年及一九五〇年聯合國第四、五兩屆大會上，蘇聯代表爲議立刻宣佈利比亞獨立。但是由於西方國家的阻撓和不肯撤退駐利比亞軍隊，因此，延至一九五一年十二月才由西方國家導演之下，成立了利比亞聯合王國。

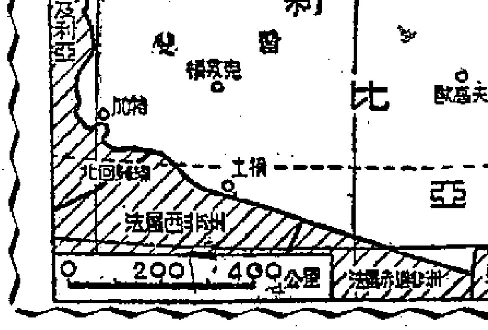
聯合王國雖宣佈爲獨立國，但英美法三國却事實上仍佔領着這個國家。英國控制着昔蘭尼加和的黎波里坦尼亞兩省，建立了空軍基地，並駐軍一師。法國佔據着費贊省。美國則在的黎波里附近的麥拉哈建立了龐大的轟炸機基地——惠勒斯機場，並有兩千餘名美軍駐紮該地。至於沿海的港口亦都已成了英美的海軍基地。

利比亞的首都有兩個，一是多都，設在的黎波里，另一是夏都，設在班加西。

利比亞的人口估計有一百一十五萬人。主要民族是阿拉伯人，柏伯爾人，和非洲黑人。

利比亞在政治上屬於阿拉伯集團國家。國家政制採君主立憲制。國王之外設首相負實際行政責任，另設兩院制議會，爲國家的立法機關。惟實際政治大權則操在封建貴族和地主手裏。

利比亞的居民多從事農業和畜牧業。工業僅有手工業如食品、肥皂、煙草和編織物等。自然資源大部未開發，已開發的礦藏如鉀鹼鹽、鐵、石油、鋁礦等則已爲英美所控制。利比亞的對外貿易出口主要是魚、海綿、毛皮和水果等。輸入爲五金製品、布疋、茶葉和麵粉等日用品。（梁）



國際鱗爪

今年明星誰吃香 「電影雜誌」掛金榜

▲東京訊：「野」火燒不盡，「春」風吹又生。東京警視廳六日派出警員三百人，赴新宿的紅燈綠區大舉掃蕩，捕去了五十四名妓院老闆和五十六名嫖客，其中有九名是外國佬。還有三十七處疑是販賣婦女和毒品的秘窟，也遭到了搜查。

▲紐約訊：年年有此日，金榜掛名時。美國電影雜誌一年一度舉辦的最佳男女明星選舉，六日已經揭曉了。在五名荷李活「最有希望的演員」中，有兩名是英國人：李察波頓和艾門薄頓是也。李察波頓在「聖袍千秋」和「戲國王子」中有優良演出，將得到一張獎狀。艾門薄頓則在「埃及人」、「學生王子」和「雅典娜」中有優良演出，也將同樣得到一張獎狀。金像獎則分別由威廉荷頓、珍阿麗遜兩人和「地老天荒不了情」瓜分。姬麗絲嘉利當選「最有希望女演員」，佳馬迪臣當選「最有希望男演員」。頒獎禮將於十日在荷李活舉行，同時大擺一頓。

▲克里特，卡尼亞訊：和尚姘尼姑，空門開殺戒。法院刑庭六日將一個方丈、他的兄弟和一個和尚判處徒刑，因爲他們一年前用斧頭砍死了一個和尼姑姘居的和尚。方丈是主謀，判刑十三年，他的兄弟和另一個和尚兇手，分別判刑十五年和十二年。那位本案關係人尼姑，今年才二十七歲，由於招供詳細，判她無罪。據警方說，死者被砍時，正好和那位尼姑睡在床上，被砍後腦袋四分五裂。檢察官曾指出，方丈主謀把死者砍死，並非因爲他犯了法戒，而是因他本也看中了那個尼姑，才動殺機。

▲倫敦訊：英格蘭北部和蘇格蘭，五日有數處地方大雪紛飛。據汽車協會說，在曼徹斯特和諾丁漢之間，有些地方積雪竟達九吋。

▲新德里訊：又是集郵者的好消息。印度發行了一套新郵票，以五年計劃各方面情況爲圖案，一共有十八種之多。票面金額從三分起至十盧比止。

▲東京訊：暫時偸得半日閒。東京和千葉地區流行性感冒症猖獗，許多學校被迫停課放假，先生和學生均有得其所哉之感。據共同社訊，千葉縣患者一千多人，東京也有八百人。

空門開殺戒 和尚被判刑

日本政府方面消息 蘇日間復交談判將在莫斯科舉行

【法新社東京六日電】據六日日本政府方面消息，首相鳩山一郎的外交問題顧問杉原荒田（譯音），大致將是日本派赴莫斯科談判蘇日恢復正常關係的全權代表。

日本外務省六日表示，蘇聯方面希望以莫斯科爲談判地點。

法總統積極活動 物色新總理人選

【路透社巴黎六日電】法國總統戈蒂六日開始進行第二天協商，以物色孟戴斯—弗朗斯的繼任人。

五日，國民議會在早上以不信任表決推翻了孟戴斯—弗朗斯政府後，戈蒂曾和該各政黨議會黨團的領袖進行協商。六日，要輪到和共和國議會的各黨黨團領袖和各委員會主席晤面了。

採購貨物　訪問祖國
緬甸華商代表赴京
一行十七人屬於緬政府採購團
對中緬貿易前途表示充滿信心

【本報訊】緬甸政府採購團局下的「緬甸華商商會代表團」一行十七人，昨天由副團長陳占梅、梁安光率領下由仰光飛抵香港，並定今晨乘火車赴北京洽商採購事宜。

陳占梅副團長昨天接見記者時說：該團正團長邱貽猷已先行赴北京。目前的十七人包括副團長兩人和秘書黃恩起等。其中又包括有百貨、陶瓷、鮮果、藥材、茶葉、乾果、五金、土產、酒業等代表，他們準備在祖國購買機器、茶葉、煤、絲、綢紗和日常用品；而從緬甸輸出大米。

緬甸華商商會代表團此次北京之行，是根據去年我國與緬甸聯邦政府所簽訂的貿易協定和易貨議定書而組織的。該代表團是屬於緬甸政府採購團的一部份，整個採購團包括有緬甸政府官員、緬甸商會、緬甸華商商會、緬甸印度商會等成員。據說他們準備購買我國貨物，總值約三百七十萬英鎊。

昨天抵港的華商商會代表團副團長陳占梅，是緬甸華商商會理事會常事長，他原籍福建同安，長期僑居緬甸，曾於一九五二年隨緬甸華僑回國觀光團返國一次。他說：「如果時間許可，我將返家鄉一行。許久以來，我經常從報紙上看到祖國情形，天天進步，天天不同，我想這次回去的收穫，一定比上次更多了。」

陳副團長談到中緬貿易關係時，他說：「中緬貿易是在平等互利原則下進行的，雙方早已簽訂協定，我們對中緬貿易前途充滿信心。」

據悉：該團將逗留北京一個半月至兩個月左右，再取道香港返緬甸。

慘案之後繼生血案
小童墜樓兩婦砍傷
出事地點在德輔道中二八五號
傷者均送入醫院小童性命垂危

【本報訊】德輔道中二八五號三樓，昨天下午四時四十五分出慘事，一個十二歲男童墜落街上坑渠邊，性命垂危。未幾，該樓又有兩婦人被人持斧頭砍傷，其中之一是小童的母親。結果疑兇就擒，他是該樓包租人之子。傷者均送醫院救治。

墜下街中受重傷男童名何耀榮，十二歲，佛山人；爲斧所傷兩婦人，一名梁佩玉，卅二歲，係何耀榮之母；另一婦人叫黎月仙，卅五歲。疑兇名譚羅燊，廿五歲，高要人。

德輔道中二八五號是座單邊樓，右邊就是急庇利街，是電車自干諾道中轉入德輔道中的通道。該號三樓共有五個房間，包租人爲譚麗泉，又名譚麗江，年約六十餘歲，分住頭房和二房，其他房間則租出去，住頭廳房的是黃緊，三房租給何福注，尾房住客係搬運工人。

譚麗泉以前是在船上幹木匠的，共有子女五人，現跟他一塊住的，有其妻及次子譚羅燊（即疑兇）等人；頭廳房黃緊是百貨商店職員，家有妻子黎月仙和六個子女；何福注是做出入口庄生意的，有妻子梁佩玉和四個子女，大子何耀榮，次女婉芳九歲，三子耀宗六歲，幼子慶祥四歲。尾房住客是幾個搬運工人。

昨天下午四時許，樓內各人多出外工作，剩下一羣小孩子在走廊玩耍；此外，梁佩玉和黎月仙跟她們的親戚男子黎拔湛等，在頭廳玩「天九」牌。據說：何耀榮等小孩子在走廊玩耍時，用假槍與譚麗泉耍戲，未幾，譚羅燊從房間出來，叫何耀榮行出走廊用假槍射過急庇利街臨海通濟店去，就在這個時候，路人突發現有人從三樓墜下急庇利街口華利百貨店檐前坑渠邊，頭破血流，俯臥地上，那人就是何耀榮，他腳上的一隻拖鞋亦乘從路旁。該處三樓的欄河約高四呎，有鐵絲網圍住。

路人見有小童墜下，立刻闖擁上去。不料這時三樓上又發生血案。據說：經過一陣騷動嘈雜聲後，梁佩玉頭被人砍傷兩處，黎月仙的手亦被人以斧砍傷。在場之黎拔湛將疑兇攔腰抱住不放，直到警察到場後才將疑兇交給警察帶返警署落案。

慘事發生後，何福注及黃緊聞訊趕回家，何福注親自抱着兒子何耀榮上救傷車入醫院救治。據說小孩子的傷勢非輕，至深夜仍昏迷不醒。梁佩玉敷藥後出院，和有關人等上警署問話。

據說：當三樓發生血案時，譚麗泉被人困在房間裏，無法把門打開。

工聯昨日在普慶戲院演「鴻鸞禧」中一鏡頭（本報攝）

工聯會昨義演籌款
觀眾擁擠一致好評
李生致詞感謝社會人士的支持
並盼工人辦好福利獲更大成就

【本報訊】港九工會聯合會爲籌款救濟受災工人，昨日上午八時在普慶戲院演出六幕古裝粵劇「鴻鸞禧」，同場加插工人子弟表演的「蟲兒舞」和「歡樂的新疆」兩個舞蹈。整個戲院樓上樓下全部滿座，院內洋溢着歡愉的笑聲與掌聲，觀眾對「鴻鸞禧」的演出，認爲演員演出認真，唱做佳妙，每幕的佈景都不同，戲服鮮明，予以好評。

在開場前，由工聯會福利運動委員會主任李生致詞。他說：這次演出「鴻鸞禧」是工聯會正在展開的福利運動的一項工作，是爲了籌款救濟半年來迭遭火災浩劫的工人，因此贏得了全港工人和社會人士的熱烈支持。他並對這些支持表示謝意。同時他希望工人們加強團結，發揮愛國工會，同心合力，辦好福利，並希望居民大眾生活保障，繼續支持，使福利運動在今後不斷取得更大的成就。

昨晨在舞台前掛起一幅紅底白字的「港九工會聯合會救濟受災工人義演籌款」，兩旁懸上一盞大紅燈籠，另有各行小紅燈籠交懸於戲院大堂前。八時前，觀眾已擠進戲院，有男有女，有老有少，顯出一片熱鬧氣氛。有些觀眾說：「工聯會開展福利運動義演籌款，是很好的事情，我願意支持。」

天氣　北風，晴朗。[illegible]

王桃榛打薄情郎
台下時時聞掌聲

▲六幕古裝粵劇「鴻鸞禧」全由工人自己擔綱演出，其中飾演小婢的一位女工，今年才十三歲，年紀輕輕就要出來謀生，家境困難由此可見。正爲這樣，她才努力爲自己工人的福利而參加演出。

▲去年爲勞校籌款義演「梁祝」一劇中，飾演主角梁山伯的一位工人，在這個戲也露面，飾演配角郎九，是大地主郎良的走狗，欺壓農民，演來一副寃兇相，十分真切。

▲演出時間雖達四小時，但院內二千多觀眾一直都被這齣戲吸引着，美麗和鼓掌聲不絕。當窮秀才莫稽一朝考中官兒，竟翻面要趕走金松、金玉桃父女時，有兩個女觀眾罵莫稽抵死，忘恩負義，必無好收場。

▲金松父女怒責莫稽的無情，及金玉桃棒打薄情郎，這兩場戲，樓上樓下響起多次熱烈的掌聲，有的觀眾叫「打得好！」「數臭佢個莫稽，睇冇心肝。」

▲演員感情真實，演出中規中矩，同時佈景迅速，乾淨不同，有山有水，亭台樓閣，都很精緻。有些觀眾說：工人爲了救濟受災工人，努力工作，不但表現了工人的藝術才能，而且更表現了他們友愛團結，合力做好福利工作的精神。

▲有一位老年觀眾，問旁邊的人：「兜個花旦係邊個老倌？」那人答：「我也不知道，只知道是工人。」那老伯愕然說：「乜係工人嚟㗎？眞難得咯！」其實這個意見，可以說是全院觀眾的共同意見。

▲好多觀眾說：又支持了工聯會福利運動中的救災籌款，又看了一齣好戲，眞是一舉兩得。

既救災來又睇戲
同讚工人有本領

和平力量一定強大
中日關係應該正常
亞太和平委會日本理事過港談
並指出美國軍隊應從台灣撤走

畑中政春

【本報訊】亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會日本分會常務理事兼事務局長畑中政春前天過港，接見本報記者，對亞洲和平問題發表意見。他說：「日本人民堅信亞洲和平力量是一定會強大起來的。目前日本最迫切的問題，就是日本和蘇、中兩國的外交關係的正常化。在這個問題上，鳩山政府正受到人民的壓力。本月廿七日日本大選，鳩山的日本民主黨已表示希望與蘇聯恢復邦交，爭取日本人民的支持了。蘇聯第一流小提琴家奧斯特洛赫預料本月十二日可抵東京，在日本各地演奏。他一定得到日本人民的熱烈歡迎。另一方面，日本各報正計劃派記者到莫斯科去，採訪蘇聯方面對蘇日外交關係正常化的反應。」

他說：「日本的現政府鳩山內閣還承認台灣政府，但日本人民是要求承認中華人民共和國的。中國紅十字會會長李德全訪問日本時，日本人民的盛大歡迎已足以表示日本人民對中國的好感了。最近村田省藏訪問過北京，日本人民正盼望着中國的貿易代表團到日本去。」

畑中政春說，日本人民是對「舊金山和約」有反感的，他說：「日本人民日漸強烈地要求修改和美國簽訂的舊金山和約，甚至有些國會議員都已發出這樣的呼聲了。」

談到台灣海峽問題，他說：「大多數日本人民都認爲台灣問題是一個內政問題，日本人民認爲美軍應該從台灣海峽撤退。」

畑中政春到港後已於昨晨飛往印度新德里，參加四月初在新德里舉行的亞洲國家緩和國際緊張局勢會議的籌備會議。這個籌備會議是由蘇聯、中國、日本、印度、巴基斯坦和印度尼西亞等六國的代表組成的，畑中政春將一直留在印度，代表日本參加四月間的亞洲國家緩和國際緊張局勢會議。自從召開亞洲國家緩和國際緊張局勢會議的消息發表以來，日本的和平團體、學術文化界人士和工會、婦女、學生、政黨等約四十個全國性組織，就立刻進行成立日本的籌備委員會。這個籌備委員會於一月十六日在東京舉行的大會上誕生，並派定了參加新德里會議的日本代表。在日本這個大會上，各和平人士討論到日本準備向亞洲國家緩和國際緊張局勢會議提出的問題，其中包括發展平等互惠的貿易和文化交流，反對種族歧視，要求禁止原子武器及氫武器，裁軍備等。

社團動態
博愛醫院昨日團拜
瑪麗護士一批結業

【本報訊】元朗博愛醫院，昨（六）日下午四時，在院內禮堂舉行新春團拜，到有該院正、副主席楊永康、陳日新、黃鶴康以及總理等五十餘人。晚上並在樂華酒家設宴聯歡。主席楊永康在團拜禮中恭祝大家新春愉快。

▲香港瑪麗醫院，今天下午四時十五分，在該院護士宿舍大堂舉行護士結業禮，儀式由輔政司柏立基夫人主持。該批結業期滿護士有五十餘名。五時舉行茶會。

新界有公地
廿五日拍賣

【本報訊】新界又有六幅公地拍賣，其中兩幅爲屋地，一幅在容龍別墅附近，地段三六三號，面積二萬二千方呎，底價二萬二千元，約合每方呎一元；年稅二百五十五元。另一幅在上水，地段三一三四號，面積四百零三方呎，底價十七元，每方呎約值四分。其他的四幅耕地，分別在上村、水邊、坪山、龍鼓灘等處，每方呎底價約值一分。這六幅公地，元朗理民府定本月二十五日（星期五）上午十一時開投。

播廣

日間　八時：報時；時代曲：㈠莫負青春、㈡小小洞房，㈢何時重逢、㈣猜不透你的心，㈤丁香。八時十五分：兒鈴鼓舞；天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲：㈠撲魚兒、春的情歌，㈡楊柳青、柳風吹。九時休息。十一時三十分：粵曲：㈠多情燕子歸，㈡刁蠻公主戇駙馬。十二時：報時；故事演播「少林寨俠傳」。十二時三十分：天氣報告；京曲：㈠大紅袍、甘露寺，㈡打棍出箱，潮州曲；韓琦會狄青。一時：報時；時代曲：㈠合家歡、笑的讚美，㈡荔枝紅、鴛鴦夢，㈢你不要怕、流水寄相思，㈣露珠和薔薇、借寶傘，㈤默默的戀情、相見在春天。一時三十分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告；二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞及特別報告；潮州語新聞。六時卅分：「國語教授」。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目：㈠重逢，㈡西方牧童，㈢青青河邊草，㈣探戈音樂，㈤當我見到了你，㈥南美洲音樂，㈦何日再相逢。七時卅分：「兒童節目」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告及特別報告；明日節目預告；時代曲：㈠八個娃娃、等待着你，㈡誰擋住了陽光、從今。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：特備歌劇節目：民間歌劇：梁山伯與祝英台。十一時卅分：天氣報告。（完）

香港小新聞

鑽石山下懸花牌
燒香能派汽車接

▲在堅道，昨天下午，幾輛救火車「嗚嗚」駛來，引起一陣不安。原來那裏的「嗹囉廟」內，有一位孩子寫字時，不小心把電油打翻，恰巧附近有火柴燃着，於是烈火熊熊，燒去一些房板和衣服，幸好「嗹囉廟」內人手多，立刻把火撲熄了。可是有人早已跑出街電「九九九」，呼來滅火車。

▲青山道鑽石山汽車站附近，昨天下午四時，一輛汽車與一架單車相撞，騎單車小童張福倒地重傷，後被送入醫院救治。

▲淡風吹襲下，廟宇亦紛紛展開宣傳攻勢，近發現有大花牌高懸於鑽石山入口處及黃大仙廟附近，上書某觀音廟恭賀新禧等字樣，有些廟宇則免收香油費，或派有白牌車接客。

▲北角堡壘道四十號門前，日前有一企圖「爆拆格」之疑犯被捕，在該男子身上搜出撬門用之「八寶」，內包括鈎門器、電筒、刀仔、螺絲鑿及十條鑰匙等。

▲昨天凌晨六時許，老漢李培（六十二歲），在茶樓早茗後回家，行經大道西塘西酒店附近，被一輛貨車撞倒受傷，後由救傷車送入醫院救治。據說傷勢沉重。

▲警方於日前相繼破獲兩宗販毒案，一宗在西營盤拘去街頭擺販兩人，在西源里某號樓梯間搜出海洛英七十四小包；一在西區威路麻街，一百一十三包海洛英則藏於某號門前燒燬的爛帆布袋內。前宗被拘男子已被判罰款五百元或囚刑三月。次宗則押候今晨審理。

嗹囉廟險遭回祿
人多手快把火滅

婦人跳樓
不治斃命

【本報訊】深水埗石硤尾新村B座平民屋四樓，前天傍晚有個婦人跳樓，送入醫院後，延至昨晨不治斃命。

這婦人名黃茵，廿七歲，住該處四樓第二一×號房，丈夫周德，卅二歲。夫婦兩人靠糊水泥袋爲活，每日只能賺得一元八角，近來生意不前，連兩餐也不易維持。據說：死者前天精神頹喪，至傍晚時，即將一歲大的女兒亞妹放在床上，出門往走廊去，未幾即躍下，當堂身受重傷。

澳門舉行單車比賽，三十健兒駕車待發情形（本報攝）

澳門昨日有熱鬧
單車健兒決鬥
數千人圍觀參加者三十名
香港客一路當先佔前三名

【本報訊】澳門消息：澳門亞地士古體育會主辦的「港澳單車環山大比賽」已於昨天舉行。港、澳單車健兒三十名經一番決鬥後，結果，香港三名英人碧架、威建臣、高華獲冠、亞、季軍。

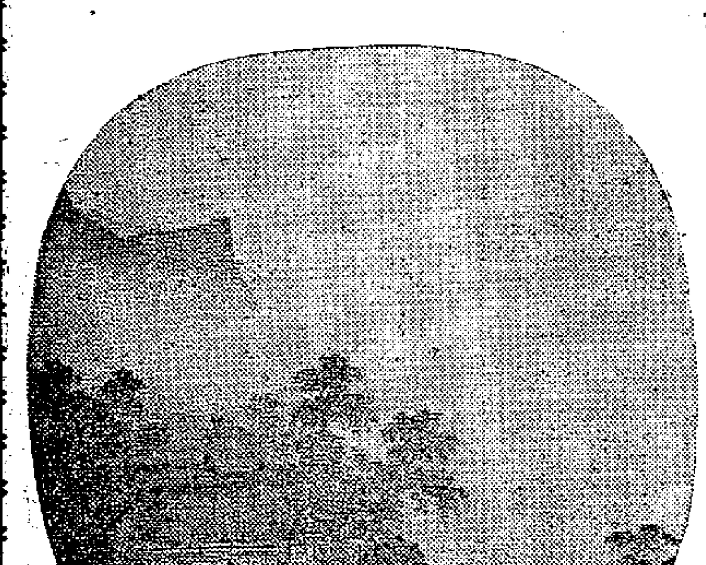
原來報名參加比賽的人數共四十四人，十四人棄權；昨天出賽的只有三十人。其中香港客佔了二十人，計南華體育會區忠路、陳鴻文、陳萬友、林式鐵等四人，香港英軍十六人。

單車比賽下午二時四十分開始。看熱鬧的有數千人，在新口岸看台的只有五、六百人，大部份在馬交口、松山等地觀看。澳督、法官、警局局長等均到場，由澳督女公子剪綵。

比賽路程，由鹽拉沙馬路遊航俱樂部作起點，經上加思欄馬路、白頭馬路、海邊馬路、慶驪圍、海角遊艇和漁翁街，再折回鹽拉沙馬路，全程十個圈，共三十九英里。

開賽時，第一圈最快以十分三十一秒走完，香港英軍碧架（空軍人員）、威建臣（空軍人員）、高華（防衛軍）一路領先，結果，三人都分獲冠、亞、季軍。

故宮博物院選品
名貴宋畫運港
每套十二幅影印極精緻
徐悲鴻的作品也有一套運到



【本報訊】各書局最近從內地辦到了一批古雅精緻的影印小畫片，每幅長約五吋半，闊約四吋。

「宋人畫冊」縮印版第一集，是首都故宮博物院繪畫館收藏的宋畫選品，原畫年代是公元九百六十年至一千二百七十九年，每套有十二幅畫片，內容包括：秋樹鸜鵒圖、仙女乘鸞圖、深堂琴趣圖（見附圖）、雞雛圖、出水芙蓉圖、紅梅孔雀圖、梅石溪鳧圖、柳塘牧馬圖、四羊圖、紅蓼水禽圖。在這些古畫中，可看到前人遺留給我們的寶貴文化遺產是多麼豐富。這些畫片每套售價一元七角。

「美術畫片」第二集，爲徐悲鴻遺作品十幅，每套售價一元六角。

經濟導報
創刊九年　到處行銷　通俗有趣
多采多姿　經濟大事　一覽無遺

本報增刊一九五五年第二輯「一九五四年香港經濟統計資料彙編」，將於二月十四日出版，隨本年度第五期經濟導報附送，不另收費。

•一九五五年第五期要目•
新春三願　台灣自述
回廣州「過年」
機器的母親
第一汽車廠有多大
江底沉船變新船（祖國新事）
擅長書畫的何香凝先生
華僑地主成份提前改變了
三批外國客人去北京

社址：干諾道中73號三樓　電話：28906

品質優秀的
明乳牌配尼西林製劑
結晶配尼西林鈉……10万•20万•100万單位
結晶配尼西林G鈉……10万•20万 〃
油性普魯卡因配尼西林注射液……30万•300万 〃
複合油性配尼西林G……40万•400万 〃
水性結晶普魯卡因配尼西林G……30万•150万 〃
複合水性配尼西林G……40万 〃
[illegible]配尼西林……30万•300万 〃
明乳配尼西林
明治乳業

今日是元宵
幾家懸綵燈

【本報訊】農曆新年已過，今天又是元宵節。除了一些離島區外，港、九市區的元宵氣味並不濃，古來雖有「鬧元宵」習俗，而一般人家將只循例拜拜神或只掛花燈應景。

幾天前紙紮店門前，早已經有花燈掛出，可是如果路過時稍不留心，却會連這些花燈都發現不到。今年花燈的花式比去年更少了，顧客比去年更難覓了。

[illegible]……有貨了。

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第15次車已於本月三日由上海開出，即將抵達九龍。
第16次車已於本月四日由上海開出。
香港永達行股份有限公司啓

分類廣告

尋訪

尋人啓事
陳錦明，男，年四十二歲，博羅縣人，自一九四九年冬走往香港後，音訊杳然，希見報一個月內來信連系。博羅縣四區高橋鄉
廖亞添

尋人啓事
朱顯榕、男、年四十歲，博羅縣人，於一九四九年七月間走往香港，不明下落，希見報一個月內來信連系。博羅縣三區井水龍鄉
湯亞娥

啟事

啟事
請有由深返港物品旅客注意
查返國旅客由一九五四年七月三日起至十一月十三日止之期間內委託我社自深圳退港之物品，截至目前止，尙未由港地收件人領取者爲數頗多，因該項物品早巳超過保管期限，除巳函達外，用再登報通告，務希各收件人或委託人在本月十四日前來社付費領取，了清手續，如再逾期不領，即予按章處理，幸勿遲延爲荷。
香港中國旅行社有限公司啓
皇后大道中六號二樓

廣東去年工業農業增產多少？

全粵糧產比上年再增一成多
由缺糧省份變爲糧食供應地

·昭毅·

去年一年間，廣東經濟建設事業有很大的發展。尤其是農業。去年廣東農業生產出現全面性的新發展。

廣東人是最熟識廣東事的：廣東過去是人所共知的「缺糧省份」。解放前，廣東每年要運進大米十億斤以上。解放後的頭一、二年，國家還必須從外省調運大批糧食供應人民；但是，土地改革後，大生產運動展開，到一九五二年，全省第一次做到自給自足。一九五三年不但可以自給，而且有比較多的餘糧外運。

去年——一九五四年，廣東糧食生產發展更大：

全省糧食（包括雜糧）的生產，比一九五三年增產二十二億八千多萬斤，增產百分之十一點六；比一九五二年增產百分之二十四點零二。完成了五年計劃增產任務四·六八成。

其中，稻穀增產十六億四千萬斤，比一九五三年增產百分之九點八八；比一九五二年增產百分之二十點九四。達成五年計劃增產任務五·九成。其他經濟作物也增產。

僅由前年第四季度到去年第三季度，廣東就有七億斤剩餘糧食（大米）供應外省。

幾年以來，農業不斷增產，絕非偶然。

土地改革後，農民的生產積極性，日益增長。政府大力扶助農業，興修水利工程，改革農業技術，領導農民戰勝自然災害，都是糧食增產的造因。去年全年，在農林、水利和漁業等方面的撥款，佔整個經濟建設撥款的四·二成，另外還發放農貸三千六百四十二億元。

特別值得注意的糧食增產原因是：由於農業合作化運動的顯著擴大，對增加生產起了巨大的作用。到去年底，全省已有六千九百多個農業生產合作社，七十多萬個生產互助組，參加互助合作的農戶佔全省總農戶的比重，已由一九五三年的百分之十，增加到百分之五十以上。農業生產合作社處處比單獨的農民生產來得強，處處顯出了生產的巨大優越性。

今年又如何？

今年廣東糧產計劃再增產百分之十；即由去年的收穫量二百二十二億斤，增加到二百四十四億斤。其中稻穀計劃再增產百分之八；即由去年的收穫量一百八十二億斤，增加到一百九十六億斤。

廣東已經由一個缺糧省份，迅速轉變而爲一個全國重要的糧食供應基地之一。

除了農業，去年廣東工業也有很大的發展。

去年廣東工業的總產值，比前年增長了百分之二十六點四一。其中地方國營、合作社營、公私合營工業的產值，增長更大：計比前年增長了百分之七十九點四八。

去年廣東的社會主義商業，不但掌握了主要商品市場，同時，對保證供應、穩定物價以及對整個市場的領導和管理，也日益加強。其在商業中的比重，已從前年的百分之三十五點九七，升到百分之六十六點三七。

那麽，今年的工商業建設又如何？

今年廣東僅新建省級和市級地方國營、公私合營廠礦就有三十八個。全省的工業總產值，計劃比去年再增百分之十六點六八。爲保證國家建設的順利進行，全省社會商品零售額，預計比去年增加百分之十二點三二。

此外，在漁業、造林、鹽業、採礦、水利……等方面的建設，去年均有很大的成就；今年也有進一步的工作計劃。

汕頭埔頭處新建的配製車間的一個工場，可容四百名工人同時工作。這是女工們在進行柑子去皮的工作。

廣州工業將有新發展

根據計劃，今年廣州將出現新建的製糖廠、再生膠廠和電石廠，另有十個工廠將進行改建和增添設備。今年國家投入廣州地方工業（不包括公私合營工廠）的基本建設資金，將再比去年增四成多。

在廣州新建的製糖廠，即將正式施工，爭取於今年底前投入生產。新建的再生膠廠和電石廠，估計可於上半年內施工。電石廠將生產碳化鈣，以電石供應給燒焊工業。

進行改建的十個工廠，包括有廣東飲料廠、東方氧氣廠和自來水廠等。

廣東飲料廠將利用華南盛產的香蕉、菠蘿、柑等釀造菓木酒，並生產白蘭地酒。此一新飲料廠將成爲我國產酒量最大的一間工廠。

去年第四季已開始改建的廣州鋅片廠，現正繼續施工，估計十一月間即可投入生產。這將是中南區規模最大的一間鋅片壓延廠。（謙）

春到人間

·花木·

春節過了。大酒家的賓客生意也沒做過多少。相反，經濟的「街坊」菜」却大受顧客歡迎。

一九五四年資本主義國家經濟

去年西方各國經濟呈現一種混亂的情況。本文的作者雅·克朗羅德根據具體事實，分析去年各主要資本主義國家的經濟。對於工商界以及關心國際經濟的朋友，頗有參考價值。

雅·克朗羅德作

一九五四年，資本主義各國經濟呈現一種混亂的情況。在美國、加拿大和西半球的其他國家內，去年是以危機愈來愈嚴重爲標誌的。另一方面，英國、法國、西德、意大利和其他西歐國家的經濟，却依然處在生產表現某些上昇趨勢的階段中。

不過，各個主要資本主義國家經濟中主要的同時也是佔支配地位的因素，却是這些國家的經濟正在日益轉上軍事生產的軌道；空前龐大的國家財富和人力，被用到軍事生產方面去。

大西洋兩岸的國家，日益依靠軍事經濟膨脹的方法來刺激商業活動，並企圖藉此阻止經濟危機的發展。但是，這種方法產生了壟斷資本家所控制不了的後果。假如這種人爲的、刺激商業上漲的方法，在一個時期之內能產生結果的話，那麽，這種結果是在重大的代價之下獲得的——即擴大了資本主義經濟的一切矛盾。後果是，軍事經濟膨脹的支柱終必在一個時期之後產生相反的作用，成爲加速出現經濟蕭條與生產衰落的因素。

過去一年的事實證明了這種情況。美國就是用軍事經濟膨脹的人爲方法，刺激商業活動的。而在這個方法之內孕育最後導致經濟危機種子的一個例子。美國今天的經濟情況，可能就是明天西歐資本主義國家經濟情況的寫照。這些國家今天的經濟情況雖然是活躍的，但是實際上說，這種情況却不是健康的，而是危險的。

讓我們來看看事實吧。

×　×　×

人們記得，當美國最初採取各種措施加速經濟軍事化的時候，美國官方發言人們和美國資產階級的經濟學者們大事宣揚，說已經找到一種控制經濟循環而避免經濟危機的方法了。他們曾經試圖證明，軍事生產將會打開一個沒有限制的市場；軍事生產將會消滅生產力的增長與市場消納力的相對縮小之間的距離。

一九五一—五三年工業生產的若干上昇，似乎實現了美國壟斷資本家藉擴軍運動以發展生產的願望。但是從一九五三年中開始，乃至一九五四年全年，美國經濟情況的發展，却證明了所謂能夠利用擴大軍事生產的方法，來避免經濟危機的想法是行不通的。在過去一年裏，美國經濟的一切主要部門都出現了嚴重的危機象徵。正當經濟日趨軍事化的時候生產却發生下降，這種事實是具有特別重要意義的。

美國經濟危機發展

去年美國存貨，價值七百五十億美元到八百億美元。

（上接「一九五四年資本主義國家經濟」一文）

說明美國經濟危機的形成的肯定標誌，是工業總產量、特別是生產資料生產量大大降低了。

工業生產下降

美國工業生產量指數（以一九四七—四九年爲一百）

	總產量	耐用品
一九五三年七月	一三七	一五七
九月	一三三	一五二
十二月	一二六	一四二
一九五四年一月	一二五	一四一
七月	一二三	一三四
九月	一二四	一三五

上表說明，美國一九五四年的工業生產量比一九五三年生產最高的一個月——七月份下降了大約百分之九，而又以下半年的下降最爲劇烈。耐用品的生產指數則表明，生產設備的生產跌幅最爲嚴重。這種貨物的生產指數，從一九五三年七月份的一五七跌到一九五四年七月的一三四，隨後即停滯在這個嚴重低落的水平上。這些情況說明，在不到十八個月的期間之內，生產資料的生產下降了大約百分之十五。

生產資料生產

生產資料生產下降的情況，非常嚴重地蔓延到鋼鐵、採煤和機器製造等主要工業部門。據初步估計，一九五四年的鋼鐵產量大約比一九五三年減少二千五百萬噸。例如，一九五四年十月份的鋼鐵生產即比一九五三年同期下降了百分之二十。在一九五四年下半年，美國有三分之一以上鼓風爐封閉。據美國「五金公報」透露，一九五四年八月份，美國有一百二十九個鼓風爐開工生產，而七十四個則閒置沒有使用。採煤工業的情況很糟：一九五四年的軟煤產量下降了百分之十七，全年約有一千處煤礦停工封閉。

美國經濟危機的另一個象徵，是機器工具生產激減。一九五四年十月份，機器工具的發貨數量比一九五三年同期減少了百分之四十以上。工業產量特別是生產資料的產量大大地下降，以及廠商所接到購買工業品的訂貨單大量減少，使投資額也隨之下降。一九五四年上半年的企業投資大大地少於一九五三年下半年，而其中減少得最厲害的是對黑色金屬、有色金屬及紡織業的投資。據「華爾街日報」估計，一九五四年新工廠和設備的投資比一九五三年減少了八十億美元。

美國有關當局曾經千方百計地縮小失業的人數及失業人數增加的速度。但是，即使官方發表的統計數字也透露了，就業人數急劇下降。根據美國工會估計，在一九五四年年底，美國的失業人數達五百萬人。

農業的危機

美國的農業情況更爲嚴重。把種植小麥的面積縮小大約百分之三十及把種植棉花面積縮小大約百分之二十的做法，並不能解決農產品生產「過剩」的問題。農業收入不斷地下降。

據初步估計，一九五四年農民的純收入共一百二十五億美元，而一九四七年則一共一百六十八億美元。（譯者按：據去年十二月二日美國「商務日報」載，一九五四年美國農民的純收入比一九五三年少了八億美元，比一九四七年少了四十三億美元。該報認爲：美國農民的純收入在今年——一九五五年——還要繼續下降，而下降數字可能要達到約十億美元，即比一九四七年少五十三億美元。）農民的負債越來越重：一九五四年年初，農民所負的債務比他們的總收入多了將近三分之一。成千上萬的農民放棄了他們的田園跑到城裏去，但是他們到了城裏之後，只擴大了失業的隊伍。

上面這些工農業生產大量下降和失業人數增加的情況，是在美國百分之二十到二十五的國民收入被用於擴充軍備及維持武裝部隊的時候產生的。從美國發動侵略朝鮮戰爭的時候到一九五四年止，聯邦預算中僅僅用於購買戰爭物資和建築軍事設備的撥款，即達一千五百五十億美元之鉅。自艾森豪威爾上台以來，美國政府的預算赤字總數已達二百億美元。

經濟軍事化在一個短期間內對商業活動發生刺激作用。但是經過較長時間之後，經濟軍事化一方面導致資本的過份集中，另一方面則通過徵稅形式從工人身上抽取了巨款而縮小了國內市場。結果，嚴重地擴大了生產同實際購買力之間的距離。賣不出去的存貨大量增加起來，這些存貨的價值達七百五十億美元到八百億美元之鉅。在這種情況之下，生產及投資額大大地下降了。

各種跡象證明，利用軍事經濟膨脹來刺激商業活動的方法已經停止發生作用了。

經濟危機會不會再發展？

（上接「一九五四年資本主義國家經濟」一文）

美國資產階級的經濟學者們對於美國經濟中種種暗淡的實際情況熟視無睹，而欣然認爲經濟危機的發展已爲政府的措施所截止了。例如，一九五四年十月號「華爾街雜誌」曾經刊登了華納·T·威爾遜一篇題爲「消除經濟危機的力量與因素」的文章。該報編者對這篇文章的附註說，威爾遜的分析應該「使那些依然害怕可能發生經濟危機的企業家和投資者放心」。

樂觀的論調

威爾遜所認爲使美國經濟危機不致發生的因素是什麽呢？最重要的因素是政府購買了全國百分之二十的產品，也就是說，全國百分之二十的財富被浪費在擴充軍備上面。但是正如我們所看到的情形一樣，軍事化並不能消滅經濟脫節，而只加深了經濟上的脫節。軍國主義化並不能消除形成經濟危機的因素，相反的加強了這種因素。

威爾遜還對各種金融膨脹的措施寄以巨大的希望。他說：「一系列的貨幣、財政上的措施和政府已直接對購貨方面上的措施，已經消除了商業上的衰退。結果出現了銀根鬆動、減稅、放寬設備折舊辦法刺激投資，放寬房屋貸款、政府收購有色金屬等情況。」

但是，實際上，這些人爲的措施並不是很有效的。這些措施只能夠刺激股票交易的活躍，而股票交易的活躍有加深經濟混亂。

前途如何？

美國進步的經濟學者們指出：美國的生活費用日益高漲，而工人的實際工資却不斷下降。即使官方發表的數字也表明，一九五四年十月份的生活費比一九四七—四九年上漲了百分之十四點五。壟斷資本家靠降低工人的生活水平來養肥自己。儘管工業產量大大地下降，各壟斷公司一九五四年上半年的紅利却比一九五三年同期上昇了百分之七點五。獲得大批軍事訂貨的大壟斷公司攫取了巨額利潤。通用汽車公司一九五四年上半年的利潤達到了歷史上的最高峯，比一九五三年同期增加了百分之三十六。在同一期間中，通用電氣公司的利潤增加了百分之二十九，道格拉斯飛機公司的利潤也增加了百分之九十。

這些大公司從人民的腰包裏偸竊來的巨大的利潤，却充滿了災難性的後果。國內市場的容量已在不斷縮小。不管華納·T·威爾遜等經濟學家們怎樣用關於生產下降的趨勢將要和緩下來和經濟活動將日益增加的幻想來寬慰企業家們，美國經濟的前途將會是生產進一步下降、發生更多的震動和混亂的。

（未完。下接「西歐國家的經濟」）

香港進出口貨價統計

日期：一月廿六日至二月四日

類別	比一九五〇年上半年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲一六·七三	▲〇·三四
五金	▲三〇·二三	▲〇·一二
工業原料	×〇一·三九	▲〇·〇八
花紗布	▲〇〇·四二	×〇·一一
西藥	×三四·〇〇	▲〇·七〇
洋紙	▲三四·七六	▲一·一三
出口土産	▲四二·八〇	▲〇·八九

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謙）

工商週刊

第一〇八期（逢星期一出版）

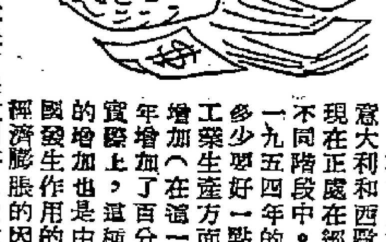
西歐國家的經濟

西歐國家商業活動的增加，是由於某些戰爭經濟膨脹因素的影響。但是，生產與需要之間的距離，越來越擴大。

（上接「一九五四年資本主義國家經濟」一文）

英國、法國、西德、意大利和西歐其他各國，現在正處在經濟循環的不同階段中。這些國家一九五四年的經濟情況，多少要好一點，而且在工業生產方面已經有了增加（在這一年的上半年增加了百分之七）。實際上，這種商業活動的增加也是由於正在美國發生作用的那些戰爭經濟膨脹的因素引起的。這些因素所以還沒有在歐洲停止發生作用，主要是由於戰後歐洲急需復興造成了在一個相當長期間內增加生產的需要。

但是軍國主義化却破壞了西歐經濟的這一支柱。



英國的經濟

西歐各國越來越嚴重的軍事開支和軍備競賽的負擔，正在越來越沉重地壓在第二次世界大戰中大爲削弱的西歐各國的經濟上。而巴黎協定却迫使西歐各國施行進一步經濟軍事化。

英國政府，正像它在一九五四—五五財政年度軍事開支的白皮書中所承認的一樣，要在英國「經濟能力所能負擔的程度上」保持「防禦力量」（顯然作擴充軍備——作者）。英國一九五四—五五財政年度的預算規定的直接軍事開支，比上一財政年度的實際軍事開支增加了百分之十。

也許可以這樣說，數量越來越大的軍火合同能夠使英國的工業特別是重工業開足工。但是這樣做所付出的代價，却是龐大的。採煤、鋼鐵、機器及其他工業部門修改設備及裝置新設備所需要的原料，作了非生產性的消耗。英國還有一些工業部門的設備，老早已經落伍了。去年，英國又一次發生了嚴重的燃料荒。作爲一個傳統的產煤國家，英國在去年頭十一個月內仍不能不從國外輸入二百萬噸以上的煤，以供應國內最低限度的需要。

經濟軍事化日益使英國的經濟失掉均衡，其中一些事實是：機器工具的生產嚴重下降（一九五四年上半年的產量減少了百分之二十），造船訂單激減，許多輕工業陷於長期停頓狀態。去年英國政府曾因出口有了輕微的上昇和黃金儲備額有了增加而大表高興。可是，直到目前爲止，英鎊自由兌換仍是一個尙未解決的問題。英鎊仍不能兌換黃金，外匯仍受管制。此外，英國擴充軍備正在擴大着危機的象徵：英國零售物價和過重的賦稅不斷上漲，而去年上半年英國的生活水平因爲飛漲的物價而不斷下降。據「金融時報」說，一九五四年英國的生活費用指數達一百二十四（以一九五〇年爲一百）。據「泰晤士報」說，一九五四年英國零售物價指數是自有統計以來最高的一年。現在英國許多重要食品平均每人的消費量比戰前減少很多。一九五四年夏天，英國把施行了十四年限制購買肉品的辦法取消，大部肉品的價格上漲了一倍。只有在消費者採取了激烈行動，實行杯葛，拒絕購買之後，才迫使肉商把肉價作某種程度的降低。

法國、西德經濟

在法國，戰爭經濟膨脹的因素也使它的工業生產和企業投資發生某種增加。但是，經濟的戰爭軌道，也正在法國引起嚴重的經濟混亂。一九五四年軍事訂貨合同的總計爲七千四百億法郎。這使數十萬人投入戰爭生產，但是法國整個工業的開工率却低於它的生產能力。雖然法國有百分之十五到二十的生產設備忙於軍需品的生產，但是，整個來說，法國工業現在的開工率只有它生產能力的百分之七十。

一九五四年法國工人的實際工資只有戰前的一半。農業收入也在減少。自從戰後以來，農業在國民收入中所佔的比重已降低了三分之一。法國的通貨膨脹到了驚人的程度，一九五四年十二月的貨幣發行額共達二萬四千億法郎，比一九五三年年初增加了三千億法郎。

一九五四年西德工業的生產有了一些增加，但是增加的主要是戰略性重工業的生產。這些工業正在以最高的速率向現代化發展。

擴軍運動對西德經濟的影響表現在兩方面：工業的轉入戰爭生產，以及佔領費用的增加。後者在一九五三—五四財政年度共達一百二十七億馬克，即比一九四九—五〇財政年度增加了八十億馬克。現在，西德平均每一個人要負擔大約二百六十馬克的佔領費。一九五四年西德有二千四百萬人每月的收入不到二百馬克。

這些事實表明，去年西歐國家商業活動的增加是由於某些戰爭經濟膨脹因素的影響，而且還伴隨着人民生活水平的下降。在西歐，正如在美國一樣，這些因素正在生產着致命的後果，它們擴大了生產同實際需求之間的距離，爲嚴重的經濟衰退鋪平了道路。

從去年的發展趨勢看來，資本主義世界經濟的前景是談不到樂觀的。（董楓節譯自「新時代」雜誌一九五五年第二期）

印度尼西亞批外匯 各年買工業品數額

近數年來，印度尼西亞政府的輸入政策，側重撥入生產物資，盡量壓縮消費物品的進口。用來撥入工業器材、原料及交通工具的進口外匯數額相當大。

據雅加達印尼文「獨立報」最近發表該報所蒐集的統計資料：印度尼西亞在一九五二年內撥入的工業必需品（包括器材和原料）計值三億三千七百六十四萬一千盾，一九五三年全年撥入工業必需品數值三億三千一百六十五萬五千盾，一九五四年一至九月份的首九個月內撥入工業必需品所支出的外匯等值二億三千七百二十一萬一千盾。

貿易團越來越多

大題小話

新春過後，又有幾個貿易代表團取道香港前往北京談生意了。

這當中包括有緬甸聯邦的貿易代表團，包括有首次來華訪問的以色列「貿易考察與親善訪問團」，還包括有由英、港二十二名英國工商界人士組成的一個訪問團。

人們注意到：緬甸的代表團有五十九人之多，其中包括有官方和民間的商業代表，他們準備向我國買入價值三百七十萬鎊的貨物。人們注意到以色列訪問團團長大衛·哈古恩在港所說過的一句話，「以色列雖是一個小國，但只要通能和中國建立貿易關係，就一定對雙方都有利。」他而且說：今天「全世界都在注視着中國」，因爲「中國是世界上的一個大國」，亦是國際貿易中的一個重要角色。

人們更注意到：英國工商界人士已加緊爭取多和中國做生意了。這表現在此次應邀赴北京商談貿易的英國訪問團中，有三分之一的團員是曾於近年訪問過中國的，其中有些團員還是在去年十一月間與北京談成了生意，而現在又再去商談買賣的。

在日本，要求擴展對華貿易之聲，也越來越響亮了。好些團體已催促日本政府放寬對中國貿易的限制，並正式邀請我國貿易代表團訪問日本，進一步商談擴展兩國間的貿易。

從東到西，從南到北，今天做生意的矛頭，都是指向北京呢！

今年一月的貿易

香港一月份的貿易數字再趨減縮了，今年的香港對外貿易又是「得到了一個壞的開端」。

根據港府工商業管理處處長最近的宣佈，一月份香港對外貿易的初步數字爲五億一千八百二十七萬元，其中進口貨值佔三億一千三百七十九萬元，出口貨值則爲二億零四百四十八萬元。去年第四季對外貿易一度回昇，十二月份且昇至五億四千九百四十五萬元，到今年一月份又見退落了，而且比去年十二月份貿值減達三千一百一十七萬元之鉅。

「禁運」以來，香港對外貿易的趨勢是向下跌的。雖然，近兩年的貿易數字不若「禁運」開始時那般的直線下跌，有時還會回昇，但只屬曇花一現性質，轉眼又跌下去，反覆的跌下去。

「禁運」直接使香港無法與內地維持正常貿易關係，間接使東南亞各地的購買香港貨品力量削弱。內地是香港傳統的主要市場，東南亞各地亦爲香港的主要市場，內地與東南亞各地是香港對外貿易上最主要環節。「禁運」打擊了對內地及東南亞貿易，香港對外貿易基本上便受嚴重損害，就算其他的次要市場多些生意，造成香港貿易一時有了增加，但這種增加是靠不住的，沒有穩固的基礎的，說不定轉眼又回跌下來。（岳門）

光榮五金廠擴充營業

背山面海　樓高五層

創業才四年的光榮五金製品廠擴充了。最近自建樓高五層的新廠於筲箕灣東大街，增添了各種生產設備。

新廠接近南華泳場，佔地八千方呎，背山面海，環境不錯。目前廠的地下、二樓、三樓是工廠，四樓是宿舍，五樓則作爲飯堂。共有男女工一百二十五人。

光榮五金製品廠是一家專門製造汽燈的工廠，它的光榮牌二百火、三百火、五百火汽燈，行銷中東、印度尼西亞、南美和東非等地。

一支汽燈的構造，是需要近百次手續的。該廠的主要製作過程，包括壓制、車銲、燒焊、電鍍、裝勘等。造汽燈的主要原料是銅片和鋼枝。光榮廠採用的是英國十八號銅片，最厚的一種，厚度達六厘。

地下的大堂部有大衝壓床兩部，小衝床六部。其中一部雙壓式衝床的衝壓力有二千磅，機身重一萬磅，另一部衝壓力有一千五百磅，機身重七千多磅。這一部份，是把銅片壓製成各種汽燈配件的。

二樓是電焊和焊錫部份。因爲選料嚴，焊接的工作認真，所以該廠出產的汽燈不會有漏油的毛病。光榮廠的前身原是廣興電鍍公司，對於電鍍工作，更是駕輕就熟。

汽燈零件的製造場，有螺絲床二十四部，採用各種不同口徑、不同形狀的大小鋼枝車製各種精巧零件。在這個地方，還有小型手搖鑽機十多部，製造各種汽燈配件，有各式車床八部，自製大小鋼模。手嘽部份設有三十多部手嘽機，用以嘽壓成各種零件。

裝勘部份在三樓，那兒有一零零已裝好的普通式和噴火式汽燈。

該廠在經理李遜源，協理李根源和工程師汪蘇、區文英等策劃下，據說目前每月可出產三百火汽燈六千支，半年後希望能在穩步增添設備的情形下，將產量提高至一萬支。除燈紗和燈罩外，整支汽燈都是該廠自製的了。

立春剛過　夏貨又出籠
瑞士布料　光艷如絲綢

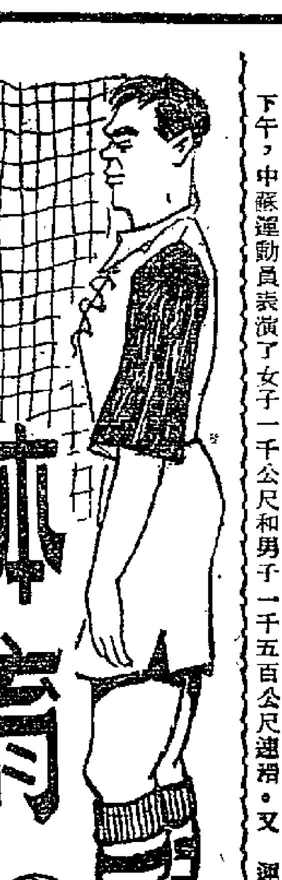
立春剛過，一些百貨公司已紛紛將各種夏季衣料擺在櫥窗裏，頗有春天的氣氛。但與櫥窗裏的冬季毛織品却成一強烈的對照。

近日擺在櫥窗裏的夏季衣料，以瑞士、西德花綢、棉質緞面布、英國窿布較多。色澤也有多種。其中以粉紅色而又有大花朵的夏布最爲搶眼。其他如淺黃色底起水色圖案花的、淺藍或淺綠色底面起各種雲花的花綢都顯得頗爲鮮艷奪目。

在最近上市的夏季衣料中，比較新穎的一種就是瑞士、西德棉質緞面布。據說，這種布料是以棉線織成；但布面却帶有光澤的，有如絲綢中的緞面。

目前上市的女裝夏季衣料，價錢有平亦有貴。如瑞士眞絲花綢每碼價十八元，最好的西德棉質緞面綢，普通貨每碼三十多元；瑞士貨布每碼七、八元至十四元（上述貨品是二十四吋闊的）。（瓊）

體育



冰運大會前日閉幕 全部速滑紀錄翻新
大會向優勝者頒發獎品和獎狀

【哈爾濱五日電】一九五五年全國冰上運動大會，經過了五天緊張、熱烈的競賽，已於五日上午勝利閉幕。

這次大會的全部男女速滑競賽項目都打破了全國最高紀錄。有三十一名運動員先後共打破了七十二項全國最高紀錄。在男女速滑接力比賽中，有男女兩隊分別創造了全國最高紀錄，同時還有另外兩個女子隊和四個男子隊也分別打破了全國最高紀錄。

在閉幕典禮上，大會向參加競賽的優勝者和參加表演並創造國家新紀錄的運動員們頒發了獎品和獎狀，同時還向蘇聯滑冰代表隊全體隊員贈送了禮品和紀念獎章。蘇聯滑冰代表隊領隊麥達耶夫致詞祝賀大會的勝利成功，並向大會贈送了禮品。最後哈爾濱市市長呂其恩致閉幕詞。

在閉幕典禮前，大會還進行了男子四千公尺和女子二千公尺速滑接力比賽。哈爾濱市冰球代表隊和長春市冰球代表隊進行了冰球決賽。結果哈爾濱市冰球代表隊以十七比二獲勝。

【哈爾濱四日電】全國冰上運動大會四日在攝氏零下二十度左右的嚴寒中，進行了多項表演和比賽。

下午，中蘇運動員表演了女子一千公尺和男子一千五百公尺速滑。又有三名我國女運動員和七名男運動員分別打破了這兩個項目的全國最高紀錄。

女子五千公尺速滑是這次大會女子比賽項目中距離最長的一項。在比賽中，有五名運動員打破了十一分五十四秒三的全國最高紀錄。成績最好的是金藹順（十一分十七秒七）。

下午的冰球比賽是長春隊對吉林隊，結果九比一，長春市冰球代表隊勝。

另外，大會還公佈了三個單項比賽的成績。前六名運動員都打破了這三項比賽的全國最高紀錄。其中成績最好的：女子一千公尺是許明淑（二分二秒二），男子一千五百公尺是李在雄（二分三十七秒四），男子五千公尺是林振坤（九分十二秒四）。

夜晚，溫度降低到攝氏零下二十四度。中蘇運動員進行了男子一萬公尺速滑表演和比賽。十二名我國運動員中有七名突破了二十一分二十六秒八的全國最高紀錄。林振坤的成績最好，達到了十九分三十五秒三。

晚上的冰球比賽，哈爾濱隊和北京隊交鋒。北京隊一開始就積極進攻，曾多次射門，哈爾濱隊守門員很沉着，救出不少險球。但由於哈爾濱隊運動員速度快、傳球準，終於以十三比二勝北京隊。

巴士星島媾成和局 愉園遭遇兩大皆空
七十分鐘角逐齊交白卷

【本報訊】昨日在愉園舉行的星島對巴士的第二循環足球聯賽遭遇戰，經過七十分鐘爭奪，雙方都無法打開紀錄，成了零比零平手完場。

觀衆意外地擁擠，未到開場，已是全場滿座。此戰，過程緊張，兩隊前鋒每次推進，都緊緊地扣住觀衆的心弦。但由於雙方錯帶過多，傳遞失掉準確性；加以個別球員動作不大文雅，因此過程並不精采；相反，使人有點「亂糟糟」的感覺。

星島作戰很勇，前鋒氣力充沛。黃國基、黃德禧、李德桐諸人，常能退回後防，增加「密集防禦」的抵抗力；得球後，又能很迅捷地湧向前方。因爲他們這樣快上快落，固然使到巴士前鋒不易乘隙而入，而且控制了中場，所以攻勢相當盛。

巴士的表演，完全未如理想。鄧森、潘啟鴻兩人都好遠出，但又常不能及時退回助守；劉添也時露漏洞，屢被對方竄入禁區內。如果不是司徒堯包抄得宜，與衞佛儉搶救得好，它是難保不失的。前鋒只有鄧宜杰一人較具威脅，但他面對的不止是一個，而且往往是兩三個守衞，因此他的活動性也被減到最低。兩翼劉志霖、劉瑞華的推進機會雖然很多，但是他們不擅切入，而且怯於對方的兇悍作風，不敢貼身搶奪，毫無作用。

廿四人中，打得最好的是兩個門將——譚適塲與衞佛儉，尤其前者；兩次勇撲巴士前鋒的「單刀」球，是星島不敗的最大功臣。

球來球去 紀錄未開

巴士先攻，開球一分鐘後，兩度角球，均無功而退。五分鐘，星島開始還擊，楊偉韜領軍推進，數度迫近巴士門前咫尺處。八分鐘，黃國基一記「地波」勁射，衞佛儉跪地攔截，偉韜看準機會，但卻慢了一步，被潘啟鴻斜刺裏趕到，踢成角球解圍。十八分鐘，巴士又運陂兩次球無功。十八分鐘，楊偉韜在距門八碼處叩射偏出。上半場完，兩無紀錄。

再戰，兩分鐘，鄧宜杰越過張金海，從左面竄入，但被譚適塲面出搶去。六分鐘，李德桐突施篤射，球勢疾勁，被衞佛儉接了。十六分鐘，鄧宜杰在人叢中搶得皮球，挑過星島後衞，成「單刀」之勢，看來勢在必得，但譚適塲機警地及時衝出，撲到鄧宜杰腳下，搶去皮球，解除厄運。廿二分鐘，侯裕生推前助攻，吊球近門，皮球齊楣落下，幸衞佛儉躍托出界。廿八分鐘，黃國基在廿五碼處遠射，皮球由右網下角滾去，角度很好，但亦被衞佛儉仆地撲出。直到完場，雙方仍無所獲。兩陣如下：

星島：譚適塲　侯裕生　李來　薛沛然　鍾錦泉　李德桐　張金海　楊偉韜　鍾國泰　黃德禧　黃國基

巴士：衞佛儉　司徒堯　孔繁煜　潘啟鴻　劉添　鄧森　劉瑞華　李大傑　鄧宜杰　司徒文　劉志霖

星島、巴士昨天打成零比零和局。圖爲司徒文一次盤球深入，張金海（右）上前攔搶的一個鏡頭。（本報攝）

五項全能錦標賽 朱明積分居榜首

【本報訊】全港公開五項全能田徑錦標賽，昨日下午二時半起在嘉山舉行，在各會好手九人的角逐下，南華選手朱明以二〇〇六分蟬聯錦標。

除一千五百公尺外，朱明在其他四項中的成績也很好；尤其在他擅長的跳遠一項中，以六．七五公尺（即廿二呎二吋半）高踞首席。錄前五名名單及總分如下：

㊀朱明（南華）：二〇〇六分；各項成績——跳遠（六．七五公尺）、擲標槍（四〇．八五公尺）、二百公尺短跑（廿四秒二）、擲鐵餅（二七．二四公尺）、一千五百公尺長跑（五分四十三秒五）。

㊁米勒（陸軍）：一八九八分；各項成績——跳遠（五．〇八公尺）、擲標槍（四四．七六公尺）、二百公尺短跑（廿六秒三）、擲鐵餅（二七．二二公尺）、一千五百公尺長跑（四分卅五秒六）。

㊂錫架士（陸軍）：一七八四分。

㊃伍銓煥（港大）：一七三二分。

㊄何啟浦（南華）：一七二七分。

公開女籃今有劇戰 南華中青修頓碰頭
男甲組華南對北角順聯遇流星

【本報訊】今晚七時起，修頓球場繼續有三場公開籃球聯賽演出：首場，甲組華南對北角；次場，女子組中青對南華；末場，順聯對流星。

今晚的三場比賽，以女子組之戰最爲惹人注意。按照該組各隊的實力，以渝大、發火、中青與南華較強。因此今晚的南、中之戰，得失將會影響它們目前的地位。中青因吳純聰、楊麗蘭離隊，阮慧慈又因會的手續還未辦妥，今晚恐怕未能上陣。雖有了上述的原因，但因缺乏陳順玲參戰，卻了一個可以起領導作用的人。同時，鋒線上的投射較有把握，碰着對方的硬朗作風，取勝亦不易。

南華得伍金葵助陣，配合了原有的裴嘉貞、梁燕嫻與劉煒瑜等，因作戰經驗好，雖然部份球員氣力差些，仍具有很大的潛力。預料今晚兩隊遭遇，將有惡鬥。

甲組流星對抗順聯，前者近況很好，勞國榮、文鑑潮因勤於練習，進步至大，近來接連出戰，都有不錯的表現。後者因馬輝手傷，雖可上陣，演出不及平時穩健，潘煥民、曾啟源雖然都是危險人物，但碰撞流星，恐怕不易施展它的威力。這場比賽，雖或有劇戰，仍以流星取勝的機會較大。另場華南戰北角，雙方強弱分明，北角如不輕敵，應可得勝。

看台摭拾

戴文

合理的和局

星島挾上週擊敗傑志的餘威，昨以零比零打和巴士，使球迷們對它刮目相看。目前，星島共失去九分，比南華多失一分，比巴士多失四分；但入四強之列，並未失去希望。

星島近來越打越好，尤其前鋒線員「新血」，首腦肯戰，經過功夫都不弱，寃位推進也已消除了李初那種散漫、凌亂的現象。過去，有張金海擔任左前衞負責輸送，而在這幾場比賽中，張改串中堅後，就不能再出而助攻了。即是說，星島的推進就全賴前鋒五個人去找尋機會。但，昨天他們演出卻有紋有路，足見他們在個人技術上與聯絡上都有了進一步的成就。

顯然，星島昨天佔了很大的攻勢，而且屢次迫近巴士門前，如果射門技術較精，早就該打破衞佛儉的最後一關而贏得勝利了。

不過，星島雖有打贏的機會，巴士何嘗不亦如此。在下半場中，鄧宜杰先後有兩次「單刀」機會，但都被譚適塲捨身勇救出險。所以，綜觀這場比賽，無紀錄的和局是合理的。

也可以說，這是一場門將們的球賽。譚、衞兩人大顯身手，勝、和、負的關鍵都繫在他兩人的身上。

巴士在此戰中未能全獲兩分，對它的前途影響很大。它現在雖然仍是失分最少的一隊，但將來失分的機會還多；說不定被南華迎頭趕上。

巴士昨派出乙組的劉瑞華任左翼，顯然失策。他遇着踢法老辣的侯裕生，因而不可避免地患了怯場之弊；但見他慌慌失失，猶疑不決，錯過不少機會。當然，劉瑞華初登大場，是不能對他有所苛求的；這只能怪巴士不應該派他在這樣一場「舉足輕重」的大戰中露臉。右翼劉志霖的表演，也有同樣的毛病。

因爲星島後防採取「密集防禦」，幾個內鋒活動力已大大減弱；再加上兩翼的「雙劉」都毫無作用，如此這般，便不得不交白卷。

甲組足球聯賽積分表（截至二月六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	一八	一二	二	四	五五	二五	二六
星島	一六	九	五	二	四二	一九	二三
南華	一五	一〇	二	三	六七	二二	二二
巴士	一三	一〇	一	二	五〇	一六	二一
東方	一五	八	三	四	三七	二五	一九
陸軍	一五	七	二	六	五二	三九	一六
約慈	一五	七	二	六	三九	三五	一六
光華	一四	六	三	五	三四	二八	一五
空軍	一三	五	〇	八	二八	三八	一〇
警察	一三	三	二	八	二七	五〇	八
中華	一五	三	二	一〇	三二	四三	八
港會	一二	三	〇	九	二二	四九	六
海軍	一八	〇	二	一六	一七	一一三	二

星島　和　巴士　零比零
警察　勝　海軍　七比二

乙組甲
中華　和　太古　一比一
巴士　勝　中健　二比一
星島　和　傑志　一比一

丙組
屈臣　勝　港大　二比零
航被　勝　添馬　三比一
滄華　勝　匯豐　五比二
龍倉　勝　菲士加　一比零
巴士　勝　卡佛　六比零

甲組
傑志　勝　中華　五比一

中華前鋒萎靡 傑志輕易得勝

【本報訊】昨天有兩場足球聯賽在掃桿埔球場演出，結果，乙組中華以一比一和太古；甲組傑志勝中華五比一。

甲組傑志以原陣應戰，中華有雜牌軍與後備，改由黃成開打左翼。因雙方的實力有了距離，傑志雖在輕鬆下作戰，仍然搶盡攻勢，贏得很爲寫意。李洪麒氣力足，個刺快，威脅至大，踢進四球之多。防守方面，因對方前鋒脆弱，沒有多大表演機會。

中華進攻的機會很少，守衞多採粗線條的踢法；黃遠全曾因起腳橫掃朱永强，被裁判記名。

開賽後，五分鐘，中華先射門失腳；郭英麒搶救及時，踢球出界。中華先得角球，未能因利乘便。十二分鐘，朱永强傳球中路，黃遠全漏踢，李洪麒截得射入，傑志先勝一球。十九分鐘，何應芬傳中，李洪麒再次建功，二比零。卅二分鐘，李洪麒越過了薛錦雄，追近底線傳中，侯澄滔衝進射入，三比零。不久，朱永强盤進，被黃遠全起腳向朱橫掃，被裁判記名。此後雙方都有硬碰硬的鏡頭出現。上半時完，中華先失三球。

再戰，六分鐘，郭灼昌「單刀」直進，傳交李國華，再被交左方，黃成開把握機會，替中華扳回一球，一比三。十分鐘，侯澄滔傳中，李洪麒又射入一球，一比四。廿八分鐘，何應芬傳中，郭有施用頭攻，彈中門柱，李洪麒加上一腳，球直滾入網。直到終場，傑志便以五比一大勝。兩隊陣容如下：

傑志：郭石　雷樹萍　郭英麒　張國興　李炳照　陳輝洪　侯澄滔　朱永强　李洪麒　郭有　何應芬

中華：黃遠全　余啟恩　吳葆良　張仁發　薛錦雄　張溪齊　黃成開　李國華　周向祥　郭灼昌

銅鑼灣球場 警察勝海軍

【本報訊】昨日足球聯賽，銅鑼灣球場甲、乙組各有一場；結果，乙組甲巴士勝中健二比一，甲組警察勝海軍七比二。

開球僅一分鐘，警察區志賢先拔頭籌；十分鐘後，區又連入兩球，三比零。十八分鐘，警察麼士近射得手，四比零。廿八分鐘，區志賢建功，五比零，完上半場。

下半場，十分鐘，海軍布祿士扳成一比五。廿七分鐘，曾華射入，六比一。廿九分鐘，區志賢勁射建功，七比一。到將完場時，海軍威厄射回一球。警察以七比二勝。兩陣如次：

警察：曾華　陳炳桑　郭國光　梁振成　鄧永賢　麥志　梁穎輝　梁嘉士　區志賢　梁輝賢　羅文碩

海軍：伯特　勵比臣　吳奇花　嘉利　屈比　布祿士　威厄

新野

上元佳節普天同樂

今夕重門啓，遊春得夜芳；月華連晝色，燈影雜星光。南陌青絲騎，東隣紅粉妝，管絃遙辯曲，羅綺暗聞香。人擁行歌路，車攢鬥舞場；經過猶未已，鐘鼓出長楊。

——唐蘇味道元宵詩

劍文

火樹銀花之夜

農曆正月十五日上元宵，俗稱元宵或燈節，是春節期間最熱鬧的一個節日。

春節的表現多是年事，迎神、祭祖、拜年，偏重於儀式和禮節。唯有上元，才是人們過春節最快樂的狂歡之夜。

形成上元節的熱烈場面的，主要是燈和煙花，舞獅、舞龍、高蹺、旱船、燈遊行；放煙火，鑼火花；以及多種與燈、火相關的遊藝節目。所以又叫燈節。

燈式多采多姿

祖國大陸上，在這天夜裏，不論大小城市，和山野村莊，到處是燈山燈海，錦繡一片，火樹銀花，光耀宇宙。

燈和舞燈；就樣式分，又有靜物和動物燈。如宮燈、荷花燈、盒子燈、蝴蝶燈、西瓜燈、鳳凰燈、兔兒燈、蝶燈、鯉魚燈、魚燈、走馬燈、蘋果燈……以及圓燈、角大燈、櫥形大燈和長形的八角大燈，都綴以瓔珞和彩帶，富麗堂皇，古雅大方。

我國的勞動人民，積數千年的創作技巧，在燈式的繁多，和花樣的精巧上，真稱得是琳琅滿目，美不勝收。燈的種類：就應用方面說，有掛燈、提燈、遊燈體遊藝舞的大龍燈。宮燈的樣式，也有多種，普通是圓形大燈。

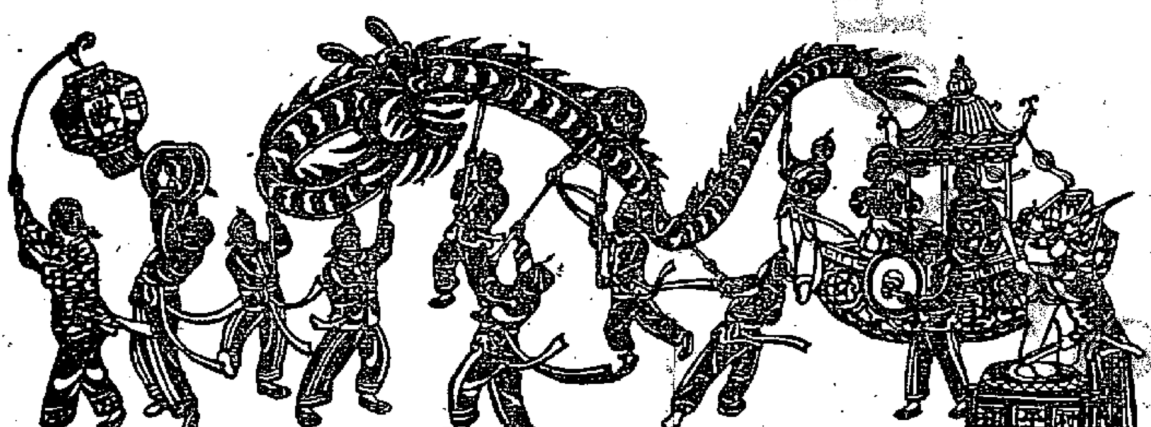
在未到節日以前，家家戶戶便開始準備，有的自己獨出心裁，創作幾等源亮精美的大小燈籠，有的到燈市去買花燈。採選自己合意稱心的花燈。首都的崇文門外，有一道花市（專賣絹花紙花）街，元旦一過，便擺出各色各式的燈籠，供應人們選購。

普天同樂

普天晚上，家家戶戶的門口，懸燈結綵；大街小巷，到處擁滿了人羣；不論大人小孩，手中都提着精巧的燈籠。人們的臉上，照耀着歡樂的光輝，普天同樂，喜氣洋洋。

在游藝節目中，最引人注目的是龍燈。而那些海蚌燈、鮎魚燈、烏龜燈和蝴蝶燈也更惹起兒童們的興趣。除了燈還有舞火把和舞火球，火雨，錦雲，紛紜五分，舞成各種花樣，舞者好像站在一簇盛開的大花朶之中，妙不可言，觀衆忍不住連連的大聲喝彩。

煙花的種類更多，有個別點放的三眼明、起火、桶子花、七星燈，和連綴噴放的炮打燈，並有搭起五六丈高的煙花架子。由底層起，什麼荷花燈、老鼠偷葡、五鬼鬧判、鴨子下蛋、和紮成的全齣戲劇人物。煙花火影的明暗程度，和色彩的映輝調合，異常巧妙。用火線藥力的催動，人物也能活動操演。月華燈影，歌聲悠揚，人人歡天喜地。



普天同樂　張朗　蔣再譜作

吃元宵

上元節的另一個節目，是吃湯圓。北方叫圓宵或元宵，兩者音同意也同，因爲它是元宵節的食品之一，所以湯圓便名之爲元宵了。

元宵的吃法有二：一是用油炸酥來吃，一是用甜的清湯煮熟，稱湯食，取其團圓吉利的意思。

元宵的皮，普通是用糯米粉做。餡子的色式極多，有玫瑰的、豆沙的、水晶的、山查的、冰糖的、桂花的、芝麻五仁的……等等。在北京，初五一過，街上的食品公司，和南貨店、甜食館等，便推出了大批的元宵應市，有的裝在精美的盒子裏，備人饋贈親友，也有的專賣各類各色的元宵餡子，供給自做自食的顧客。

製做元宵叫做「滾」元宵，因爲它是「滾」成的。人口多的家庭，在十三十四，便要開始濃手了，家人團團圍住，一面滾元宵，一面說說笑笑，闔第生春，天倫之樂趣無窮！

上元掌故佳話

水星

考上元燈節的起源，史無明文，惟史記樂書說：「漢家常以正月上辛祠太一甘泉，以昏時夜祠，到明而終」。初學記注云：「今人正月望日夜遊觀燈，是其遺事。」又西京雜記：「元夕燃九華燈，照見百里」。據此，則漢時已有此俗，且由於祠太一之神而起，太一之神似即道家所說的「天官」，故俗以上元爲「天官賜福」之辰，就根據於此了。

在唐代時，上元已成歲時令節，也是一個狂歡之夜，如朝野僉載：「唐睿宗先天二年正月望日之夕，於安福門外作燈輪高廿丈。衣以錦綺，燃燈五萬盞，簇之如花樹，宮女千數，於燈下踏歌三日。」但，這只是出於宮廷詔旨的娛樂。至唐開元時，始由詔令規定元夕前後三夜弛禁，與民共樂，遂爲定制。

到了五代，卻產生了一則哀艷的上元故事，據古今詩話說：「陳徐德言妻，後主叔寶之妹樂昌公主也，才色冠絕。陳政方亂，德言知不保，乃破一照鏡，各執其半，約曰：璧他日必以正月望日訪於市。及陳亡，其妻入楊越公家。德言流落至京，遂以正月望日訪於市，果有蒼頭賣半鏡者，因出半鏡合之。題詩曰：『鏡與人俱去，鏡歸人未歸，無復姮娥影，空留明月輝』。樂昌得詩，悲泣不食。越公聞知，乃還其妻，並厚遺之。」後世夫妻離而復合，謂之「破鏡重圓」，就是借用這個故事的。

接着，宋沿唐制，創爲五夜燈，繁華更盛，水滸描寫宋代東京（即今開封）燈節有這麼一段說：「家家戶戶，扎縛燈棚，照耀如同白晝，正是：樓台上下火照火，車馬往來人看人。」聊聊數句，寫得何等細緻有致。「軒渠錄」載：「司馬溫公在洛陽閒居時，遇上元佳節，夫人欲出外看燈。公曰：家中點燈，何必出看？夫人曰：兼欲看遊人。溫公悌然曰：出外看人，某是鬼耶？」語殊雋絕！

因了宋時燈夕的繁華蓋世，故在前人筆記裏，有不少趣聞逸聞，如「大宋宣和遺事」說：「宣和中，上元張燈，有夫婦同遊而相失者，婦至端門飲賜酒，竊後金杯。衞士執送御前，婦口占鷓鴣詞上奏云：『月滿蓬壺燦爛燈，與郎攜手至端門，貪看鶴陣笙歌舉，不覺鴛鴦失却羣。天漸曉，感皇恩，傳宣賜酒臉生春，歸家切恐公婆責，乞賜金杯作照憑。』」這位婦人可算得「風雅賊」之尤了。

自明太祖建都南京以後，更增爲十夜，以助興，有所謂鬧元宵的玩意。蔡雲吳歈：「看殘大燭鬧元宵，划出旱船忙打招；不放月華停下界，團年花塔又星橋」。這兒所說的「星橋」，又名橋燈，就是在橋梁兩端，豎起木桅，醒竹架，如塔形，滿層張燈其上，望之如星光閃爍，直到現在還是如此。此日此夕，可想見那節日狂歡勝況之一斑，眞不勝使人嚮往之至了。

唱江南

來書 答桑弧自三味書屋

一九五四年冬，影片「梁山伯與祝英台」導演桑弧遊湖上，居半月，又往謁紹興的魯迅故家，便下榻於三味書屋，是爲魯迅少日讀書處，今則已闢改爲魯迅紀念館了。

桑弧在三味書屋居住將近兩星期的時間裏，曾經寫信給我，談及三味書屋後院的一株蠟梅，已是百年老樹，魯迅先生的文章裏曾經寫到過這株樹，說他小時候常就此樹爬上爬下。

桑弧到的時候，正值蠟梅盛放，不僅白天，時有一徑馨香，沁人鼻觀，即在晚上，芬芳亦常流客枕。

讀他的信，不單是使我羨慕老友此行之樂，也使我懷住三味書屋這段光景之美，因作二絕句，報桑弧，惑爲蠟梅詠也。

採升曾上第三枝，想見先生少日癡。汝是江東佳子弟，寢靈若在定低眉。

老樹杈枒殆百年，寒香流散遊人肩。知渠不受斤和斧，故主相隨萬世傳。

唐詩宋詞捐獻國家

范烟橋

蘇州的范氏義莊，藏有唐詩、宋詞兩件寶貴的古物。唐詩是絹本的，已經破碎，而且完整的不過三四個字。宋詞還完好，這兩件古物從仲淹公一代傳下來，到現在已有八百多年，經過多次的變亂，子孫始終保存着，稱爲傳家之寶。收藏的義莊負責人，從來不肯輕易出示的。據清初江蘇巡撫宋犖的筆記，他見到的唐詩還沒有破碎殘缺，不知道從什麼時候起，遭到損壞。江蘇博物館籌備處準備在春節展覽江蘇各地出土的文物和社會人士的捐獻文物，范氏義莊負責人覺得這種古物應該爲國家所有，供人民欣賞，也就捐獻陳列。此外還有宋陳士元畫的「麥丹圖」，范堯夫送麥給石曼卿，幫助他歸三世喪葬的故事，是傳爲義舉和佳話的。可惜畫上只有「開封陳士元」五字，沒有圖章。後面有文彥博、富弼、王十朋等題跋，無從考證它的眞僞，但是人物衣冠，車服、景物的用筆設色，決非明以後物。而仲淹公手書唐七絕詩字軸，也很可貴，因爲他的墨蹟流傳很少。

館方爲了范氏義莊這樣的化私爲公，値得嘉許，因此在接受捐獻的那天，舉行了一個座談會，大家都說明私家收藏古代文物，難以持久，不幸而散佚、破壞，失掉寶愛的原意。只有捐獻國家可以垂諸久遠。據說現在已有一萬多件古代文物，都是收藏者所捐獻的，上自三代鼎彝，下至近代革命史料，林林總總，蔚爲大觀。

公鷄（剪紙）

婦女手記

包頭巾

麗諦

婦女們冬天出外，很多喜歡上一塊包頭巾，把兩頰連耳朶用圍巾包起來，可以抵禦一些寒風的襲擊，不使頭部受冷。這種包頭巾有好幾種式樣：一種是方形，羊毛所製，顏色大都是單純顏色的咖啡、湖青、醬色等等。多數爲年紀大一些的婦女們所採用。

一種是絲質印花的，花紋色彩非常鮮艷，有的在白底上印着美麗的花朶圖案，有的是深底上印着淺色的花，也有些是印的人物鳥獸等等。這種方巾包在頭上，一則是保暖，一則也增加了頭面上的嫵媚。聽說中國蠶絲公司請專門技師設計打樣，製造這種方巾出口外銷，受到許多國外仕女的喜愛。

還有一種包頭巾，就是長形的圍巾。婦女們大多自己用絨線編結或用鈎針鈎結成稀的鏤空花，顏色有粉紅、淺藍、湖色等，用時把圍巾包在頭上，圍巾的兩端掛向背後，更有風致嫣然之感。另外有一種是非常柔軟的拉毛羊毛三角包頭巾，顏色以銀灰色居多，現在頭上牆有些寒帶地區的風味，一般人稱之爲蘇聯圍巾。

我覺得絲質方巾最好，繫在頭上，頭髮不會被北風吹亂，不用時摺疊了可以塞在大衣袋裏，有時還可以把它當作包袱用。前天，我帶了孩子上外婆家去吃年夜飯，歸來時，外婆送了外孫們許多糖果年糕玩具等等，我就不客氣照單全收，把東西用包頭巾打成一個小包裹，孩子們一起拎了回家。（自上海寄）

老外僑看中國

在北京 坎特伯雷教長談中國

（新西蘭）路易・艾黎作　林思譯

一九五二年七月二日：天氣是炎熱的夏天，但是北京仍然在活躍着。

昨天我同一位印度朋友訪問了郊外一所婦女抽紗合作社。

這所合作社擁有數千名社員，分住在農村裏。我們參觀的總廠即是做規劃和整理的工作，約有一百名工作人員。他們把四川蘇紗剪成需要的長度，配好絲線，以便發給社員做。另外一些人在檢查社員的成品，有不合規格的加以修整，然後熨燙平貼，包裝付運。所有產品完全由對外貿易部包下來，推銷中國的新市場。目前大有供不應求之勢。

在總廠，有供表演用的舞台，有各種體育設備，寬敞、潔淨的院，以及空氣充足的工場。聽任他們支配自己的工作時間。工人每天工作時間以八小時爲度。但社員在家裏工作，比解放前增加許多。

回憶自己在舊中國工業合作協會時，用四川蘇紗製成的抽紗無法銷售，最後不得不將抽紗合作社解散。以今比昔，使我對現在所看到的情形特別感到滿意。

今天午餐後，我和印度朋友還陪同坎特伯雷教長約翰遜去看一場電影。約翰遜教長剛從訪問中國各地後回到北京。他以滿懷的興奮談他沿路所見。

他這次是乘火車旅行的。在廣東，他看到五十萬人在從事各種水利工程；在長沙，他看到堆積達一百年的巨量垃圾完全給清除了；在杭州蘇紡廠，他看到工廠怎樣在增加生產，怎樣在減低車間溫度以適合女工工作，工人們怎樣提高機器的使用效率；北京近郊新建磚窰三百座，製造磚瓦供建築之用；這一切，使他深信數以億計的中國人民正以堅決的步驟向前邁進。

約翰遜教長還說，在他所到之處，中國人民一致表示切望和平。他接着說，這一股切的期望不是人們從失敗之餘以乞求的聲音發出來的。發出這一和平之聲的乃是具有强大力量的人們，他們每天有建設上的新的成就，他們每天獲得新的力量以保衞他們已有的成就。（八）

新工程

兩條新的鋼鐵大動脈
——記集寧烏蘭巴托和蘭州阿拉木圖鐵路
胡兆量

一九五四年十月十二日，中蘇兩國會談結果，決定修築集寧烏蘭巴托鐵路和蘭州阿拉木圖鐵路。

集寧烏蘭巴托鐵路，全長一千餘公里，其中在我國境內的佔三分之一。這條鐵路以我國內蒙古自治區的集寧為起點，向北延伸，在二連西北四公里處，越中蒙邊界，穿過蒙古草原，抵蒙古人民共和國首都烏蘭巴托，與烏蘭巴托到蘇聯的鐵路接軌。

蘭州阿拉木圖鐵路，全長二千五百餘公里，絕大部分在我國境內。這條鐵路由我國甘肅省會蘭州向西，穿過自古以來著名的交通孔道河西走廊，經酒泉、玉門、哈密、烏魯木齊，直抵蘇聯哈薩克共和國首都阿拉木圖，在此與蘇聯土西鐵路銜接，穿過中亞細亞、烏拉爾區、伏爾加河岸區，和莫斯科所在的中央區相聯系。

這兩條鐵路的修建，不論在經濟上和政治上都有它的特殊重要的意義。

變落後為繁榮的血管

我國的西北及內蒙，是一個地域遼闊、物產豐富的地方。它的面積佔全國總面積百分之四十五。根據不完全的資料，這一帶擁有我國石油資源十分之九，鎢與金的四分之一。新疆的煤礦蘊藏量佔全國第三位，內蒙西部有全國最大的一個鐵礦；曲折多峽的黃河，為本區帶來了豐富的水力資源；平坦遼闊的草原，為本區提供了發展畜牧業的巨大可能性；同時，本區還有十億畝左右即約有全國現有耕地的百分之七十的荒地待開墾。豐富的水源、充足的陽光，造成了農業生產的有利條件。就以新疆南部來說，這一帶最適於植棉，如果加以開發，它可與蘇聯著名的產棉區費爾干盆地、世界著名的尼羅河三角洲媲美。

但是，解放前，在長期的反動統治下，這些豐富的資源和良好的自然條件，竟沒有被利用，這使這一地區的經濟陷於十分落後的境地。佔我國面積三分之一的甘、新、青三省，鐵路長度卻不到我國鐵路總長的千分之一；唯一的隴海鐵路寶（雞）天（水）段，還經常不能通車。內蒙西部地區佔我國面積百分之七，鐵路長度只略多於我國鐵路總長的百分之一。交通的困難，更加重了這一地區的落後狀態：現代工業幾乎是沒有的，所有需要的工業產品，差不多全部都要靠外省輸入，而且運費十分昂貴。農業生產還處在撒播、不鋤草、不施肥這種廣種薄收的原始耕作方式下；新疆南部還普遍使用着木製農具，單位面積產量很低。豐富的水源不但未被利用，反而常引起鹽地積水成湖及大量土壤鹼化。佔本區經濟很大比重的畜牧業，基本上還處於自然經濟的游牧狀態。因此這一地區各族人民的生活是十分貧困的。

解放以後，內蒙古自治區五年來牲畜頭數已增加一倍以上，西北及內蒙地區的牲畜除豬以外已佔全國各種牲畜總數的五分之二，畜產品佔五分之三。農業生產增長速度也遠遠超過了全國平均增長速度，不少過去缺糧的地區現在已變成糧食有餘的地區。這些地區供應了全國各地大批牲畜、肉類、皮毛、甜瓜，由於畜產品加工業發展的結果，已開始輸出經過加工的奶粉、乳酪、皮革等產品。這些產品在我國對外貿易中佔重要地位。這些地區的工業生產的發展，普遍超過了戰前十倍以上，新疆更超過了戰前二十餘倍。

但是，過去長期反動統治所造成的落後狀態，卻不是在短期內所能徹底改變的。目前這一帶無論在工業方面、農業方面、人口密度方面，還是相當落後的，現代工業的比重還遠低於全國水平。目前，西北及內蒙地區經濟的發展，處處感到交通不便的困難。玉門油礦生產的汽油，用汽油運到蘭州，要消耗百分之三十，運到重慶要消耗百分之七十。新疆生產的麥蘇，運到上海，光運費就等於原價的二倍。公路運輸不但運費昂貴，而且汽車只能運載較輕較小的裝備，大型的機器根本無法裝載。因此修建鐵路已經成為發展西北及內蒙地區的經濟中最迫切的任務。

修建集寧烏蘭巴托鐵路，就可以更進一步繁榮內蒙古自治區的經濟和提高當地人民的生活水平。譬如集（寧）二（連）線溫都爾廟以南開辦臨時營業後，從去年一月到十一月，即運出了大批當地的毛皮和牲畜，換回了大量的工業品。集寧是京包鐵路和集寧烏蘭巴托鐵路的交叉點，一九五三年還是一個三萬人的鎮市，在修築集二線的過程中已經繁榮起來，現在已發展到六萬多人，將來它將成為我國華北的貨物轉運中心之一。集寧烏蘭巴托鐵路接近我國新建的鋼鐵聯合企業基地包頭，蘇聯援助我國的機器裝備，將來就可以經過這條鐵路，沿京包鐵路直接運往包頭，這對包頭鋼鐵基地的建設，將創造更為便利的條件。

對開發西北起巨大作用

蘭州市是我國西北工業建設的重要城市之一，蘭州附近有豐富的銅、錳、煤、石膏、硫化鐵及水力資源。蘭州阿拉木圖鐵路的修建，將促使蘭州工業城市的成長。

蘭州阿拉木圖鐵路經過煤、石膏、金屬儲藏都很豐富的永登，畜牧業發達的天祝藏族自治區，灌溉便利、農業潛在力量極大的河西走廊張掖、武威等地，石油、煤等動力資源豐富的酒泉、安西及玉門油礦區；穿過星星峽，又經過著名的產瓜區哈密，盛產無核葡萄的吐魯番盆地，農牧業發達的天山北麓和富饒的伊犂河谷各地。這條鐵路修成之後，對開發這一地區會有重要作用。

蘭州阿拉木圖鐵路的修建，對於發展新疆省的經濟，更有特別重大的意義。新疆有七個英國那麼大，礦藏有豐富的石油、煤、鐵、有色金屬、貴金屬及非金屬資源，有優良的牧場。這條鐵路修成後，新疆的各種產品也可以源源的輸往各地，各地運往新疆的建設器材也能源源運往新疆，將更為便利。集寧烏蘭巴托與蘭州阿拉木圖鐵路的修建，將改變這兩地區運輸不便的情況，使我國西北及內蒙西部地區的畜牧業能夠得到大批現代化的器械及技術的支援，建立起大批現代化的牛乳、皮革、肉類、毛織等畜產品加工工廠，輸出這些地區大批牲畜及畜產品。（上）

各地通訊

江西景德鎮瓷業生產技術大革新
胡仲愚

【江西景德鎮通訊】江西景德鎮的瓷器生產，在技術革新運動中有很大的變化。

在景德鎮，一千多年來人們都是手工生產瓷器，舊的生產方法不但效率低，笨重的體力勞動和惡劣的勞動條件，更摧殘着工人的健康。坯廠裏做坯的工人，一天十二個小時，彎在手搖的陶車上工作。他們頭不能抬，腰不能伸，腳不能動。吹釉工人吹釉的時候，要鼓着氣，把竹筒裏的釉一口一口地吹到坯碗上去。吸氣的時候，釉裏的粉末容易侵入肺部，久而久之就會變成肺病，所以就有了「十個吹釉的九個癆」的說法。窰廠裏的燒窰工人，要站在一千度高溫的窰門前面，把柴一把一把地用手送到窰裏去，熊熊的烈火逼得人氣都喘不過來。大熱天，工人開滾窰（註），要穿戴上用水浸透的棉襖和手套，把燒熟了的瓷器搬出來。這種「水火夾攻」，身體差的工人往往當場昏倒，身體好的能對付一時，日後碰到陰天或者下雨，也會感到全身難受。在舊社會有誰來管這些事呢？工人說：「為了活命，就得要命！」

革新事蹟七十多件

解放後，人民政府採取了一系列的措施來保護工人的身體健康。如：禁止開「滾窰」；建立輪班休息制；訂立勞保合同，免費給工人看病；開展體育活動等。但是，因為一千多年來傳下來的舊作業方法沒有根本改變，工人的勞動條件仍舊很不好。

去年中華全國總工會發出了關於在全國範圍內開展技術革新運動的決定，鞍鋼張明山創造反圍盤給軋鋼工人解脫痛苦的事蹟，啓發了景德鎮的工人。景德鎮領導上分析了瓷業生產的特點和群衆的要求，根據上級指示，在全市範圍內大力開展了技術革新運動。

七個來月，全市瓷業一共出現了革新事蹟七十多件，包括從開礦到瓷器燒成一系列生產過程的改進。從此，開始改變了相沿一千多年來景德鎮瓷業生產的面貌。

每年增產兩千萬件

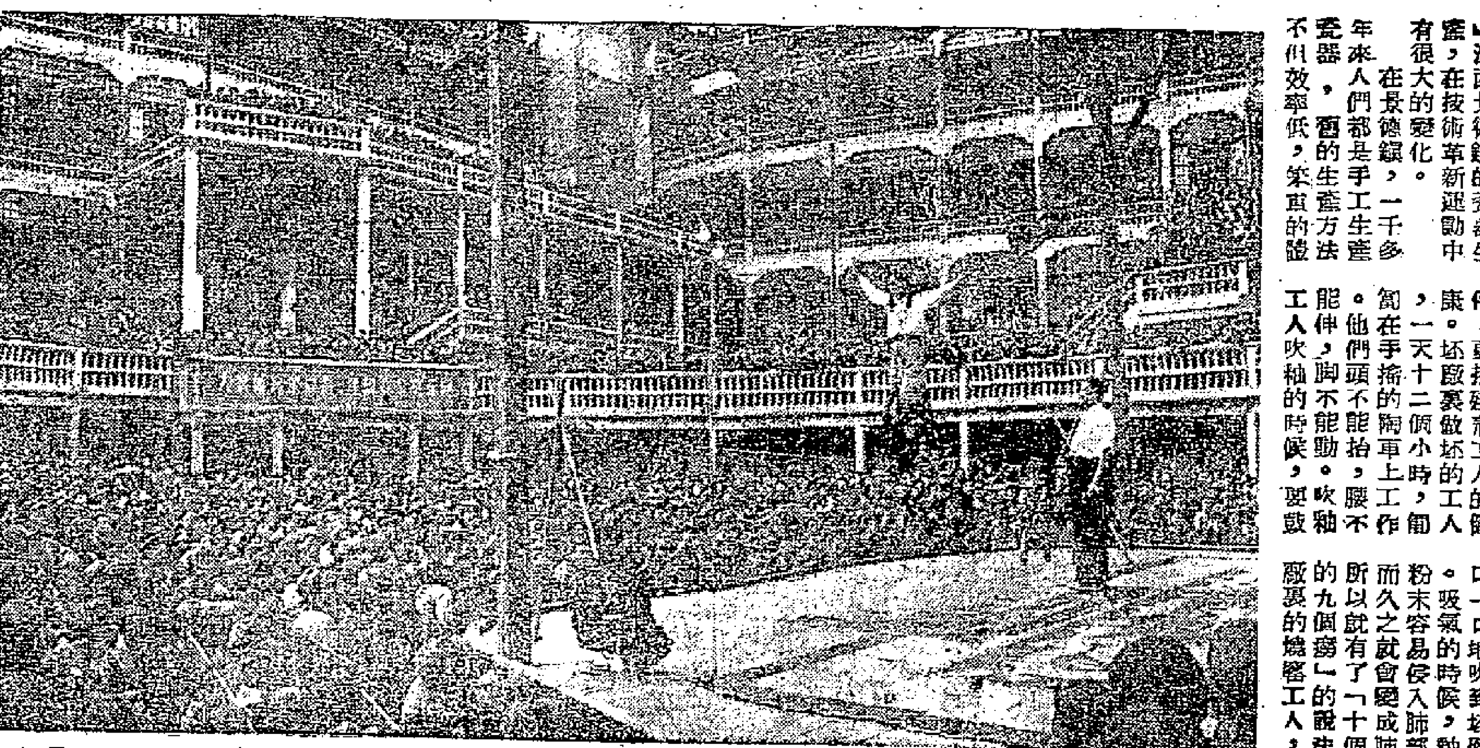
過去，把瓷土印成方塊是一次一塊，現用四格匣，一次可以印四塊。過去窰廠工人砌窰爐腳，是用匣缽和磚砌起來，燒了一次就沒有用了；現在改用鐵打的爐腳，安上去就行，用不着砌，也不用每次都換。雖然這些改進看起來很簡單，但它卻解決了生產中的實際問題，大大地提高了勞動生產率。比較重大的改進，如腳踏旋坯車，它是在人民政府領導下，組織了瓷業、修理業和鐵業工人，經過近兩個月的試驗，失敗了八次，終於取得成功的。如果全市都推廣使用腳踏旋坯車，一年就能多生產兩千萬件瓷器。兩千萬件瓷器對於目前瓷器生產供不應求的情況來說，該有多大意義啊！同時並將給國家積累更多的建設資金。去年下半年，由於有了這七十多件革新事蹟，全市的瓷業生產超額百分之七完成了全年生產任務。

不但這樣，技術革新也開始從根本上改變了工人的勞動條件。現在，坯廠裏的做坯工人可以直胸挺腰地像操縱一部縫衣機一樣地坐在腳踏旋坯車上工作了。吹釉工人有了腳踏噴釉器後，再不用像過去那樣用口吹釉了；他們只要踏動踏板，汽筒裏的釉就會很勻淨地噴在坯碗上。「十個吹釉九個癆」的職業病，將會隨着新工具的推廣而消滅。有了快速冷窰法，開窰工人也再不會受到「水火夾攻」的威脅了。有了瀉柴燒窰法，工人們已不是站在一千多度高溫的窰門口送柴，而是站在離窰門一丈多遠的高樓上，用長鈎把柴順着鐵板溜到窰裏去。

學習新技術已成新風氣

這些生動的事實，深刻地教育了景德鎮的幹部和工人，那種「在手工業中不能進行技術革新」的論調已無形中破了產。原來有些思想保守的工人，認為一千多年來瓷器生產，就是這麼樣，沒法改進，也在活生生的事實面前改變了認識。現在，「學習新技術，掌握新技術」已經在景德鎮瓷業工人中形成了一種風氣。工人們只要聽見哪個窰廠有了新改進，就會奔走相告，在休息時間，三五成羣地去參觀、學習。建國瓷廠有個老工人，想學使用鏇轆車，可是自己廠裏還沒有這種新工具，他就利用晚間趁隔壁有鏇轆車廠子的工人休息時，一夜學它兩個鐘頭，人家問他累不累，他說：「別人辛辛苦苦地創造出來，也沒有嫌累，我在這裏學習還嫌什麼累！」一位參觀技術革新展覽會的老工人，對着腳踏旋坯車看了又看，摸了又摸，自言自語地說：「有了人民政府領導，人都越變越聰明了！」是的，我們相信，在人民政府的領導下，景德鎮的瓷業工人將發揮出更大的智慧，來革新瓷業生產的技術，把景德鎮建設成一個嶄新的、近代化的工業城市。

（註）一般窰要在停火三十小時以後才能開窰，但過去瓷器有時銷路好，資本家為了獲取暴利，就叫工人在停火十五、六小時後就開窰。這時窰裏溫度很高，所以叫「滾窰」。



上海「大世界」遊樂場的中央場，滿堂觀衆看「走鋼絲」。

今日的上海「大世界」

【上海通訊】聞名京滬杭一帶的上海最大的一家綜合性遊藝場——「大世界」，自從一九五四年七月由上海市人民政府文化事業管理局接管，並經過初步改造以來，已成為勞動人民正當的文化娛樂場所。今年春節，它已在原有基礎上繼續改進。除原在演出的二十多個劇團和演出單位外，並增添木偶劇團和飛車；新闢文娛室，裏面備有棋類、康樂球、乒乓球、拉洋片等；增設電影，放映反對美蔣條約的影片；為了適應遊藝觀衆的需要，又增設一個大衆食堂，在每一層樓都添設一個糖果部。

「大世界」創建於一九一六年。三、四十年來，它一直是上海流氓巨頭及其爪牙向勞動人民剝削錢的工具，又是流氓、妓女和扒手的「大本營」。上海解放初期，又曾經是反革命分子和各地流亡地主的「防空洞」。解放前場內演出的大部分是封建迷信和低級趣味的毒害勞動人民思想意識的節目。有些演員在民主改革中訴苦時說：「從前雖然有少數演員想把藝術獻給人民，但是老闆為了賺錢，總是強迫大家表演色情、大腿給觀衆看，真正的藝術，在『大世界』是吃不開的。」場內賭博、偷竊、算命測字、妓女拉客之風盛行，「大世界」就是這樣「臭名遠揚」的。人們說：「過去的『大世界』就是舊上海的縮影」。

一九五四年七月二日，上海市人民政府接受廣大人民的要求，接管了「大世界」，依靠進步職工和演員，進行了民主改革。首先以國家在過渡時期的總任務為中心內容，向職工和演員進行了深入的政治教育，同時建立了新的機構；各劇團和演出單位一律實行合同制度，消滅了不合理的條包制，改善了職工和演員的待遇；改組了工會；整頓了場內制度和秩序，肅清了壞分子和下流、色情、低級趣味的節目。代之以「小女婿」（滬劇）、「三打祝家莊」、「鐵弓緣」（京劇）、「劉胡蘭」（滬劇）、「志願軍的未婚妻」（甬劇）等新節目。演員經過政治教育和民主改革，政治覺悟有一定提高，初步明確了藝術為人民服務的方向，演出態度認真嚴肅，很受觀衆歡迎。在最近一次華東戲曲觀摩演出中，在「大世界」演出的揚劇女演員王玉君得了一等獎，揚劇女演員丁曼華獲得了三等獎。「大世界」正在走向「百花齊放，推陳出新」的光明前途。

工廠參觀

瀋陽毛織廠參觀記
出產的呢絨嗶嘰又多又漂亮
洪永勝

在瀋陽，走在街上，你可以明顯的看出來，穿料子衣服的人已經一天比一天增多了起來；在國營公司、百貨公司呢絨組的櫃台前，也經常擠滿顧客在挑選着可心的嗶嘰或呢絨。記者訪問了國營公司呢絨組一位營業員，在忙碌中抽出短暫的時間，向我介紹了貨品和營業情況。現在花樣、品種已經從過去的幾十種增加到三百多種，而且絕大部分都是國產的。這些料子都受到了顧客的歡迎，特別是瀋陽毛織廠出產的海軍呢，每天的銷售量可達二百多米，如果是假日或星期天那就賣的更多了。隨着人民生活的日益提高，選擇的料子質量上就要好點的了。這位營業員指給我看櫃台上擺着的一捆捆藏青色的呢子，他說：「這是瀋陽毛織廠新出品的一種，是目前最暢銷的一種。每逢星期日，光是這一種呢子，只少也能賣出五、六十米。……」

新製產品三十多種

人民生活需要的提高，可以從瀋陽毛織廠的產品上反映出來。我們還能記得過去有一種「疵紡呢」，那就是瀋陽毛織廠三、四年前的出品。漸漸瀋陽毛織廠不再生產疵紡呢了，產品種類也多起來了，現已增加到三十多種，質量也都較過去有所提高。但是由於設備陳舊，留下的生產設備很不合理，全廠生產設備能力不平衡，紡的能力小，所以就影響了生產不能進一步提高。

一九五四年，國家決定撥出一筆資金擴建瀋陽毛織廠。經過去年一年的施工，瀋陽毛織廠新增加了兩個車間，安上了四千錠的梳毛設備。外面是零下二十來度的寒冬，可是一進瀋陽毛織廠新車間，溫煦的暖風迎面撲來，一排排日光燈，就是在夜裏也會把屋裏照得如同白晝。改建前我來過這個廠房，今天如果不是有人領着我，我幾乎疑為是走錯了門。這裏採暖辦法和一般辦公室、宿舍不同，半空吊着好幾個像喇叭筒似的東西，領我參觀的人特意給我介紹說：「這玩藝比暖氣好，冬天送熱風，提到夏天就送涼風了，因為送出的熱風不乾燥，這對毛線好處就大了，紡時就不愛斷頭了。」

呢絨質量不斷提高

我們走進新車間的時候，一台台梳毛機、併條機……正在嗚嗚的轉動着。梳毛機好像人梳頭一樣，幾千把鐵梳子在雪白的毛條上來回梳動着，一會就把毛條中的一根根絲和草蒂等梳出去，一條條粗的不太軟的毛條變成了細長而柔軟的毛條了。領我參觀的人說：「毛條如果梳不淨，織出的東西就會不平整，就不結實。」然後併條機再把蓬鬆粗毛條拉細，四、五根合成一股再拉長，然後再把四、五股合成一股拉長。這樣越來越細越結實，經過十二道細紡工序，紡出來的毛線很堅實、均勻，就可以織各種嗶嘰和呢料。該廠領導人向我介紹說：全廠經過這次改建，生產能力比過去提高好幾倍。比如：過去只嗶嘰一種產品每月就能增加五千五百公尺。產品品種也能增加。比如：過去只能出一種粗嗶嘰，將來就要生產各種高級嗶嘰、花達呢、細毛線以及長毛絨等。擴建後的毛織廠，在產品質量上也將得到顯著提高。過去由於該廠沒有紡細紗的設備，只好用粗毛線織。這回該廠安裝了細紗設備，這樣就能生產足夠的細紗，織出的料子穿起來就會感到柔軟、平滑、結實，它就不會起球和開手了。現在，瀋陽毛織廠工人，正在積極學習提高技術，以便掌握這些新設備，並且提出保證生產又多又好的呢料，來滿足人民生活不斷增長的需要。

閩藥材公司成立
經營中藥一百餘種
福州漳州泉州南平建陽正在進行籌設分支機構

【福州通訊】中國藥材公司福建省公司已於一月二十日正式成立並開始辦公。今後將領導和組織福建省中藥的收購和供應工作，滿足廣大人民需要。

目前，該公司中藥經營品種已增加至百餘種，除原有經營的黨參、白朮、茯苓、甘草、當歸、川芎、白芍、生地等八種外，如福建省過去經常缺貨的川貝、石斛、砂仁等也有貨應市。該公司還積極向省內外收購國外組織貨源，擴大採購，使省內藥商所需的常用藥與主要用藥供應工作能逐步求得解決。

該公司將在福建省各地設立分支機構，其中福州、漳州、泉州、南平、建陽等地均已開始籌備，不久即將成立，其他各地也將陸續成立藥材機構。

洪門野史 武俠小說
張文祥刺馬
柳敬軒

第十四回　淺抹濃妝稱西子　腥風血雨下錢塘

急，又不知施壽成在客院中如何，分身不開，這時只得挺刀直前，殺入重圍，要救衆弟兄。張文祥這把刀，何等厲害，但見他自經堂角門旁竄將出來，刀光人影，飛舞得也似的掠過，幾個弟兄，正被官軍所圍，勉可支持，可是孤不敵衆，節節後退，眼看要退入經堂，已有幾個官兵被砍翻，跌翻在地，打石階上滾了下來。他一把刀，殺開一條血路，這時經堂之中，忽然冒出煙來，原來牛鑫看廟殺得火辣，卻不出手，趁亂一混，便混入了經堂，把幡幢等物一扯，就佛理上點一把火，頃時煙焰直冒，就經堂內燒起來。這一陣火雖不大，卻是壯了聲勢，張文祥等衆弟兄向前廳經堂廊退去，這條路要走時，又遇着十餘官兵撲來，殺了一陣，才落到廂房裏，只有四個弟兄隨同，其餘十人，或死或傷，沒法救了。其中有熟識寺中路徑的，便領了路，翻過幾座廂房，跨過寺後，越山走了。

再說施壽成在客院裏，與張正綱廝鬥，兩人武藝，本不相上下，怎耐施壽成心中慌亂，聽得經堂內吶喊連天，不知道是否得手，這時定然給人圍住在那裏，可是又要纏住張正綱，不教他脫身。施壽成使慣一柄綠背赫連刀，那張正綱使的是一柄七寶腰刀，兩刀相擊，閃閃生光。這院子裏又無別人進出，只兩人在那裏互拚。張正綱聽得外面連喊：「拿刺客！休要放了刺客！」知道所派密探便衣出手，還添十分膽氣，這時倒要執意取了施壽成，捉得活口供以便細究。施壽成這時，卻反想要脫身而出，張正綱追趕一刀，喝道：「是好漢的休要逃跑！」施壽成道：「呸！你贏得我手中刀，卻再說不遲。」

張正綱正在意要在馬新貽跟前討好，自是出力，暗忖他與這廝鬥了這幾十合，卻不分勝負，定要用出看手段取他，便喝道：「看俺贏你手中刀。」說時，托地一跳，跳開有七八尺遠，卻把那柄七寶腰刀往腦下一夾，當地一滾，滾了過來。施壽成看時，知是個地堂刀的解數，便不慌不忙，讓他滾進，到得近處，卻由旋風飛腳，用餓鷹搏兔的趙家拳大開門的解數來破他。（一五四）

妙人列傳：
窮作家
筆工

到了九龍城，他還要再走一程，到鑽石山，找着白瑚。

當他把今天全部經過情形告訴白瑚時，白瑚批評他不向易秋生預支一百元或八十元稿費是不適當的。

「我要是露出寒酸面目，這篇小說我就寫不成。」杜蘭妮說：「不錯，我得籌一筆旅費。但我已經想通了，不必再費腦筋張羅，旅費已經有了着落。」

杜蘭妮指着易秋生送給他那一套西裝。白瑚看一眼，也就會意，不錯，這套西裝，質料還好，少說也值得二三十元。好在够闊够大，再費十餘元，交給「專改不稱身洋服」的裁縫，改一改，穿出去，仍可以充「大盛」。

「你要賣多少錢？」

白瑚說：「我替你找個顧客。」

「如果是你要，你歸二十皮給我吧。我的計劃，以七八元作來回大艙船票之費外，餘下十二三元，我可以在某埠過一個星期的生活。一星期的時間，我可以搜集不少材料了。因為在我本身，就有不少資料，俯拾即是。」

二十皮，在白瑚說，要他馬上拿出來，也欠缺這「頭寸」的，但可以出辦法。於是白瑚約杜蘭妮明天來收服。杜蘭妮袋在口袋裏只餘兩角錢了，先向白瑚取一皮，算做定金。

這社會是有許多矛盾現象的，一個窮作家眉，走到別一個地方去搜集素材，並不是捨己為人嗎？但杜蘭妮就是這樣捨己成人的。他大衣上每一個口袋已經補好，再沒有一個穿窿的了。他上碼頭時，悄悄檢點一下口袋裏的銀紙，還有十五皮和四角。他依照易秋生給他的地址，到爛鬼樓一個雜架攤上去找麥芝娜。

看管雜架攤的是個老頭子，頭髮已經全白了；臉上刻劃着的皺紋，像個爆裂花瓶。

「老伯，借問：麥芝娜先生在嗎？」

老頭子是個聾子，看見杜蘭妮那一身「藏青」般的衫褲，以為是拿什麼東西來求售，也許是盛水筆之類吧，便伸出一隻乾枯的手掌，向他索觀。

杜蘭妮再說一遍，老頭子才聽懂，搖一搖頭道：「是老麥麼，我幾天不見他了。他只是托我當義務，說有人寄信來，便代他收。你有什麼？可以交下，待他來時，我便給他就是了。」

「我是由香港來找他的。老伯，他住在那裏呢？你不知嗎？」

有一個老太婆低頭在一邊縫縫補補，脫下眼鏡，端詳了杜蘭妮一會，說道：「老麥在鏡湖醫院，你到醫院去看看他吧。前天，我在十月初五街碰着他，面色很難看，像餓壞似的。那天是年廿七，我知道，這些窮人，餓死也不求乞的。我叫他回來吃飯，我說今晚還有酒，來飲一杯吧。他苦笑着，說有病，想進醫院去。有什麼病呢？想是餓壞病呢，半飢半飽；平日他生活不好，半飢半飽的，有一頓，沒一頓的，營養不足了。想來一定在醫院裏了。」

杜蘭妮惘然地站着，好像聽了老太婆的話，好像是說自己似的。

杜蘭妮本來很不願意進那種慈善性的醫院。因為他在香港時曾進去一次，他發現醫院裏沒有一塊好看的面孔，都是病人吧，那種受病魔所迫害，受窮困之所磨折的面孔，是難看的。不是病人，是服務的人員吧，那些腐朽神氣，也教人仰不得。（六）

魑魅世界
張恨水

郭寄從一抱拳頭道：「凡事仰仗，只要事情辦得順手，那我們就勸柴老板慷慨一點子，這回辦了手，以後還少得了繼續進行嗎？」西門德道：「那方面大致說好了，由兄弟介紹，向紡織廠交貨，貨價照市上行情打個九五折，不過有個好處，不問你有多少貨，在本埠交錢，或在香港仰光交錢，也無不可。」這句話，引起錢尚富極大的興趣，站起來一拍手道：「這太好了！柴兄，你看在可以得外匯分上，就把價格讓些罷。」西門德道：「原來前途是要九折，經我再三說，才肯九五折。」他取了一枝炮台煙，仰在沙發上吸起來，向半空裏噴着煙，表示他很得意。

郭寄從還只向柴自明丟了兩個眼色，柴自明不在乎的樣子。笑道：「好，就此一言為定罷。我們去吃個小館子去。」西門德道：「那倒不必，我還有點事，只要一次交易成功，往後常共來往，明後的日子就多了。今天晚上我本來邀了前途小敘；本待邀三位共去，又怕不便。」錢尚富道：「已經教博士多費了。豈有讓博士破鈔之理？柴老板你可先付出今天晚上的酒席費來。」柴自明究竟還是初次加入這個大刀闊斧的交易羣中，口裏連說是是，卻沒有怎樣見諸行動。那錢尚富生怕他誤了大事，立刻在身上一掏，掏出一捲鈔票，遞到西門德手邊茶几上，笑道：「勞駕勞駕！都請費忙，如有不敷，自當補上。」西門德說：「今天晚上要代請客，實在不過是多買點白水人情，並無其他作用，錢尚富這個作風，倒教他不知如何應付才好。因笑道：「這倒不必，然花幾文，請一回客，也算不了什麼。」郭寄從道：「西門先生，必須收下，不然，我們透着沒有誠心了。」西門德心想，你們這些奸商，大發國難財，泥沙一般的用着，千百元在你們手上，正和我們三五元差不多，我不用，也是白不用了，你們還不是拿這錢狂嫖濫賭，胡吃胡花去，我落得用他個幾錢。便向錢尚富笑道：「作生意人，每文錢都是血本所關，我怎好慷他人之慨？」郭寄從道：「博士為柴老板請客，怎說是慷他人之慨？請收下罷。」

西門德雖向他們客氣着，手上可捏住了那捲鈔票，扶了手杖，待要站起。郭寄從笑道：「西門先生不忙走呀，煮的咖啡還沒有送來呢。」西門德道：「何必還客氣？」柴自明臉上倒不免一紅，因笑道：「這裏……」[illegible]（一三四）

天堂撈記
且仃

三記撈得起

張添至是，乃細細聽日：「我師便是。」且仃乃引伍姑娘至張添前，請伍姑娘在旁坐下，由且仃先生介紹入來者，但同我講明在先，如果介紹工人，大家打份數。佢又講明，不是佢一個工人入分者，會計主任與楊經理都有份，每一個工人最少收二百五十元至三百元之介紹費，我則得五十元一名。其餘由佢地瓜分。」

張添所講大抵係實話。我叫伍姑娘即刻起來，又問張添曰：「我不知究，佢地如何分配，你不知道耶？」張添曰：「我不知究。」且仃曰：「是否楊經理佔大份？」張添亦話不知。且仃曰：「你之錢收到之後，交畀邊個辦手？」張添沉吟一下，曰：「交畀湯美先生。」

且仃又叫伍姑娘記住，又問曰：「先後交過幾多錢畀湯美先生？」張添曰：「且仃記不記得？」且仃曰：「或者不記得矣，數目則是……」張添一邊講，一邊計，曰：「一共介紹左五個，三個二百，兩個二百五，即係六百，加五百，一千一百元。」且仃曰：「你即係交咗一千一百元。」張添點頭。且仃曰：「你剛才指出陳萍佢地三個，尚有兩個係邊一個？」張添曰：「一個叫呂能，一個則已經除左。」且仃曰：「點解開除？」張添曰：「湯美先生話佢做得唔好。」且仃曰：「你做工頭，你都唔知，要湯美先生話佢畀意乎？」張添曰：「有乜證據者。」且仃曰：「何以不正式做上去？」張添曰：「湯美先生話不用者，口頭通知開除佢就得。」

伍姑娘聽到此處，問曰：「是否叫金得標那個後生仔？」張添曰：「伍姑娘，你識佢乎？」伍姑娘曰：「我知矣！湯美開除佢，並非有甚麼工作錯誤，其實係金得標同我……」[illegible]（一五五）

小花說
喜客
風規

在我們一羣同事中，老張夫婦以喜客著名。雖然我上工才不過十天，已經聽過無數有關老張夫婦的慷慨的事蹟。

昨天晚上下班的時候，老張一手拉住我說：「小梁，到我家裏吃餐便飯怎樣？同事中只有你一個沒有到過我家。」我當時的確有點受寵若驚，自忖老張果然名不虛傳。於是忙不迭答應了。

我們踏上巴士，老張搶着替我付過車費，我說：「張先生，你太破費了。」「那裏那裏！」他表情的說。

從巴士上下來，老張告訴我，再走十來丈路就到了。「張先生，你太太知道我去嗎？如果不，叫你們從新買過菜，那就太費工夫了。」

「知道知道，她怎麼會不知道！」老張爽地叫嚷着說，「今天早上，我告訴她今晚我要請客，她還跟我吵了一場大架呢！」

結果，我硬着頭皮吃了一頓食而不知其味的晚飯；回到家裏，還害我四個鐘頭睡不上眼。

棋國爭雄錄　楊官璘

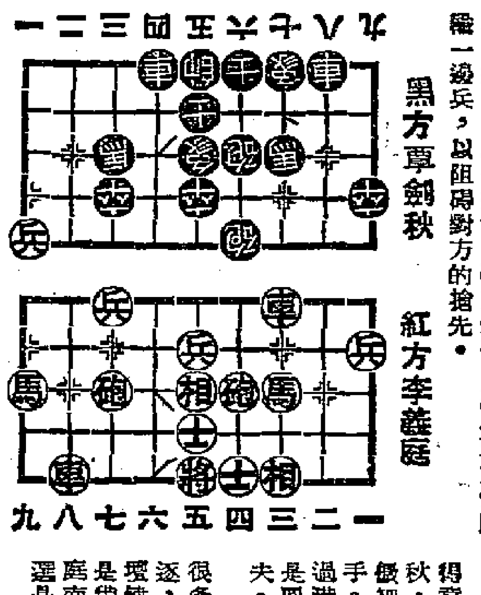
李義庭（先勝）覃劍秋

（一九五五年一月奕於廣州）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　馬二進三
車一平二　車九平八　兵七進一　卒七進一
馬八進九　砲八進二　車二進四㊀　砲二退一
砲八平七　象三進五　車九平八　砲二平六
兵九進一　士四進五　士六進五　砲六進一
㊁砲五平四　車一平四　相七進五　卒一進一
兵三進一㊂　卒七進一　車二平三　砲八平七
兵九進一　馬七進八　車三平二　馬八退七
車二平四　砲七平六　車四平三（如圖）

註：是局李方先手用五七砲取攻勢，覃方初應以屈頭屏風馬，本屬於穩紮穩打的形勢，由第一着至十一着，雙方都是官着，後轉入中變之時，覃方退二路砲，局勢輕浮，但又演成一種很少見的局面。㊀這是很容易失先的着法，對低手可以，應高手不足，官着走象三進五。㊁這是停當，靈活穩健，頗見功夫。㊂如改走卒一進一，渡河去兵，則李方兵三進一去卒，象五進七去兵，馬三進四，砲六進五去砲，砲七平四亦去砲，卒一進一，馬九進七，象七退五，車八進七捉馬，車四進二，馬七進九，李方先手。所以覃方情願犧一邊兵，以阻碍對方的搶先。

黑方覃劍秋



紅方李義庭

（蘭友按）覃劍秋在香港棋人的腦海中，並不算陌生，因爲覃有過極長久的時間居留香港。他從前住在九龍，和九龍居住的黎子健、曾益謙兩人齊名。他們三人交遊極密，在研究棋藝上又處在同一陣線，當時香港棋友，送給他們三人的美號，是九龍三劍客。

覃的棋藝據說是出自鍾珍的傳授。鍾有兩個得意的徒弟，大徒弟是陳松順，二徒弟就是覃劍秋，所以覃走子運局彷彿鍾珍，靈巧活潑，好在做細的地方佔便宜，逐漸擊破對方佈局，來佔先手。覃在港時，雖然在公開賽上不大露頭角，不過港中梁殿全、白榮英、阮雄輝一流棋人，都不是覃的對手。他棋藝的程度，實在算得是上乘功夫。

覃在五〇年才到廣州。他是工人階級，工作很多，當工作忙不過來時，會一度謝絕了棋逐，但並不因此影響了他的棋藝，依然是一位棋壇健將。和穗市的朱德源、陳洪鈞、羅相較，覃還是稍高一籌。所以這次穗市對武漢羅天揚和李義庭南下的比賽，選出覃和盧輝來應付第一場，人選是適當的。

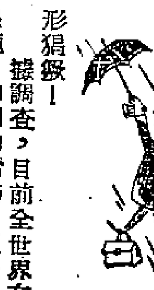
美國的僞幣大王

鄭青

世界上有七個規模最大的僞幣製造機關，其中兩個在美國。費城的僞幣廠執這一行業的牛耳，它擁有無數專家學者，負責設計、印刷、營業、運輸各種工作。該廠有五艘巨輪，航行海上，專門幹這不法勾當。

製造僞幣是犯罪行爲。可是印刷僞鈔的機關，在美國正如雨後春筍般的滋長，流入世界各角落的假票子，也一年比一年的增多，不論何時何地，都有使用僞幣的行情與活動，成交的數字極其龐大。

這門行業，早就是國際性的最大生意之一。近幾年來，益形猖獗！



據調查，目前全世界有七個規模最大的僞幣製造機關。各種假鈔，正滾滾不絕的大量出籠，印刷的精巧，更是日新月異，即或具有專門知識的行家，也很難分辨得出來。

這七個最大的僞造機關，有兩個在美國。一在費拉達爾菲亞，一在舊金山，所出的貨色，包括英鎊，瑞士法郎，德國馬克和美元……等等。總之，凡是美國飛機輪船可達之地，他們必會造出能在該地流通的各種僞幣，充斥市場。

費城僞幣製造機關的「紐約營業所」，設在紐約中心區，他們闢有固定的寫字間，和臨時存放僞鈔的庫房，門口掛着某某公司的漂亮招牌，這種牌子隨時變換。

買賣交易，臨時開房，一手交錢，一手交貨。或者買賣雙方共來一輛的士，在車上做成生意。大宗的買賣，則多利用銀行交款的方式，免除雙方互怕受騙的心理，以使成交順利。當然，這些交易是有經紀從中介紹的。

紐約市上，專門介紹僞幣買賣的經紀，據估計在千人以上。普通小數目的交易，在萬元以下的，是四千元眞鈔換萬元僞鈔。大額交易，在五十萬以上者，則三千比一萬。成交後，經紀由買方得到千分之五的佣金。

活動印刷所

費城僞幣製造機關的主持人是富蘭克林，該廠組織龐大，設備完善。內部機構，主要分設計、製版、印刷、營業、運輸等五大部門。各部門都有若干名的博士和專家，日夜不斷的在那裏埋頭工作。

這間僞幣製造機關，已有百年歷史，可謂根深蒂固，枝繁葉茂。除了印製僞幣以外，並製造各種僞文書、護照、及僞股票等等，營業網遍及了世界各地。

在通用銀元的世紀裏，該廠便鑄造假銀元，或把眞銀元內的銀質鑿取，灌入鉛或錫，以混充好銀元。現在該廠自置有大輪船五艘，這些輪船，不僅是運輸僞幣的工具，而且是「活動印刷所」。當航行在茫茫無際的海洋中時，便儘可毫無忌憚的開工製造了。

經濟學博士

雷德納爾是營業部的負責人，曾得經濟學博士學位，他不但注意世界商場的經濟情況，並要詳細研究各地人們的經濟心理，以從事僞幣的推銷工作。

一般來說，僞幣的流通，要看市場上的貨物及幣制等關係。在產品多，銀根緊的地區，僞幣便易於滲入。反之，通貨膨脹，主要物品供不應求，僞幣便很難活動。因此僞幣營業機關，並從事於黑市和投機，看風駛舵，以能很快的賺錢爲目的。

「另有一個經濟定律，」雷得納爾說，「那個國家的幣值高而穩定，就是我們仿造的好對象。」因爲穩定的貨幣，流通地區廣大，離開發行原幣的國家遙遠，被破獲的機會也便感小。

「然而，更要頭腦靈活，把握時機。」他說：「比如，二次大戰結束時，德國馬克被人看淡，但是到一九四八年，這個機會，便絕不能放過，兩個星期以內，便要趕造大批新貨出倉。」事實上，該廠所造的僞幣，仍然是以美鈔佔主要數字的。

中央情報局

製造僞幣、護照及股票等等，都是犯罪行爲。可是，富蘭克林在美國，不但未曾受過法律的制裁，最奇怪的是，美國中央情報局，並不時向他訂貨，用以破壞別國的金融經濟。無怪乎人們要把「僞鈔大王」的頭銜，加到富氏身上了。

據一個熟悉內幕情況的人士透漏，自一九五四年七月起，費城僞製廠已開始利用鈦製造假鑽石，利用珊瑚粉製造假珍珠。色彩、質地與眞的很難區分。產量若干雖然是極端的秘密，但歐洲和亞洲的珠寶市場上，已經有這種貨品問世了。

梁山伯與祝英台

（二）「意欲與你兩結拜，未知仁兄可願意？」「多承仁兄不見棄，金蘭結義爲兄弟，從此讀書有良伴，小弟那有不願意？」

衆議院

議題：炮仗值唔值得燒？

多燒炮仗有益論

炮仗廠老闆

過年唔燒炮仗示慶，重似乜年？有人曰：燒炮仗燒出一場火災，損失幾多及幾多，因而據理，炮仗唔值得燒云云。此正「是因噎廢食」。二百萬人口之城市，過年只有死一單花王燒炮仗燒出禍災，可見償乎其價。如果因此不成理由之理由而禁止燒炮仗，豈非單係飯而火災者，豈非要全港九人士皆禁食？何其小題大做哉？

本人認爲燒炮仗有數不盡之好處，茲舉其一二以爲例：

（一）年尾結數，睇大把錢，歡喜上來，笑都唔笑得四圍街坊都聽見，買其四、五丈長炮仗，燒其一輪，包你熠勁左爵右舍！嘩，你呢間乜乜大寶號嘅名不脛而走者也幾希。

（二）成年封住蝕本門者，更應購長幾丈之炮仗，燒完之後滿地紅，大吉利市也。

（三）燒炮仗有壯膽之效。被人出其不意嚇個炮仗落身邊，不過嚇一跳。閱之久，處之泰然，成爲泰山崩於前而色不變之英雄人物。

此外，如果將買炮仗之錢去飲燒酒，飲多兩杯亂起性來，一陣走去攪住人地個女搏命吻面珠，攪到要坐監。眞情買炮仗燒，可無此弊。

有人提議：過年一律燃放煙花以代燒炮仗。殊不知燒煙花「蝕」「蝕」聲。㗎，大吉利是，做生意者最忌呢一味，開年咪搵的咁嘢嚟來開玩笑！

小弟請各位通過本人之「多燒炮仗有益論」。唔，請（飲茶），請（飲茶）。

大公園

粵劇評介

鴻鸞禧

王乙

去年工聯會演出的「梁山伯與祝英台」，相信留給人們的印象仍然很深。作爲一批業餘演員，他們是可說很有成就的。昨天工聯會爲了救濟受災工人，在普慶戲院演出的古裝粵劇「鴻鸞禧」，是可以和過去演出的「梁祝」互相媲美的。

「鴻鸞禧」的男主角莫稽，是陳世美那一類寡情薄義，毫無心肝的小人。他是一個上京赴考的秀才，半途遇賊劫，飢寒交迫倒在金松家的門前，被金松的女兒金玉桃救活，金松招他爲女婿，更資助他上京考試。但是莫稽高中得官後，便忘恩負義，翻臉不認人，欲擺脫金松父女而後快。辛之狠心把玉桃推下江心，把金松逐走。他與豪紳鄒良互相勾結，迫害良民大富等人，又做了鄒良的女婿。

玉桃被鄒良的乾女素心救活。素心也是一個苦心人，她與她的弟弟的教師梅盈相戀，但被鄒良生生拆散迫與莫稽成婚。後來玉桃替她出了一個移花接木之計，由玉桃代她洞房，洞房之夕，玉桃棒打薄情郎。這時，飢民大富等率衆救助素心她們，將奸官莫稽，豪紳鄒良打了一頓。

這是一齣另一種類型的「陳世美」。這齣戲無疑是有意義的。觀衆都很憎恨莫稽這一種忘恩負義的人，也憎恨鄒良這些土豪惡霸；同情金松父女的遭遇，也同情素心和梅盈、大富等人的遭遇。

演出這齣戲的演員，都是一些平日愛好粵劇藝術的工人。但他們演得很不錯，從唱到做手、台步、關目、表情，都是中規中矩的。看過工聯會「梁祝」的人，大概還記得那個活潑天眞，聰明伶俐的小銀心，她在「鴻鸞禧」中演女主角鄒素心，演得很好。唱工也很到家。她的聲音雖然小一點，但音質很美，咬字清楚。演莫稽的也很成功，演出一個奸狡的人物。演金松父女的兩個演員，也很能掌握角色的性格，特別是金松，演來詼諧而又正直。

「鴻鸞禧」一鏡頭

影談

鄉村姑娘

這部影片的名字很好聽，可惜故事內容並不怎麼好。

影片是以喜劇形式出現的。它本來想通過一對青年男女的幸福結合，來說明婚姻自主之可貴，並在此反照出買賣婚姻之可怕與可笑。如果影片能夠掌握住眞實題材，寫出農村生活的面貌，以及新思想在興起而封建制度却在沒落等等，觀衆或許會多得到一些好處的。可惜我們現在只能看到一個雜亂而近乎胡鬧的故事，就連那命意尙好的影片主題也不易記憶了。在影片中被寫成一個歐陽占雷名老華僑，糊塗、落後、愚昧、自私的「丑角」，使人看得很不舒服。影片沒有讓我們看到海外華僑的辛勤勞動，看到他們那種日夕懷念故鄉與親人的深情，而只是撥出個「傻瓜」來讓大家竊笑一番，這眞是一個最失策的地方。

影片對農村生活的好些描寫，也是欠眞實的。本來，地主王道行勒令兩名佃農趕快清繳欠租，否則要把耕地收回的那場戲，就已經多少接觸到往日的農村問題的了，只是影片又偏要王道行保有幾分仁慈與寬大，這段「逼交租」的故事也就沒有了下文。而由於影片看不到王道行這類人的本性，故現在雖然寫他好色和強迫兒子舉行盲婚，也只算捉到鹿子而沒有脫角。觀衆只見其糊塗與貪婪，而不覺其頑固與可恨。

阿娟這女子總算是難得的。她雖然久居城市，却並不愛慕虛榮，一旦有機會返到鄉間，就還喜歡去從事種植與養畜，要從愉快的勞動中去找尋樂趣。儘管影片沒有寫出這個角色的特有性格，但觀衆還是會喜歡這個鄉村姑娘的。

阿娟後來終於與王耘結婚了，這結局大致是合理的。因爲王耘是在鄉間唯一能了解阿娟、並設法幫助她克服困難的一個人，而他倆又在長久以來已有着較好的感情了。不過，觀衆對於這對青年人還什麼基礎來結合這一點，還是不大了然的。因爲銀幕上沒有一個鏡頭是講他倆在一起種植或一起養雞的，有的只是幾個並肩遊山玩水的鏡頭。而實際生活中的愛情，就應該比這來得更加具體與細緻的了。一個地主的兒子，在城市當上幾年洋行職員之後，就會洞悉婚姻自主之眞諦，就會不顧父親的反對而愛上一個普通的鄉村姑娘，這樣的情節恐怕也是不大切合實際的。

電影中的兩支插曲，其中以「鄉村姑娘」較具神韻。只是歌詞中說「不論窮和富都要去做」，這就和往日之農村情景不符，而且也和王道行迫農戶交田租那場戲發生矛盾。可見電影插曲也要很留神才可作得好的。片頭的那段配樂還悅耳，後來歐陽占乘機到五里亭去會親家那場戲，竟用起柴可夫斯基的音樂來作陪襯，就有點莫名其妙了。

本片有好些情節是與說明書中不同的，似乎說明書寫的要比銀幕所見的好些，不知道是什麼緣故？

李慕長

太平山打油詩

黃油翁

開燈

（一）買燈要問賣燈人，燈有多般仔細分，若是旺丁財未旺，勸君須買發財燈。

（二）只望階前關桂蘭，開燈取義在開丁，可曾知道養兒苦，試看長城「兒女經」。

（三）兒女成羣坐滿廳，也隨俗例闢燈開，飯餘試把花燈看，又是添丁非發財。

（四）火樹銀花憶古人，今宵燈月映乾坤，南荒不僅元宵樂，點着花燈拜大神。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午 11時20分	中午 12時21分
下午 12時18分	下午 1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午 12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分	（快車）4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 ·54	英德	24 6·11
22·44 23·01	韶關	23 4·01
3·32 45	郴縣	30 23·15
7·14 33	衡陽	54 19·37
22·08 20	鷹潭	5·02 4·50
5·47 6·02	金華	27 21·12
10·12 31	杭州	17·02 16·47
14·30	上海	18·04

註：本月內逢雙日由廣州開往上海

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
	14·49	11·38	武北	4·40	19·50	
	21·23 41	16·50 17·05	岳陽	27 23·1	54 12·39	
	2·04 19	20·29 42	長沙	2 19·14	24 8·11	
	8·59 4·15	21·57 22·12	株州	58 17·43	28 6·13	
	8·06 22	1·10 27	衡陽	47 14·29	23 2·06	
	12·40 52	4·49 5·08	郴縣	11·00 10·46	43 21·29	
6·45	18·16 33	9·5 10·10	韶關	6·18 5·53	16·00 15·40	2·45
14·15	1·40	15·36	廣州	23·55	8·30	19·15

廣深線

抵達深圳 首車	抵達深圳 次車	站名	開往廣州 首車	開往廣州 次車
7·40	15·50	廣州	11·40	18·52
9·38 9·56	17·56 18·08	石龍	10·41 10·22	16·54 16·42
10·51 10·56	19·10 19·15	樟木頭	8·11 8·06	15·42 15·37
12·17	20·35	深圳	6·44	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	入塢修理停航		元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時　佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
利來	Nellore	澳洲	7日	鐵行
白春露總統	President Buchanan	美國日本菲島	7日	總統
芝甘碧	Tjikampek	日本	7日	渣華
寶樹雲	Boissevain	南美南非星城	7日	渣華
亞馬遜丸	Amazon Maru	日本	7日	東方
有馬山丸	Arimasan Maru	歐洲星洲	7日	美邦
興立	Henrik	山打根	7日	多利順
嘉泰	Rosita	西貢金邊	7日	嘉豐

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
亞那地馬士基	Agnet Maersk	日本	8日	順成
加錫	Karsik	日本	8日	渣華
飛雲	Flying Cloud	美國星洲	8日	和捷
湖南	Hunan	天津上海	8日	太古
加地治	Carthage	英國星洲	8日	鐵行
可遜馬士基	Herta Maersk	波斯灣印度	8日	捷成
興立	Henrik	山打根	8日	多利順
和光丸	Wako Maru	日本	8日	東方
夏美蓮	Hermelin	曼谷	8日	多利順

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
碧干些亞	Breconshire	星.巴.庇.歐.	7日	渣甸
漢陽	Han Yang	上海天津	7日	渣甸
海后	Hoi Houw	星洲暹羅	7日	捷順
利百路	Liberal	釜山	7日	華商
白春露總統	President Buchanan	蜆城星洲	7日	總統
協立丸	Kyoritsu Maru	星.庇.仰.加.	7日	美邦
芝班拿士	Tjipanas	星洲南非南美	7日	渣華
美安	Mui Ann	暹羅	7日	振盛行

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
有馬山丸	Arimasan Maru	日本	8日	美邦
好生	Haw Sang	山打根	8日	渣甸
嘉泰	Rosita	西貢金邊	8日	嘉豐
威娜	Ventura	日本美國	8日	美邦
彰德	Changte	日本	8日	太古
利來	Nellore	日本	8日	鐵行
亞馬遜丸	Amazon Maru	曼谷	8日	東方
安興	Juliana	西貢金邊	8日	順昌

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際
下期獻映
李我廣播故事內容
孤星血淚

高陞大戲院（電話）27139
麗春花班　最後一台　大減票價
日夜四至二元四毫
今晚七點半九點九
十三妹大鬧能仁寺　下集結局
明日中午　十三妹　上集

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際
今日續映
笑片王！中王！喜劇霸上霸！
雪姑七友
周詩祿　盧雨岐　導演
吳丹鳳　梁醒波　歐陽儉　鄧寄塵　劉桂康　高魯泉
林蛟　沙莉　容玉意　西瓜刨　翠翠　石堅
紅伶紅星聯合主演

金陵　國民　金華　新舞台　明星
連日擠擁　今天五院仍映
兒女私情
蔣偉光　鄧碧雲
大成新星　白露明
江一帆　胡楓

環球　中央　域多利　好世界　光明　金龍
元宵佳節笑片
鴻運喜當頭
今日起映
原著　唐滌生　製片　顧文娟
任劍輝　白雪仙　梁醒波　鳳凰女　鄭惠森　張醒非　主演
導演　胡鵬

東方
最後今天
華納全部大偉戰爭巨片
特藝七彩
劍俠唐璜
愛路扶　主演
今早十二點半　艷陽照　長紅牡丹
芳艷芬　張瑛

皇后　平安
今天仍映
草莽龍蛇
THE VIOLENT MEN
下期　雙龍戲鳳

國泰　仙樂
第五十天　五天映
即日繼續放映
梁山伯與祝英台
袁雪芬　范瑞娟　主演
（九龍砵山道）
港九兩地，連映三百多場，觀衆人數，超過二十五萬。映期破紀錄！賣座創奇蹟！
鮮艷彩色　片上字幕　預售門票　贈券停用
國泰　即日早場映「丁財兩旺喜臨門」
仙樂　即日十二時半映「北冰洋奇觀」

普慶
即日續映
電話：五七二七六
眞善美劇團
昭君出塞
今天公餘場映　夜吊白芙蓉

紐約　大世界
即日續映
瑰麗特藝七彩
火網紅顏
片上中文字幕
MALAGA

樂聲
連日滿座今續映
名花傾國兩相歡
THE ODORA, SLAVE EMPRESS
速定座免向隅

娛樂　皇宮
即日仍映
飛車奪美人
"Johnny Dark"
特藝七彩
新型跑車　長途決賽　三角戀愛　情場戰場

都城
今天最後四場
叛艦梟雄
明天全港首輪獻映
戰地春光
羅卜救母

京華　快樂
三天再映
珍寶維露　侯活基路　主演
七壯士
下期獻映　鐵腕丹心